

# RYNEK METALOWY i MASZYNOWY

Stałe działy:

„Postępy w Przemysle“. — „Dział Samochodowy“. — „Dział Rowerowy i Motocyklowy“. — „Elektro- i Radiotechnika“. — „Komunikacja i Transport“. — „Dział Maszyn Rolniczych“. — „Dział Budowlany, Drzewny i Ceramiczny.

## PRZEDPŁATA

kwartalna 4½ zł. + 40 gr. za dostawę franko w domu.

## REDAKCJA i ADMINISTRACJA

POZNAŃ, WIELKA 10. - TEL. 2277

Tygodnik abonować można na wszystkich pocztach w Państwie Polskiem.

Ceny ogłoszeń i inne warunki zamieszczone są na stronie ostatniej.

Nr. 30

Poznań, 26 lipca 1930

Rok X

## Treść N-ru 30:

Dni święta, dni otuchy	1167	Jubileuszowe X. Międzynarodowe Targi Wschodnie we Lwowie	1180
Polski przemysł komunikacyjny przygotowany jest do eksportu	1168	II. Targi Północne w Wilnie	1180
Zwrotny moment dla przemysłu komunikacyjnego	1168	Jak dojrzewa projekt budowy kolei transsaharyjskiej, Leszek Gustowski	1182
Działalność europejskiego kartelu stalowego, B. Rm.	1169	Skrzynka zapytań	1184
Salon samochodowy na „Kom-Turze“ (ciąg dalszy)	1170	Z życia placówek przemysłowo-handlowych	1184
Walka o obniżenie cen na samochody	1172	KOMUNIKACJA I TRANSPORT	1186
Ze Zjazdu Właścicieli Taksówek w Poznaniu	1174	PRZEMYSŁ ROWEROWY I MOTOCYKLOWY	1190
Zarządzenia Warszawskiego Magistratu w sprawie na- pełniania stacji benzynowych	1174	ELEKTRO- I RADJOTECHNIKA	1193
Spółka Bata-Peugeot ma rozpocząć budowę samochodów	1174	DZIAŁ MASZYN ROLNICZYCH	1197
Redukcja robotników w fabrykach Fiata	1174	DZIAŁ BUDOWLANY, DRZEWNY I CERAMICZNY	1201
Przemysł samochodowy na „Kom-Turze“	1176	PRZETARGI — SUBMISJE — LICYTACJE	1205
Komunikaty Międzynarodowej Wystawy Komunikacji i Turystyki w Poznaniu	1178		

## Dni święta, dni otuchy

Oto nadeszły znowu dni święta — oto oczy całej Polski skierowane są w stronę prastarej kolebki polskości — Poznania, oto liczni goście zagraniczni podziwiają zbiorowy wysiłek naszego Narodu. — Międzynarodowa Wystawa Komunikacji i Turystyki rozwarła szeroko swe wrota, ukazując zwiedzającym dnia każdego rezultaty pracy i postępu w dziedzinie komunikacyjnej.

Trudno było znaleźć przedmiot godniejszy zaprezentowania, przedmiot bardziej odpowiadający rozmachowi i tempu rozwojowemu epoki, którą przeżywamy — niż dziedzinę komunikacji. *Komunikacja w życiu współczesnym, to nie tylko nerwy organizmu gospodarczego, to równocześnie krew obiegająca tysiące arterii i żył — jednostek gospodarczych.* Rozwój życia gospodarczego w obecnej dobie pozostaje w ściślejszej zależności od rozwoju środków komunikacyjnych, od ich szybkości. *Bez komunikacji kolejowej, automobilowej, wodnej i lotniczej, znajdujących się w tem, co obecnie stadium rozwoju, życie gospodarcze świata całego dotychczas byłoby zdane na mniej lub więcej prymitywne formy wegetacji, w których wieki całe się znajdowało.*

Wielka Wystawa Komunikacyjna posiada doniosłe znaczenie propagandowe i dydaktyczne. Szczególnie w obecn. momencie. Całkowite pociągi wraz z polskimi parowozami, liczne skrzydlate ptaki, wykonane w polskich warsztatach, eksponaty naszego przemysłu automobilowego, oraz tysiące różnorodn. eksponatów naszego przemysłu komunikacyjnego, oraz przemysłów pokrewnych, to nie tylko przegląd osiągniętych rezultatów, z których niejednokrotnie możemy być dumni, to

*nauka na przyszłość, nauka wiary we własne siły, nauka zrozumienia potrzeb komunikacyjnych naszego kraju, nauka pracy nad przyszłym rozwojem polskiej komunikacji i turystyki.*

Znaczenie propagandowe Wystawy Komunikacyjnej wobec zagranicy jest również szczególnie doniosłe w obecnym momencie. *Reprezentanci zagranicy, którzy odwiedzają Wystawę bądź to w mniej lub więcej oficjalnym charakterze, jako przedstawiciele czy to kongresów międzynarodowych, jak np. kongresu w sprawie tramwajów, kolejnictwa dojazdowego i komunikacji autobusowej, czy to jako przedstawiciele poszczególnych rządów — czy to w charakterze prywatnym, jako reprezentanci poszczególnych firm, lub zwiedzający poprostu Wystawę, wszyscy naocznie przekonają się o wysokich rezultatach technicznych, jakie osiągnął nasz przemysł komunikacyjny. Nie mogą oni nie wiedzieć o rozwoju naszego kolejnictwa, dokonywującego się w niezwykle trudnych warunkach, o sukcesach polskich lotników Kossowskiego i Orlińskiego na aparatach całkowicie w kraju wykonanych, o sukcesach polskich Fokkerów i o licznych innych wyczynach, przynoszących nam zaszczyt.*

O ile w dziedzinie komunikacji dokonaliśmy wiele, to jednak jeszcze większa część drogi czeka nas. Środkowe i wschodnie połacie kraju pokryć musi gęsta sieć dróg żelaznych, niezbędna dla ożywienia i obudzenia życia gospodarczego, w niejednokrotnie półdzikich okolicach. Rozbudowa komunikacji lotniczej, to również wielkie dzieło przyszłości, tem wdzięczniejsze, że *Polska dzięki swej strukturze terenu przedstawia jedno wielkie lotnisko.*

Wszystkie te wielkie zadania wymagają znacznych środków finansowych, które jedynie częściowo



zdożyć możemy o własnych siłach. Wystawa Komunikacyjna, pouczając zagranicę o tem, jak pełną przyszłości i nadziei zysków jest praca nad rozbudową połączeń komunikacyjnych w Polsce, *winna również zainteresować kapitały zagraniczne inwestycjami komunikacyjnymi i turystycznymi*. Rozbudowa naszych sieci kolejowych, sieci dróg wodnych, ulepszenie i rozbudowa sieci dróg kołowych, elektryfikacja kolejnictwa, stworzenie wielkiego przemysłu lotniczego i automobilowego na ziemiach polskich, które niewątpliwie stanowić będą zczasem niezwykle pojemne rynki zbytu zarówno dla skrzydlatych, jak i kołowych pojazdów, oto rozległe perspektywy, które Wystawa otwiera przed zagraniczn. kapitalistą, poszukującym lokat.

*W dziedzinie turystyki wreszcie Wystawa stanowi dla gości zagranicznych, a nawet i dla wielu rodaków prawdziwy teren odkryć. Wskaże ona im nietylko czarowne zakątki kraju, pięknem przyrody nie ustępujące najslawniejszym letniskom zagranicznym, miasta pełne zabytków architektonicznych, zwyczaje i stroje ludowe, zachowane w pierwotnej postaci — ale również pouczy ich, że posiadamy już dzisiaj w Polsce ośrodki klimatyczne i uzdrowiska, które pod względem komfortu i nowoczesnych urządzeń nie ustępują uyszukanym i sławnym letniskom europejskim.*

Wszystko to zobaczyć możemy w Poznaniu, wszystko to pokazać możemy zagranicy. *Życzyć sobie należy, by strumień zwiedzających płynął ze wszystkich stron kraju i z zagranicy nad brzegi Warty.*

## Polski przemysł komunikacyjny przygotowany jest do eksportu

Min. Kühn o znaczeniu wystawy komunikacyjno-turystycznej.

Międzynarodowa Wystawa Komunikacyjno-Turystyczna — oświadczył min. Kühn — jest w tym rodzaju jedyną, jaką od czasu odrodzenia niepodległości zorganizowano w Polsce. Stanowi ona niejako rewję porównawczą wysiłków Polski oraz innych państw na polu przemysłu komunikacyjnego i przyznać należy, że porównanie to bynajmniej nie wypadło na naszą niekorzyść.

Zważywszy, że przemysł komunikacyjny, zwłaszcza w dziedzinie kolejnictwa, od chwili odzyskania niepodległości, wypadło nam tworzyć od podstaw, gdyż ta gałąź przemysłu w latach przedwojennych prawie na naszych ziemiach nie istniała, sukces nasz w tym kierunku osiągnięty należy uznać za bardzo wydatny. Wystawa poznańska daje nam możność przekonania się, że w dziedzinie przemysłu pracującego dla kolejnictwa doszliśmy do takich wyników, że staliśmy się nietylko samowystarczalni, lecz dziś już jesteśmy całkowicie przygotowani do eksportu. Nie jest to zresztą tylko wyłącznie moja opinia. Podczas rozmów z ministrami komunikacji i dyrektorami kolei innych

państw, którzy na Wystawę do Poznania przybyli, słyszałem niejednokrotnie wyrażane uznanie dla naszego przemysłu komunikacyjnego.

Należy się zatem spodziewać, że wobec rzeczywistości starannego obesłania Wystawy poznańskiej, zwłaszcza przez nasz przemysł komunikacyjny, gremjalnie zjadą do Poznania przedstawiciele tych państw, które przemysłu owego nie posiadają i mogą zatem być importerami nadwyżek naszej produkcji.

Dodam jeszcze, że Wystawa poznańska będzie miała inny jeszcze doniosły wynik dodatni, spowoduje bowiem pewne odprężenie psychiczne w naszym społeczeństwie, zadając kłam tym, którzy żerują na przejściowych trudnościach gospodarczych kraju i pragnęliby wszystko przedstawić w barwach jak najciemniejszych. Społeczeństwo nasze ma możność przekonania się w Poznaniu, że praca twórcza narodu w swym triumfalnym pochodzie kroczy wciąż naprzód pomimo wszelkie przeciwności, łamie piętrzące się przeszkody i objawia się na Wystawie w pełni krasy dokonanego wielkiego czynu.

## Zwrotny moment dla przemysłu komunikacyjnego

Tysiące kilometrów szyn i tysiące ton mostów, dźwigów, lokomotyw, są widomym znakiem rozrostu przemysłu metalurgicznego równoległe z rozwojem kolejnictwa. O tej kolosalnej zależności w sensie korzystnym przemysłu od komunikacji świadczy najlepiej rozwój metalurgii w Polsce. Początek niepodległego państwa zastał nas w sytuacji nietylko niepomysłnej, lecz wprost rozpaczliwej. Na całym terytorjum istniały wówczas dwie tylko fabryki wyrabiające wagony, z tych jedna — nieczynna. Tymczasem rozwijające się państwo domagało się co rychlej rozszerzenia i unifikowania różnorodnych systemów administracji kolejnictwa, co pociągało za sobą konieczność rozszerzenia również produkcji sprzętu kolejowego.

Patrząc na wyniki pracy po latach, możemy być prawdziwie dumni. Kto jak kto, ale przemysł metalowy zdał z doskonałym wynikiem egzamin ze swej

sprawności. A zapotrzebowanie było niemałe, bo okres minionych dziesięciu lat wymagał dostawy przeszło 4000 parowozów, blisko 8000 wagonów osobowych i 97.000 wagonów towarowych. Najbardziej wartościowym dorobkiem są nasze fabryki lokomotyw, których przed wojną w Polsce nie wyrabiano z motywów politycznych. Nasze lokomotywy precyzją wykonania i sprawnością działania prześcignęły już ponieważ wyrabiane w innych państwach kontynentu.

Ograniczone jednak środki finansowe państwa i idące za tem ograniczenie rozszerzenia sieci kolejowej, wyrażające się w cyfrze 3000 km. linii, nie jest w stanie wykorzystać całkowicie możliwości produkcyjnej naszych fabryk. Eksport polskiej lokomotywy będzie rzeczywistym triumfem nie tylko przemysłu jako takiego, lecz i polityki ekspansywnej. Najtrudniejszą przeszkodą w tej akcji jest pewne niedowierzanie zagranicy odnośnie wartości naszych wyrobów. Bliski



jest jednak moment, gdy drogą zwykłych porównań zagranica naocznie będzie mogła się przekonać o wysokogatunkowości naszego taboru, trzeba tylko, aby to porównanie mogło nastąpić.

Byłoby prawdziwym błędem taktycznym, gdyby przetwórczy przemysł metalurgiczny nie docenił znaczenia w sensie praktyczno-handlowym Międzynarodowej Wystawy Komunikacji i Turystyki w Poznaniu. O ile eksport lokomotyw i wagonów na Zachód może mieć mniejsze widoki powodzenia, wobec polityki celnej tych państw, o tyle nasz przemysł taboru kolejowego ma wszelkie szanse powodzenia w opanowaniu rynkami Bliskiego Wschodu. Szczególniej Rumunja i Jugosławja, nieposiadające fabryk taboru, powinny stać się punktem wyjściowym dla eksportowej polityki

tego przemysłu. Mamy w tym wypadku przewagę nad producentem zachodnim — gdyż nasz wyrób jest tańszy, przy identycznej a nieraz nawet lepszej gatunkowości. Poza tem łatwiej nam jest, jako bliższym sąsiadom, opanować teren.

W historii wielkich przemysłów zawsze znajdujemy pewien moment, od którego datuje się rozrost danej gałęzi przemysłu. Może to być czasem pozornie małe zdarzenie. Jego wartość rysuje się dopiero na tle minionych lat. Jednak dla przewidujących polityków przemysłowych nie powinno być zdarzeń małych. Zaprezentowanie swej produkcji na wystawie międzynarodowej, zaakcentowanie na szerokim terenie swojej obecności i swojej wysokiej wartości, niewątpliwie takim momentem zwrotnym będzie!

## Działalność europejskiego kartelu stalowego

Działalność Kartelu Stalowego, utworzonego w r. 1926 przez reprezentantów przemysłu metalowego Niemiec, Belgji, Francji, Luksemburgji i Zagłębia Saary przedstawiała się w ciągu 4-letniego istnienia w sposób następujący:

Kartel oparty był o przyznanie każdemu z uczestników kontyngentu produkcyjnego proporcjonalnego do przeciętnej kwoty produkcyjnej w r. 1925. Przekroczenia karane były grzywną w wysokości 4 dol od tony nadliczbowej, podczas gdy uczestnicy nieotrzymujący zamówień, pozwalających na osiągnięcie przewidzianego kontyngentu, otrzymywali zwrot w wysokości 2 dol. od tony, nieprzekraczający jednak deficytu 10-procentowego.

Udział kontyngentowy każdego kraju w ogólnej produkcji rocznej wynosił: Niemcy 43.2 proc., Belgja 11.6 proc., Zagłębie Saary 57.7 proc., Francja 31.2 proc., Luksemburg 8.3 proc. *Kontyngenty te rocznie nie mogły przekroczyć 30.5 milj. ton, jednakże już od 1927 produkcja uczestników osiągnęła 32.5 milj. ton i byłaby cyfrę tę przekroczyła w r. 1928, gdyby nie lock-out w nadreńskim przemyśle metalowym. W roku 1929 produkcja w istocie przekroczyła 35 milj. ton.*

Niemcy nie przestali domagać się zwiększenia swego kontyngentu, który miał wynosić jedynie 73 proc. ich zdolności produkcyjnej, podczas gdy kontyngenty francuski, luksemburski i belgijski wynosiły 90 proc, 87 proc. i 83 proc. zdolności wytwórczej odpowiednich przemysłów metalowych. Zdania tego nie podzielają metalowcy belgijscy, którzy skarżą się, że ich udział został obliczony na podstawie roku, w którym produkcja była osłabiona przez długotrwały strajk jednego z najważniejszych basenów.

Niemcy stale przekraczały swój kontyngent. W ciągu 3 lat 1927, 1928 i 1929 produkcja niemiecka osiągnęła 47.2 proc. ogólnej produkcji kartelu, podczas gdy kontyngent jej ustalono na 43.2 proc. Francja nie wyzyskała swych możliwości, produkcja jej wyniosła 27.2 proc., podczas gdy dozwolona wynosiła 31.2 proc. Produkcja Luksemburga (7.7 proc.) pozostała niższa od ustalonego udziału (8.3 proc.). Zagłębie Saary (6.1 proc.) przekroczyło swój udział (5.7 proc.), Belgja, której produkcja wyniosła 11.8 proc., przekroczyła jedynie minimalnie swój udział wynoszący 11.6 proc.

W ciągu ostatnich miesięcy r. 1929 kartel został zmuszony do ograniczenia swej produkcji o 10 proc., a ostatnio jest mowa o zwiększeniu tego ograniczenia

do 20 proc. *Kontynentalny kartel stalowy reprezentuje 29 proc. światowej produkcji stali, podczas gdy produkcja Stanów Zjednocz. wynosi 57 proc., Anglii 8 proc., innych krajów 6 proc.*

Ostatnie zmiany w organizacji kartelu doprowadziły do utworzenia 5 międzynarodowych biur sprzedaży, pracujących pod kontrolą biura centralnego, a to biura żelaza sztabowego, wyrobów walcowanych, wielkich blach, żelaza w zwojach, półproduktów. Poza tem kartel utrzymuje ścisły związek z międzynarodowym kartelem drutu, oraz z kartelami rur i szyn.

Anglicy, którzy dotychczas nie biorą udziału w kartelu, śledzą pilnie jego ewolucję i trudności. Nie ulego wątpliwości, że *wobec ogólnego kryzysu, który zmniejszył zamówienia, pewni członkowie kartelu poczynili koncesje od cen oficjalnych.* Urzędowe wyjaśnienie udzielone jednak wskazuje na skutek śledztwa przeprowadzonego przez kierownictwo kartelu, ustala, że przekroczenia te były bez większego znaczenia i że różnice cen mogą być w znacznej mierze wynikiem różnic w kosztach transportu na rynki zamorskie. To też odtąd postanowiono ustalić również notowania fob.

Anglicy, którzy jak wiadomo, odnoszą się sceptycznie do tego porozumienia, wskazują, że odnowienie kartelu mogło być tylko przeprowadzone na okres stosunkowo krótki, podczas gdy oczekiwano odnowienia na całe dziesiątki lat. Jednakże oczekują, że *wkrótce zawarty zostanie układ, mający przedłużyć trwanie kartelu, który wzmocnił swoją pozycję w Europie Środkowej.* Mianowicie Czechosłowacja, Węgry i Austria, nie stając się uczestnikami, pracować będą odtąd zgrupowani, stosując się do cen oraz przepisów biur sprzedaży kartelu. Również Rumunja ma być wciągnięta do tego porozumienia. Poza tem *kupcy szwajcarscy i angielscy zawarli układ z kartelem stalowym, który udzieli im pewnych rabatów pod warunkiem uzyskania wyłączności zamówień.* Podobny układ ma być również zawarty z kupcami holenderskimi.

Niepodobna już dzisiaj nie stwierdzić w imię obiektywizmu, iż mimo liczne drobne trudności nieuniknione zresztą przy tworzeniu organizmu łączącego interesy krajów, których sytuacja gospodarcza mniej lub więcej różni się, Kartel Stalowy coraz bardziej narzuca się jako wzór dla racjonalizacji produkcji europejskiej.

B. Rm.



# Salon Samochodowy na „Kom-Turze”

(Ciąg dalszy.)

Idąc dalej mimowoli zatrzymujemy się przed stoiskiem „Mercedes-Benz”. Pociąga nas tu rzeczywiście oryginalnie, rzadko spotykane zestawienie pradiadka automobilizmu, oryginalnego samochodu Deimlera z r. 1881 oraz nowoczesnej maszyny sportowej, kosztownej lecz pięknej pozeraczki kilometrów, czerwonego potwora z dwustukonnym silnikiem i dwustukilometrową szybkością. Ciekawe porównanie — praszczur samochodów pedził powyżej z szybkością 18 km. na godzinę. Obok czerwonej sportówki stoją inne maszyny Mercedes-Benz, cieszące się dużym powodzeniem wśród szerokich kół zamożniejszych automobilistów. Obok samochodów osobowych najciekawszą jest maszyna ciężarowa, wyposażona w silnik Diesla, ulepszony przez Benz, który wynalazł t. zw. komorę przedpalinową. Ten ciężarowy samochód ma wielką zaletę bardzo ekonomicznej pracy. Zużywa on bowiem w stosunku do swej mocy mniej paliwa niż samochód benzynowy, a przytem paliwo jego jest znacznie tańsze, dzięki czemu realizuje się poważną oszczędność.

Po Mercedesie podchodzimy do ładnie urządzonego stoiska **Chryslera**, fabryki, która w ostatnim czasie potrafiła rozwinąć poważny eksport dzięki zaletom swych maszyn. Chrysler wystawia samochody osobowe, bardzo estetycznie wykończone o ładnych liniach.

**I. NAGRODĘ**  
w ogólnej klasyfikacji

**I. NAGRODĘ**  
w swej kategorii otrzymała



W konkursie na najmniejsze zużycie paliwa  
dnia 4. V. 1930 roku zużywając 4,90 litrów  
na 100 km.

**TATRA-AUTO**

**Skład fabryczny:**  
Poznań, Kantaka 7. Telefon 40-24

8905

Zróbmy teraz mały skok i przejdźmy do stoiska oryginalnych trzykołówek **Morgan-Dyrsan**. Fabryka ta chce swoimi maszynami wypełnić lukę pomiędzy zwykłym ciężkim samochodem czterokołowym, a motocyklem z przyczepką, wyrabiając lekkie wozy trzykołowe, bardzo szybkie, zwrotne, ekonomiczne w użyciu i dostępne w cenie. Należy przypuszczać, że samochody Morgan-Dyrsan będą cieszyć się coraz większym powodzeniem ze względu na swe techniczne i gospodarcze zalety.

Jeżeli już mowa o lekkich samochodach, to nie powinniśmy zapominać o „Iradamie”, polskiej maszynie z nadzwyczaj oryginalnym rozwiązaniem całej konstrukcji. Samochód ten wyposażony jest w lekki jednocylindrowy silnik, chłodzony wodą i umieszczony w pobliżu tylnego mostka, dzięki czemu osiąga się nadzwyczajne uproszczenie całego mechanizmu. Prawdopodobnie ze względów estetycznych, celem umożliwienia zbudowania na samochodzie tym normalnej karoserji, chłodnicę umieszczono jak zwykle w przodzie. Samochodowi „Iradam” nie można odmówić śmiałej oryginalności, a ze względu na to, że jest on pochodzenia krajowego, należy życzyć jego konstruktorom jak największego powodzenia.

Skończyliśmy chwilowo z samochodami lekkimi, wrócimy więc do innych stoisk. Musimy zatrzymać się przed ładnymi „Adlerami” o pięknych i solidnych liniach karoserji. Ekspozyty „Adlera” dowodzi, że mimo ciężki kryzys w niemieckim przemyśle samochodowym, fabryka ta nie zapomniała o swoich chlubnych tradycjach.

Dalej znajduje się stoisko „Lanci”. Co powiedzieć o tych maszynach? Każdy wymagający automobilista, każdy sportowiec wie, że „Lancia” jest jednym z najlepszych samochodów w swej klasie. Łączy się w niej mechaniczne zalety silnego motoru i dobrze przekonstruowanego podwozia z cudownie rozwiązaniem zadaniem niezależnego resorowania kół oraz wyśmienitą równowagą, którą osiągają samochody te, dzięki niskiej budowie, doskonałemu zrównoważeniu całości, oraz znacznej długości ramy.

Przechodzimy teraz dalej do stoiska „Renault’a”, który pokazuje najróżniejsze wozy, poczynając od samochodów osobowych, a kończąc na ciężarowych podwoziach i autobusach. Fabryki Renault znane ze swej energii, doniedawna trzymały się tradycyjnej chłodnicy, umieszczonej w tyle za maską motoru. Obecnie jednak na nowych modelach tej fabryki widzimy odstępstwo od starej reguły, chociaż chłodnica, znajdująca się już przed maską, zachowuje wciąż bardzo swoisty pochyły kształt. „Renault” wyrabia osobowe samochody od najtańszych poczynając i kończąc na luksusowych i eleganckich wozach turystycznych, pięknych limuzynach i t. p. Tak samo fabryka ta jest znana ze swych autobusów, które kursują we wielu miastach. W Polsce dużym powodzeniem cieszą się autobusy „Scemia-Renault”.

Dalej widzimy bardzo solidne podwozie ciężarowe „Latil’a”.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



# ELEVATOR

Spółka Akcyjna dawniej Teodor Holtz i Kania & Kuntze

Budownictwo żelazienne  
Budowa aparatów  
Wózki wydobywcze  
Klatki wydobywcze  
Urządzenia transportu  
Dźwigi i żorawie

Odlewy stalowe  
Koła zębate  
Zwrotnice  
Rozjazdy  
Złożenia kołowe  
Koszyki rolkowe

## Odlewnia stali

Katowice G. Śl.

BIURO w WARSZAWIE, ulica Złota 21.

6088

## Fabryka maszyn

ulica Kamienna 4

:: Telefon 155-75 i 269-82

# „ELLWE”

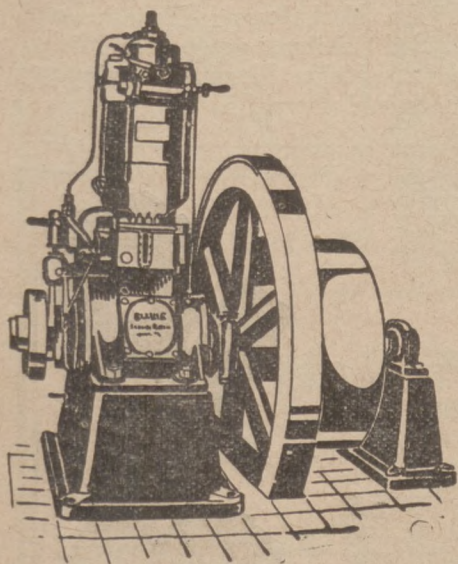
bezsprężarkowy silnik

systemu

## DIESEL'A

jest dla przemysłu, rolnictwa i rzemiosła najtańszą, najsprawniejszą i najprostszą maszyną napędową.

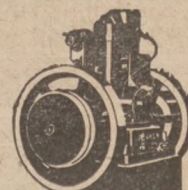
Prosimy zażądać wyczerpującej oferty.



**SVENSKA MASKINVERKEN**  
SÖDERTÄLJE SZWECJA

Reprezentant Generalny: **Gösta Enbom**  
GDAŃSK-OLIWA, Blücherstr. 4 — Tel. 45488

Reprezentant na woj. Wileńskie, Nowogrodzkie i Białostockie: Biuro Techniczne STANISŁAW STOBERSKI, Wilno, ul. Adama Mickiewicza 27. Tel. 12-47  
Reprezentant na woj. Poznańskie: TADEUSZ KARWOWSKI, Biuro Inżynierskie Poznań, ul. Mickiewicza 34, Telefon 76-68



**PERKUN**

## MOTORY SPALINOWE NOWEGO TYPU

BEZ WTRYSKU WODY  
DO CYLINDRA  
WŁASNY PATENT  
REGULATORA

8713a

MOTORY STAŁE DO 60 KM  
PRZEWOŻNE DO 10 KM  
TYPU MORSKIEGO

AGREGATY OŚWIETLENIOWE  
KOMPRESORY POWIETRZNE

Towarzystwo Fabryki Motorów

**PERKUN Sp. Akc.**

WARSZAWA, UL. GROCHOWSKA 46

BIURO SPRZEDAŻY TEL. 84-40



# Walka o obniżenie ceł na samochody

Z działalności Związku Kupców Samochodowych.

W salach „Domu Kupiectwa Polskiego” odbyło się walne zebranie Zw. Kupców i Przemysłowców Samochodowych.

Po zagajeniu zebrania przez prezesa Związku p. dyr. Stanisława Sierszyńskiego sprawozdanie z działalności za rok ubiegły zdał sekretarz generalny Związku, p. Władysław Szczepański. Ze sprawozdania wynika, że Zarząd w ubiegłym roku wykazał olbrzymią działalność, doprowadzając Związek na wysoki poziom wartości, gdyż jest on w możności dawać szereg niezmiernie ważnych korzyści swym członkom. Najlepszym dowodem żywotności Związku jest fakt, że wszyscy bez wyjątku kupcy i przemysłowcy samochodowi Wielkopolski i Pomorza są w Związku zrzeszeni. Liczba członków wynosi ca. 120, przyczem w roku. bież. powiększyła się o 80 członków. Związek współdziałał w konstrukcji konwencji odsprzedawców gum, wprowadził taką konwencję na terenach Wielkopolski i Pomorza, zorganizował Salon Samochodowy na Międzynarodowej Wystawie Komunikacji i Turystyki, wprowadził „czarną listę niesumiennych klientów”, przeprowadził ankietę w przemyśle karoseryjnym dla całej Polski i poczynił zabiegi w interesie tegoż przemysłu u władz, Związek czynił starania odnośnie do zmiany przepisów co do rejestracji wozów używanych oraz wozów nowych, ustalił wysokość średniej dochodowości przedsiębiorstwa samochodowego, wystąpił do władz skarbowych o zaprzestanie stosowania niewłaściwej a wysokiej stawki dochodowości do firm samochodowych. Jednocześnie co jest niezmiernie ważne dla wszystkich właścicieli samochodów, Związek wystąpił do władz skarbowych o zmianę zarządzeń, dotyczących amortyzacji samochodów, uznawanych przez władze skarbowe, żądając, by ta była dokonywana w takim czasie, który odpowiada faktycznej użyteczności samochodów.

W uznaniu prac Zarządu wyrażono na wniosek Komisji Rewizyjnej podziękowanie całemu Zarządowi za pożyteczną, niezmiernie owocną pracę.

Następnie omawiano projekt nowej taryfy celnej, którą projektuje Rząd wprowadzić odnośnie do importowanych samochodów. W związku z tem powzięto następującą uchwałę:

„Związek Kupców i Przemysłowców Samochodowych stwierdza, że wszelka podwyżka ceł na samochody importowane do Polski prowadzi z jednej strony do stworzenia cieplarnianej atmosfery dla krajowego przemysłu, który w takich warunkach rozwijając się, nie będzie dawał żadnej gwarancji rozwoju i nie będzie mógł iść z postępem, nie odczuwając bodźca współzawodnictwa, które jest miarą rozwoju każdego przedsiębiorstwa, przyczyniając się do stworzenia podstaw rozwoju dla każdej żywotnej placówki, z drugiej strony do zahamowania motoryzacji środków komunikacyjnych w kraju, które gwarantują reorganizację i modernizację metod pracy naszych placówek przemysłowo-handlowych i są w stanie przyczynić się do wzmocnienia ich walorów we współzawodnictwie międzynarodowych czynników gospodarczych.”

Z wyszczególnionych powyżej przyczyn Związek uważa wszelkie propozycje, zmierzające do podwyższenia cła na samochody, za wysoce szkodliwe dla życia gospodarczego i wypowiada się stanowczo przeciwko ich wprowadzeniu. Jednocześnie uważając, że należy wszelkimi siłami przyczyniać się do rozwoju przemysłu karoseryjnego i części samochodowych, które mogą być wyrabiane w kraju, należy cła obniżyć na sprowadzone podwozia samochodowe, co przyczyni się do zatrudnienia w większym stopniu przemysłu karoseryjnego i z nim związanego.

Nowy Zarząd stanowią pp. dyr. Stanisław Sierszyński — prezes, dyr. inż. Jastrzębski — wiceprezes, oraz pp. inż. Duszyński, Linke, Tomaszewski, Katafias — Toruń, W. Wentzel — Ostrów. Sąd Konwencyjny tworzą pp.: Nowicki, hr. Michałowski, Kwiatkowski, Wentzel i Beszterda. Sąd Arbitrażowy: pp. hr. Michałowski, Kwiatkowski i Śliwińska. Komisję Rewizyjną: pp. Gustowski, Kwiatkowski, Nowicki.



**POWIEKSZAJCIE  
SPRAWNOŚĆ WASZYCH MASZYN  
ZMNIJSZAJCIE KOSZTY PRODUKCJI  
PRZEZ ZASTOSOWANIE  
NARZĘDZI PRECYZYJNYCH  
PIERWSZORZĘDNEJ JAKOŚCI  
DOSTARCZAMY ODWROTNIE LOKO POZNAŃ  
WSZELKIE NARZĘDZIA DO OBRÓBK  
METALU NORMALNE, ANORMALNE.**

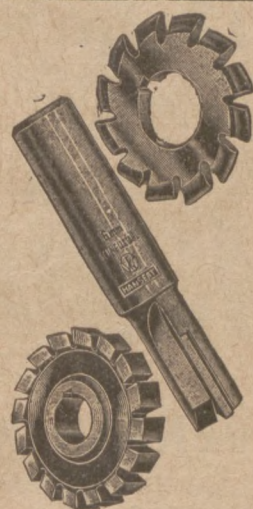


Gryzy - Rozwiertaki - Gwintowniki - Narzynki okrągłe i dwuszcękowe  
Wiertła specjalne cylindr. z stożkiem morsego i czworokątnym - Uchwyty  
do wiertarek, opatentowane, oryginalne Kupke i Verabo - Uchwyty do

tokarek, system Cuhsmann - Stal specjalna do toczenia i ryflowania, Krupp - Narzędzia do toczenia  
w kompl., oryginalne Oekonom i osobne części - Maszyny do obróbki metalu wszelkiego rodzaju.

**PAŁKOWSKI MIECZYSLAW - Poznań 3, Marszałka Focha 93**

8923





# WĘGIERSKA GÓRKA

Górnicza i Hutnicza Spółka Akcyjna

w Węgierskiej Górze,

powiat Żywiec, Małopolska. Poczta w miejscu.

Telefon: nr. 2 i 5, — Telegramy: Odlewnia.

WYRABIA:

**LANOŻELAZNE RURY I KSZTAŁTKI** wodociągowe i gazowe, kielichowe i kołnierzowe o średnicy 40 mm do 1200 mm i długości użytecznej 2,5 do 5 m, według norm polskich i niemieckich

**ODLEWY HANDLOWE**, jak płyty, ruszty, ramy, drzwiczki, piecyki i t. p.

**ODLEWY BUDOWLANE I KANALIZACYJNE**

**ODLEWY MASZYNOWE** wszelkiego rodzaju do 15 ton wagi

**WLEWNICE (KOKILE)** dla stalowni

**ODLEWY KWASOODPORNE**

9025 w

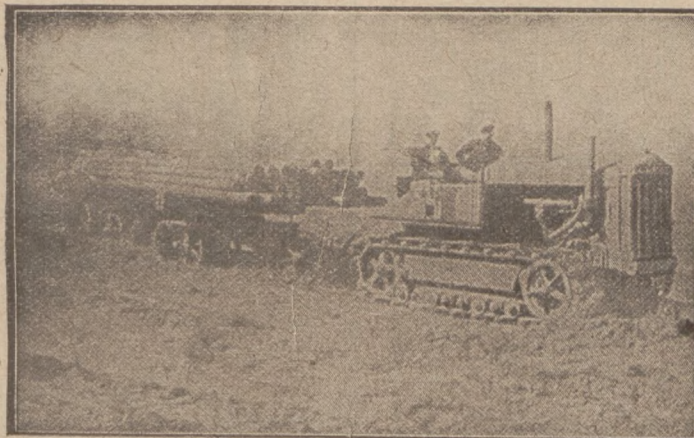
8585

Roczna sprawność produkcyjna Odlewni: 24.000 ton rur i 8.000 ton innych odlewów.

**Jakość odlewów pierwszorzędna.**

Jedyna w Polsce odlewnia rur, urządzona dla pionowego odlewania według najnowszych wymagań techniki,

**Wielki złoty medal na P. W. K. w Poznaniu 1929.**



## TRAKTORY GĄSIENICOWE CLETRAC

**Przyczepki i wywrotki traktorowe, kołowe i gąsienicowe  
do przewozu różnych materiałów**

8981

**Górnośląskie  
Towarzystwo  
Przemysłowe  
Getepe Sp. Akc.**

**Warszawa,  
Marszałkowska 149  
tel. 221-44, 247-54,  
247-66**

**Katalogi, oferty, demonstracje - na żądanie**



## Ze Zjazdu Właścicieli Taksówek w Poznaniu

W Poznaniu odbył się Zjazd Właścicieli Dorożek Automobilowych, zwołany przez prezesa Związku Poznańskiego, p. Taszarka, a obeszany przez delegatów z całej Polski. Po długich obradach obecni na kongresie delegaci oświadczyli, że powinno się *wprowadzić powszechne wynagrodzenie procentowe dla kierowców, a mianowicie 25 proc. od dochodu brutto.*

Poznańscy szoferzy żądali tygodniówki 50 zł, oraz 12 proc. od obrotu. Postanowiono także stworzyć centralną organizację właścicieli taksówek i wybrano w tym celu komisję organizacyjną pod przewodnictwem p. Giernatowskiego z Warszawy. Następny zjazd odbędzie się w Warszawie w dniu 31 sierpnia.

## Zarządzenia warszawskiego magistratu w sprawie napełniania stacji benzynowych

Wydział Przemysłowy Magistratu Warszawskiego, w porozumieniu z Oddziałem Drogowym Kom. Rządu, wydał zarządzenie, aby rezerwuary uliczne stacji benzynowych były napełniane albo z t. zw. autotanków w ciągu całej doby, albo z beczek, w godz. od 22 do 7, zapomocą pompki, bez prawa zdejmowania beczek z wozu lub samochodu, przyczem składanie

na miejscu beczek jest zakazane.

Autotanki mają specjalne urządzenia ochronne, które wykluczają niebezpieczeństwo wybuchu, ewentualnie pożaru. Natomiast wszelkie inne sposoby napełniania stacji benzynowych przedstawiają pewne niebezpieczeństwo i dlatego czynność ta może odbywać się wyłącznie w godzinach małego ruchu.

## Spółka Bata-Peugeot ma rozpocząć budowę samochodów

Według niesprawdzonych jeszcze wiadomości fabrykant obuwia Bata w Czechach prowadzi obecnie pertraktacje z fabryką samochodów Peugeot w sprawie urządzenia fabryki montażu samochodów w Zlinie.

Bata chce przytem rozbudować sprzedaż benzyny, gum i części samochodowych. Fabryka gum Baty ma produkować pneumatyki o 25 proc. tańsze od innych fabrykatów europejskich.

## Redukcja robotników w fabrykach Fiata

Donoszą, że Fiat przeprowadza obecnie znaczną redukcję, którą ma być objętych 8 000 ludzi. Jak nas

informują, redukcja powyższa stoi w związku z obecnym kryzysem.

## Stacja Badawcza

przy  
Państwowej Szkole Przemysłowej w Bielsku  
**Badanie wszelkich surowców  
i fabrykatów przemysłu i rolnictwa**

jako to:

wody do picia, wód przemysłowych, popiołów, paliw, minerałów, gazów kopalnianych, olejów mineralnych, metali, stopów, rud, nawozów sztucznych, tłuszczów, smarów, mydeł, barwników, laków, papieru, materiałów tekstylnych oraz podejmuje się opracowania i udoskonalenia metod przemysłowych.

Stacja badawcza posiada specjalnych fachowców, obeznanych z poszczególnymi gałęziami przemysłu i przeto daje gwarancję, że wszystkie analizy będą jaknajsumienniejsze wykonane.

Stacja badawcza jaknajchętniej udziela wszelkich informacji. Fachowe porady i techniczne orzeczenia.

875

## L. Połowczyk

**Biuro Handlowe  
Pobiedziska, ul. Poznańska 31**

wyrabia:

**Liczyby i stemple do wypalania, stemple dla browarów, handlarzy świń itd., kuźnie polowe, taczki żelazne, wózki do worków, haki do ław stolarskich, stojaki do umywalek i t. d.**

9013

**Pierwszorzędne wykonanie! Ceny niskie!**

**Zastępcy na woj. Pomorskie, Lwowskie, Krakowskie i Śląskie poszukiwani**



# URSUS-MOTORY

od 4 do 1000 K. M. na bardzo dogodnych warunkach dostarczają

6128

**ZAKŁADY MECHANICZNE „URSUS” SPÓŁKA AKCYJNA**

Oddział w Poznaniu, ul. 27 Grudnia 16. Telefon nr. 39-21

## WYTWÓRNIĄ PĘDNI, MASZYN I ODLEWNIĄ ŻELIWA

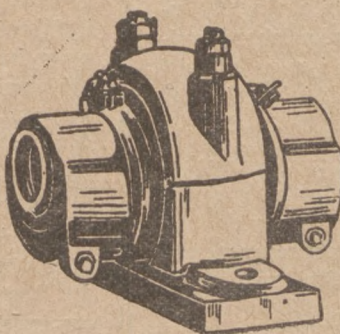
**KRAWCZYK i S-ka**  
W ZAWIERCIU

Własne biuro w Warszawie

ul. Krucza 16, tel. 105-17

**PRZEDSTAWICIELSTWA**

we wszystkich większych miastach  
Rzeczypospolitej



SPECJALNOŚĆ:

Pędnie, odlewy maszynowe i budowlane

**SPRZĘGŁA CIERNE HILLA**

Całkowite urządzenia do przenoszenia materiałów: przenośniki (transportery) podnośniki (elewatory) i t. d.

**OKNA ŻELAZNE**

Polecamy nasze znane z solidnego wykonania

**Okucia** do wszelkiego rodzaju mebli

z dostawą natychmiastową tak czysto mosiężne jako też imitację (pomosieżane).

Katalogi i cenniki gratis.

Bydgoska Fabryka Okuć Meblowych i Budowlanych T. z o. p., Bydgoszcz 9019 w

8692



**Drewniane tarcze zapędowe**

8504m

we wszystkich rozmiarach oraz

8411

**zęby drewniane do kół żelaznych**  
po najniższych cenach dostarcza

**Fabryka Narzędzi Stolarskich A. Wardziński, Nakło - Noteć**

Wyroby moje zostały na P. W. K. w Poznaniu odznaczone złotym i srebrnym medalem.

## Fabryka Armatur E. v. Münstermann Bielsko (Śląsk)



Armatury do pary, wody i gazu

Wentyle żeliwne i stalowe

Zasuwy lekkiej i ciężkiej budowy

Hydranty pod- i nadziemne

Kurki zwykłe oraz w specjalnem wykonaniu

Odlewy z brązu fosforowego do 15000 kg jednej sztuki

Wylączny przedstawiciel na Poznańskie, Pomorze oraz Gdańsk

**Stefan Duchowski**

**Biuro Inżynierskie**

**Poznań, Al. Marcinkowskiego 1**

Telefon 32-26

8053



## „Skoda-Auto” na „Kom-Turze”.

Już w sprawozdaniu naszym o „Salonie samochodowym na Komturze” wspomnieliśmy krótko, że popularna nasza „Skoda” na Okęciu pod Warszawą godnie zaprezentowała swoją produkcję, która w historii rozwoju tej dziedziny przemysłu krajowego stanowi pierwszy etap na drodze do naszej samowystarczalności. „Skoda”, jak wiadomo buduje obecnie 4, 6 i 8 cylindrowe wozy osobowe oraz ciężarowe 1½ do 6 ton nośności. Zajmuje ona na M. W. K. T. dwa stoiska a wystawione w dziale osobówek na postawie obrotowej podwozie wykonane łącznie z silnikiem całkowicie w tych zakładach krajowych, wzbudza powszechną uwagę i zainteresowanie zwiedzających.

„Polskie Zakłady Skody S. A.” na Okęciu pod Warszawą rozwijają swoją działalność od 1 lipca 1927 r. a przejęły one akcje „Francusko-Polskich Zakładów Samochodowych i Lotniczych”, które rozpoczęły budowę dziś doskonale rozwijającej się fabryki, tworzącej niejako odrębne miasteczko przemysłowe. Zakłady „Skody” obejmują teren 20.000 mtr. kw., zatrudniają łącznie z pracownikami umysłowymi około 2000 ludzi i posiadają kompleks warsztatów i budynków laboratoryjnych, zaopatrzonych w najnowsze urządzenia i w najbardziej precyzyjne przyrządy dla analiz chemicznych i badań oraz prób wytrzymałościowych surowego materiału.

Przed trzema laty Zarząd fabryki zlikwidował początkowo zaprowadzony dział budowy płatowców a skoncentrował z wielką wydajnością działalność swoją około niezwykle trudnej i precyzyjnej konstrukcji silników lotniczych, rozszerzył następnie fabrykację na budowę traktorów oraz samochodów.

W roku ubiegłym, w rezultacie długotrwałych bo szereg miesięcy trwających doświadczeń, prób i rozjazdów próbnych, po których podejmowano dalsze ulepszenia wypuszczono na rynek typ polski samochodu osobowego „Skoda”, oparty na nowoczesnej konstrukcji, który pod względem wykonania i materiału stoi w rzędzie pierwszorzędných wozów techniki automobilowej a co najważniejsza dostosowany jest ściśle do potrzeb i wymagań drogowych w Polsce.

Poniżej poświęcimy kilka uwag stronie technicznej podwozia Skoda „450”, które jako nowy model w roku ubiegłym jak zaznaczyliśmy ukazało się na rynku. Wspomniane podwozie wyposażone jest w 4-taktowy, 4-cylindrowy motor o sile 30 K. M. Cylindry są z karterem w jednym bloku z głowicą do zdejmowania i pochyło ustawionymi wentylami. Tłoki aluminiowe, smarowanie obiegowe z podwójnym filtrem, zapłon z baterji z łatwo dostępnym, dobrze chłodzonym rozdzielnikiem, moment zapłonu nastawiony automatycznie, łatwo dostępna i dobrze chłodzona dynamo-maszyna ułożona nad motorem, gaźnik najnowszej konstrukcji systemu „Zenith”, filtr dla powietrza i podwójny filtr dla benzyny, wał kardana wy z przegubami dokładnie wybalansowany, oś tylna elastyczna i odciążona, miękkie resory zapewniające znakomitą równowagę wozu, niezawodny i wygodnie ułożony hamulec na 4 koła, kurek do zamykania benzyny — tuż przy siedzeniu kierowcy, silny tłumik na rurze wydechowej, wał korbowy z cichobiegającym łańcuchem. Oto najważniejsze charakterystyczne cechy podwozia, które przy cichym biegu motoru i pięknej estetycznej linii karoserji wyposażonej we wszelkie wygody, stawiają wóz „Skoda” w rzędzie przedniejszych marek samochodów tej klasy i kategorii.

Prócz opisanego typu podwozia, „Skoda” dostarcza samochody nr. „422”, 4-cylindrowy 22 KM., „645”, 6-cylindrowy 45 KM, oraz „860”, 8-cylindrowy 60 KM.

Zakłady „Skody” poza osobówkami, jak już zaznaczyliśmy wyżej, dostarczają także wozy ciężarowe na 1500 kg., 2500 kg. i 5000 kg. oraz autobusy na 12, 30 i 50 osób.

Dostarczane na rynek przez jedyną tę placówkę wytwórczą traktory rolnicze i przemysłowe spełniają doskonale swoją rolę jako siła pociągowa i napędna, współzawodnicząc z pożytkiem z tego rodzaju fabrykatami pochodzenia obcokrajowego.

Przy tej sposobności nadmieniamy, że **Polskie Towarzystwo Zakładów „Skody” Oddział w Poznaniu**, mieszczący się przy **Alejach Marcinkowskiego 23**, służy interesowanym wszelkimi dalszymi informacjami oraz na życzenie szczegółową ofertą.

—p—

## Poznański Auto-Skład na „Kom-Turze”

W dziale samochodów, który na M. W. K. T. stanowił jedną z wielkich atrakcyj, pośród kategorii ośmiocylindrowek znajdowały się na słusznym miejscu również samochody „Studebaker”, których generalne zastępstwo posiada „Poznański Auto-Skład” Sp. z o. o. w Poznaniu, ul. 27 Grudnia 15. Zakłady Studebaker przeszły przed trzema laty do produkcji seryjnej ośmiocylindrowek, utrzymując jednakże ich ceny na poziomie sześciocylindrowych samochodów. Trzy ostatnie typy „Studebaker” i to: „President”, „Commander” oraz najświeższa kreacja „Six” 1930/31 są pod każdym względem dobitnym wyrazem nowoczesnej techniki automobilowej. Samochody te wysunęły się na czoło pod względem zewnętrznej wygody, niemniej ich wartości technicznej, sprawności i wygody.

Ośmiocylindrowy „President” posiada obecnie 115 rekordowych rekordów amerykańskich dla samochodów seryjnych, 23 rekordy międzynarodowe i 11 rekordów światowych.

Samochody „President” oraz „Commander” budowane są pod względem karosowania każdy w sześciu różnych modelach na cztery, pięć i siedem osób.

Ważniejsze szczegóły z charakterystyki podwozia są następujące: silnik ośmiocylindrowy, jednorzędny, zawory boczne, cylindry odlane w jednym bloku; moc rzeczywista silnika „President” 115 KM., natomiast „Commander” 80 KM. Dalej na wyróżnienie zasługują: **gaźnik** o podwójnym działaniu, **smarowanie** pod wysokim ciśnieniem, **chłodzenie** zapomocą pom-

py odśrodkowej z termostatem regulowaniem obiegu wody, **sprzęgło** dwudyskowe z tłumikiem wibracji i hamulcem sprzęgłowym, **skrzynka biegów** stanowi typ specjalny, trzy biegi wprzód i jeden wsteczny, **resory** półeliptyczne wielowarstwowe, **rama** nowego typu, podwójna, obniżona, zwężona ku przodowi dla zmniejszenia promienia łuku na skrętach, **hamulce** o wzmocnionem działaniu, mechaniczne, na cztery koła, typu rozpierającego, zapewniające najwyższe bezpieczeństwo, wreszcie dopływ benzyny do karburatora zapomocą pompy przez filtr ze zbiornika, umieszczonego w tyle podwozia.

„Studebaker-Six” model 1930/31 jest samochodem sześciocylindrowym, dającym szybkość od 4 do 100 km. na godzinę oraz możliwość jazdy pod górę 11° bez zmiany biegów. Chłodzenie wodne pompą, starter, zapłon i oświetlenie zapomocą akumulatora, wał kardana na kulowych łożyskach do regulowania, reszta wyposażona jak przy typach wyżej wspomnianych. — Karoserja o pięknej i estetycznej linii, to karetka wewnątrz sterowana, obszerna i luksusowo urządzona, cała stalowa, pięciopiętrowa i bardzo wygodna, posiadająca wybiegi gustowne, trwałe i bardzo elastyczne. Nadwozie posiada czworo drzwi. Reflektory zaopatrzone są w potrójną zmianę światła, co zwiększa bezpieczeństwo jazdy wieczorem i wśród ciemnej nocy.

„Poznański Auto-Skład”, jak wyżej wspomnieliśmy, reprezentacja zakładów „Studebaker”, posiada w swym salonie na miejscu wszelkie modele na składzie i służy na życzenie wyczerpującymi informacjami.

—p—



## Butle stalowe

do gazów sprężonych jako to do tlenu, amoniaku, kwasu węglowego, wodoru, acetyleny i t. p.

## Kolejki przenośne

dla celów przemysłowych i rolniczych na podkładach stalowych, kompletnie zmontowane

## Młoty, Siekiery, Oskardy i t. d.

dla celów przemysłowych, rolniczych i gospodarczych.

## Żelazo taśmowe zimno walcowane

(bednarka)

opakunkowe i przerobcze grubości 0,20 mm i wyżej, szare, białe, blankowe w różnych gatunkach polecają

krótkoterminowo po cenach przystępnych

**Modrzejowskie Zakłady Górniczo-Hutnicze S. A. w Sosnowcu**

9021

## FABRYKA WYROBÓW ŻELAZNYCH W. LIPSZYC - Chrzanów

wyrabia:

Zasuwy do okien wpuszczane z mosiężną gałką oraz uchwytem. Zasuwy do drzwi wpuszczane (Türkantriegel), kozłowe (Hebelriegel) a la „Branka”. Zawiasy długie, krzyżowe, do skrzyń. Zakrętki do okien (Gradreiber), gwintowe (Gewindereiber). Baskwile do okien a la „Branka”. Klamki żelazne z szyldami. Okucia polskie do okien No. 0, 1, 2, 3, 4, 5 i inne okucia do okien i do drzwi.

Generalne przedstawicielstwo na Rzeczpospolitą Polskę:  
**f-ma Delfiner i Heller**  
Lwów, ulica Kollataja Nr. 8. 8945

## NICKELWERK Sp. Akc. PARUSZOWICE G. ŚL.

polecają swe pierwszorzędne

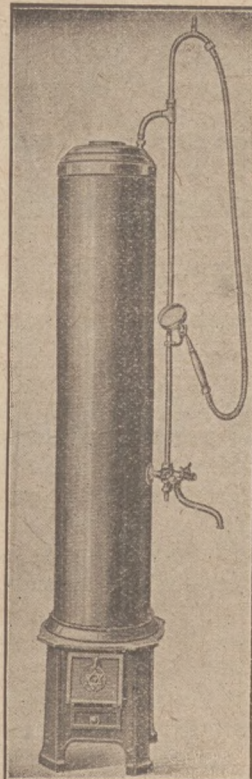
## Piece kąpielowe

z blachy czysto miedzianej

dostosowane do palenia węglem lub drzewem

około 12	13	14" Ø
„ 315	340	365 mm Ø
„ 100	120	140 ltr.

- Deseń No. 101 bruniowane na kolor brązowy
- Deseń No. 102 błyszcząco klepane (młotkowane)
- Deseń No. 103 młotkowane, kolor starej miedzi
- Deseń No. 104 młotkowane w paskach, kolor błyszczącej miedzi
- Deseń No. 105 z rowkami, kolor błyszczącej miedzi.



Piece te zaopatrzone są w 1a niklowane mosiężne baterie, w prostopadłą rurę odpływową i w półskośny natrysk. Na życzenie dostarcza się zamiast nieruchomego metalowego natrysku, ruchomy wąż metalowy z ręcznym natryskiem i zahaczeniem (za dopłatą).

Piece wysyła się w specjalnych skrzyniach bez zarzutu opakowane. Skrzynie przyjmuje się z powrotem za policzeniem 2/3 wartości, przy zwrocie tychże franco. Dostawa natychmiastowa ze składnicy.

W wypadkach gdzie specjalnie zależy na taniości, służymy piecami prima lakierowanymi z płaszczem cynkowym, miedzianą rurą opałową i miedzianym dnem, z obreczą niklową środkowo-czołową.

Wszelkie zapytania załatwiamy bezpośrednio. 8667



## KONSTRUKCJE ŻELAZNE

SPECJALNOŚĆ:

# OKNA

z żelaza kutego

Ceny przystępne — Żądajcie oferty

## W. TEMPLIN

FABRYKA KONSTRUKCJI ŻELAZNYCH

## BYDGOSZCZ

SW. TRÓJCY NR. 19

8913

Przy wszelkich korespondencjach z firmami

prosimy powoływać się na

„Rynek Metalowy i Maszynowy”





## Międzynarodowa Wystawa Komunikacji i Turystyki w Poznaniu

od 6 lipca do 10 sierpnia 1930 r.

### DOSTOJNI GOŚCIE NA M. W. K. T.

Dnia 16-go o godz. 9-tej rano przybył z Warszawy do Poznania specjalnym pociągiem rumuński minister Komunikacji Manoilescu w towarzystwie ministra Kühna, prof. Samurcasa, szefa prasowego rumuńskiej Rady Ministrów Kerciu, radcy handlowego Poselstwa R. P. Zygmunta Vetulaniego, naczelnika Wydziału Prasowego M. S. Z. Chrzanowskiego, dyrektora Departamentu Ministerstwa Komunikacji Skupiewskiego, dr. Dobruckiego, Strzetelskiego, oraz inż. Tuza, naczelnika Wydziału Ministerstwa Komunikacji.

Dostojnych gości oczekiwali na dworcu przedstawiciele władz i urzędów.

W chwili ukazania się w wagonie sylwetki ministra Manoilescu orkiestra kolejowa odegrała hymn narodowy rumuński, poczem goście odjechali do Hotelu Bazar.

O godz. 10-tej obaj ministrowie przybyli do gmachu Dyrekcji Kolei na uroczystość otwarcia obrad „Gremu”. W obradach uczestniczyli przedstawiciele Rumunii, Czechosłowacji, Jugosławii, Polski. Po zakończeniu obrad przez p. ministra Kühna, który złożył przewodnictwo w ręce p. Urednicka, przedstawiciela Czechosłowacji, minister Komunikacji Rumunii Ma-

noilescu wygłosił krótkie przemówienie, podkreślając radość, iż może osobiście uczestniczyć w otwarciu obrad „Gremu”. „Grem” — zdaniem ministra Manoilescu — wniesie ducha ożywczego w odnośną działalność Ligi Narodów, mając na celu usprawnienie i ożywienie ruchu komunikacyjnego na całym świecie.

W południe p. minister inż. Alfons Kühn podejmował dostojnego gościa śniadaniem w Bazarze, poczem wszyscy udali się na zwiedzenie fabryki Cegielskiego. Po południu ministrowie Manoilescu i Kühn wraz z otoczeniem zwiedzili pawilon turystyczny i polskiego Ministerstwa Komunikacji oraz Park Wilsona.

W pawilonie rumuńskim minister Manoilescu przemówił w te słowa:

Jestem głęboko wzruszony, że mogę w imieniu mego rządu powitać panów w pawilonie rumuńskim, tutaj bowiem manifestuje się przyjaźń nie tylko między obu rządami, lecz przede wszystkim między tym odłamem społeczeństwa, które współpracuje ze społeczeństwem rumuńskim we wszystkich dziedzinach życia gospodarczego. Niestety, Wystawa jest organizacją przejściową i choć jest piękną i pouczającą — minie za miesiąc, natomiast pozostanie po niej ślad i tym śladem będzie przyjaźń polsko-rumuńska, której węzły wzmocniły się jeszcze bardziej w czasie waszej pięknej Wystawy.

Odnaczenia, które za chwilę wręczę panom i które król Karol raczył nadać organizatorom Wystawy, są znakiem bardzo drobnej zresztą wdzięczności, którą kraj mój odczuwa w stosunku do tych wszystkich, którzy cenną radą i pomocą przyczynili się do zorganizowania pawilonu Królestwa Rumunii”.

Następnie p. minister Manoilescu wręczył organizatorom M. W. K. T. szereg wysokich odznaczeń Korony Rumuńskiej z ministrem Madeyskim i dyr. Ropem na czele.

O godz. 8-mej wieczorem przybyli ministrowie do Teatru Wielkiego na przedstawienie „Pana Twardowskiego”, które goście rumuńskiemu niezmiernie się podobało.

O godz. 11-tej odbył się obiad w ścisłym gronie, poczem w nocy obaj ministrowie odjechali z Poznania.

### ATRAKCJE WIECZORNE NA M. W. K. T.

Dyrekcja M. W. K. T. podaje do wiadomości ogółu, że po godz. 8-mej wieczorem otwarte są dla publiczności wejścia do Parku Wilsona od ulicy Berwińskiego i Matejki (wprost ulicy Jarochońskiego). Kasy wieczorne są otwarte do godz. 11 wieczór. Cena biletów wstępu do Parku Wilsona — 50 groszy od osoby.

Park Wystawowy jest wspaniale iluminowany reflektorami i różnobarwnymi lampionami elektrycznymi, przez co wywiera wprost bajkowe wrażenie wzrokowe. Uzupełnia to wrażenie olbrzymi wodotrysk świetlny i przepych dekoracyjny cudnych trawników.

W obrębie Parku funkcjonują: w przepięknym szklanym pawilonie dancing z występami artystycznymi pierwszorzędnymi sił; wykwintne restauracje ze znakomitą obsługą oraz kino, w którym wyświetla się filmy krajoznawcze. Seanse kinowe odbywają się o godz. 5, 7 i 9. Palmiarnia, zawierająca najwspanialsze okazy flory, jest otwarta do godz. 8-ej wieczorem.

Po zwiedzeniu pawilonów Wystawy tysiączne rzesze zapełniają Park Wilsona na M. W. K. T., zachwycając się jego przepychem i odpoczywając w zacisznych restauracjach.

Dla odsprzedawców specjalne rabaty!!!

## SIATKI NA PŁOTY

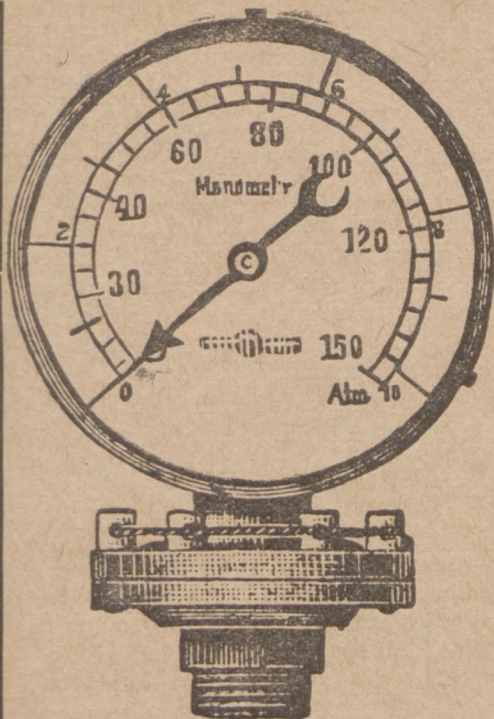


Ceny konkurencyjne! Dostawa terminowa!

### Drukownia - Poznań

Specjalna fabryka siatek i płotów drucianych  
Poznań, ul. św. Marcina 45a. Tel. 2401  
9030



**Pasy**

skórzane, z  
sierści wiel-  
błądziej  
„BALATA”

**Armatura**

parowa wo-  
dociągowa

**Metale**

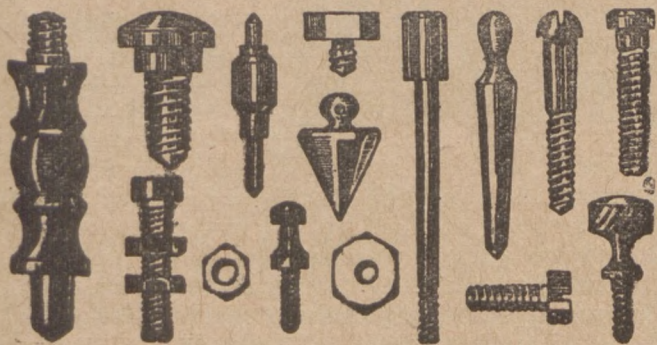
łożyskowe,  
cyna, ołów,  
rury miedzia-  
ne

**Szczeliwa**

do wszelkich  
kotłów i ma-  
szyn

**Artykuły  
mleczarskie**

0129

**DAMIC & SZULC**Pl. 23 Stycznia 7 - **GRUDZIĄDZ** - Telefon nr. 24**Tlen aparaty i do spawania**

**Automatyczna fabrykacja śrub  
toczonych i części fasonowych**

**A. Krawczyk, Poznań****Oddział I: Rynek Łazarski 19****Oddział II: Małeckiego 21**

**WYKONUJE ŚRUBY TOCZONE I CZĘŚCI FASOWE  
Z MOSIĄDZU, STALI I ŻELAZA ORAZ CZĘŚCI TO-  
CZONE DO RADIOAPARATÓW I ELEKTRYCZNOŚCI.**

Zamiejscowych WW. PP. Odbiorców uprasza się  
o nadesłanie wzorów ewtl. rysunków  
celem uzyskania korzyst-  
nej oferty.

7234

**PRECYZYJNE WYKONANIE I CENY B. NISKIE!****„GALWANOPLASTYKA”**

właśc. KAZIMIERZ KLOPSZ

**POZNAŃ, WIERZBIĘCICE 15**

poleca

klisze kreskowe, siatkowe, kolorowe w cynku,  
mosiądzu i miedzi. Płyty do złocenia i tłoczenia. Fo-  
tolitografia. Zdjęcia fotograficzne fabryk, maszyn itp.

**ODDZIAŁ RYSOWNICZY.**

**Specjalność: Amerykański retusz maszyn**  
8451

**Blacha miedziana!****Konieczpolska Walcownia Miedzi**

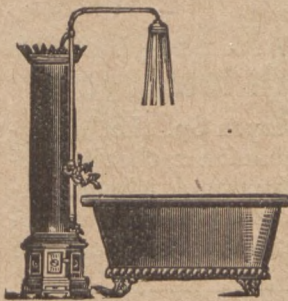
w Konieczpolu

Stacja drogi Żelaznej Częstochowa-Kielce

produkuje

8995

blachę miedzianą i ołowianą  
dowolnych wymiarów i grubości, dna okrągłe  
i pręty miedziane.  
Nabywa starą miedź

**A. STANEK**

specjalna fabryka ple-  
ców i wanien kąpieło-  
wych wszelk. rodzaju.

8755

**Poznań**

ul. Małe Garbary 7 a.

Telef. 33-50, Zał. w r. 1902

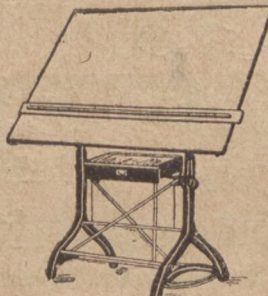
9018 w

Przy zapotrzebowaniu proszę zażądać oferty.

**STANISŁAW BRAJCZEWSKI**  
**SPECJALNA FABRYKA STOŁÓW RYSUNKOWYCH**

**BRZEŚĆ n./Buglem**  
ulica Soborna Nr. 3  
(DOM WŁASNY)

8612

**Nowoczesne urządzenia****„biur technicznych”**

**KATALOGI WYSYŁA SIĘ  
NA ŻĄDANIE !!**





### Sprostowanie mylnych wiadomości o terminie X. Targów Wschodnich

W terminarzu międzynarodowych zjazdów i kongresów w Polsce na rok bieżący, który pojawił się świeżo w całej prasie polskiej rozesłany drogą komunikatu jednej z warszawskich instytucji, podany został fałszywie termin tegorocznej kampanii Targów Wschodnich. Z tego powodu komunikat odnośny, zawierający zresztą i co do kilku innych jeszcze imprez mylne daty, prostuje się co do Targów Wschodnich o tyle, że jubileuszowe X. Międzynarodowe Targi Wschodnie odbędą się w terminie zatwierdzonym przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu od 2 do 16 września br., co zresztą od początku roku niejednokrotnie było już do wiadomości publicznej podawane i instytucjom rozsyłającym pół-oficjalne komunikaty powinno być z urzędu dokładnie znane.

### Ulgi dla uczestników X. Targów Wschodnich na linjach lotniczych

Zarząd Polskich Linij Lotniczych Sp. „Lot” przyznał uczestnikom Targów Wschodnich z okazji tegorocznej, dziesiątej z rzędu jubileuszowej ich kampanii, zniżki w wysokości 50 proc. dla przelotów samolotami w drodze powrotnej z Targów w czasie od 2 do

20 września br. Prawo korzystania ze zniżki tej będzie miał każdy, kto w biurze sprzedaży biletów lotniczych we Lwowie przed powrotnym odlotem okaże okładkę pełnopłatnego biletu na podróż samolotem do Lwowa na dowód, że bilet taki w terminie ustalonym po cenie normalnej wykupił, a zarazem przedłoży zużyty co najmniej, jednorazowy bilet wstępu na X. Targi Wschodnie celem wykazania, że przybył do Lwowa dla ich zwiedzenia. Okazanie karty stałego wstępu, która jest wymagana przy zniżkach kolejowych nie będzie potrzebne. Dla uczestników X. Targów Wschodnich, zwłaszcza z Rumunji, skąd w związku z oficjalnie zorganizowaną rumuńską grupą zbiorową na Targach zapowiadzany jest przyjazd całego szeregu osobistości i licznych przedstawicieli kupiectwa, przyznane zniżki rozwiązują w sposób możliwie najdogodniejszy sprawę oszczędzania czasu i kosztów podróży dla przyjazdu do Lwowa celem dokonania zakupów na Targach Wschodnich.



### Przed II. Targami Północnymi od 14. IX. do 28. IX. 1930

Przygotowania do II. Targów Północnych w Wilnie posuwają się szybko naprzód. Już dzisiejsze zainteresowanie sfer gospodarczych, wzrastające z dnia na dzień, pozwala spodziewać się, że Targi te odbędą się w bieżącym roku pod pomyślną wróżbą dalszego roz-

woju. Jeżeli chodzi o myśl przewodnią Targów, to przede wszystkim podnieść należy, że będą one miały wielkie znaczenie moralne, wpłyną bowiem na odprężenie pesymistycznych nastrojów w dobie obecnej. Wynalezienie nowych dróg dla zbytu produktów przemysłowych, a przede wszystkim rolniczych jest głównym celem Targów.



### Ważne dla P. T. Hurtowników Branży Żelaza

Dostarczamy w bieżącym sezonie

### POZIOMNICE (WASSERWAGEN)

z suchego, dobrze pielęgnowanego drzewa dębowego o opatentowanym okuciu czysto mosiężnym.

Wykonanie najlepsze i nader efektowne!

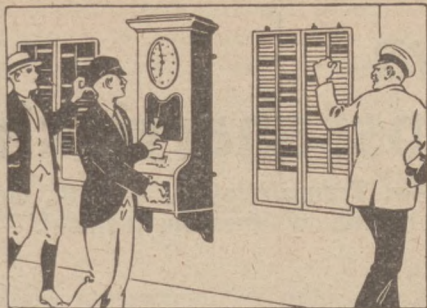
Ceny konkurencyjne!

9078

Prosimy o wcześniejsze nadesłanie zamówień, celem umożliwienia nam punktualnej dostawy.

**„BELAPE” Pierwsza Małopolska Fabryka Narzędzi Rzemieślniczych w Przemysłu**





**Zegary kontrolne robotnicze „Univera“**  
**Brünsch & Co. Wiedeń IX**  
 WIEN IX, Kolingasse 10a 8488

## Odlewy lano - kute

(Temperguss)

w pierwszorzędnej jakości,  
 dające się zginać i skręcać  
 na zimno  
 do jaknajdalej idących granic

wykonuje podług modeli, wzorów i rysunków  
 Odlewnia żelaza lano - kutego i zwyczajnego szarego

**B. Kołodziejczyk i S-ka**

POZNAŃ - Górczyn, ulica Sielska 6.  
 Telefon 6296 i 6433.



**FEINSTAHLWERKE**

**TRAISEN-LEOBERSDORF A.G.**

vorm. FISCHER, TRAISEN (Dolna Austria)  
 Adres telegraficzny: „Feinstahl-Traisen“

Odlewnia stali i metali miękkich, fabryka zamków  
 SPECJALNOŚĆ: Kształtki z specjalnego żelaza odwęglonego na rury gazowe i wodociągowe, marki sławy światowej F. T.

Wykonujemy pozatem: zamki budowlane, meblowe oraz kłódki pancerne, dalej odlewy stalowe i z metali miękkich, według nadesłanych nam rysunków i modeli.

Kształtki i zamki dostarczamy franko ocone, ewent. franko dom w złotych.

Zapytania, względnie zamówienia skierować należy do jeneralnego zastępcy na Małopolskę, Górny Śląsk, Poznańskie, Pomorze i Wolne Miasto Gdańsk:

**Jakob S. Karl, jun., Wiedeń**  
 (Wien II), Feuerbachstrasse 8

na teren b. Kongresówki:

8232

**MARJAN POŚLUSZNY, Warszawa**  
 Żórawia 33. Telefon 301-59.

## Artykuły do szlifowania

jak tarcze szlifierskie, pilniki, płyty, gładziki, osetki, płótna, papiery: ze szmerglu „Naxos“, „Elektrokorund“ i „Silicium Karbid“. Minerale mielone, szmergel i pomeks wszelkich grubości  
 poleca

**HAEBERLE i Spółka Tow. Kom.**  
 Pierwsza Polska Fabryka Wyrobów Szmerglowych  
 Grodzisk - Mazowiecki

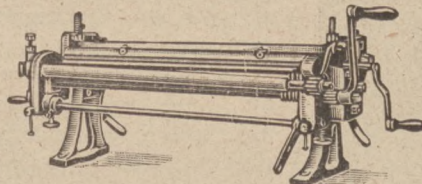
Nagrody na wystawach w 1928 r.: złoty medal w Rzymie i złoty medal i grand prix w Paryżu, oraz w 1929 r. srebrny medal na P.W.K. w Poznaniu

Składnica w Poznaniu:

Przedstawiciel **Bronisław Koppé, Poznań,**  
 9026 Gąsiorowskich 5, II p. Telefon 62-35

## K. KLOCKOW, JÄGERNDORF

Fabryka budowy maszyn blacharskich i kompletnych urządzeń większych warsztatów blacharskich



[SPECJALNOŚĆ:

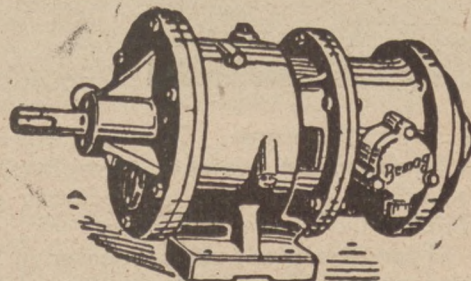
budowa najnowsze-  
 go typu uniwersal-  
 nej zaginarki, krawę-  
 ziarki i zawijarki  
 blachy z naprężaczami mimośrodowym

i ostrokrętnym. Różne maszyny kombinowane, maszyny do wykrojów i inne dla potrzeb blacharstwa. 9076

GENERALNE PRZEDSTAWICIELSTWO NA RZECZP. POLSKA

**FELIKS SZTROWAJS**  
 Katowice, ul. Żabrska 14

Każda modna  
 pracownia  
 używa do napędu  
 maszyn każdego  
 rodzaju tylko  
 napędy  
 redukcyjne  
 „BEMAG“



Zastępują w zupełności kosztowną transmisję!  
 Oszczędzają prąd! Oszczędzają czas!

**Fabryka Maszyn Górniczych**  
 T. z o. p. — Katowice — Załęże

## Handbuch der Eisenhändler

▼ 1930 ▼

praktyczny fachowy informator podręczny dla przemysłowca, kupca i pracownika zawod. metalowca w języku niemieckim

Obszerny dział fachowy i informacyjny

200 ilustracji technicznych

Cena 8.50 m. n. = 18.50 zł

+ porto 1.50 = 20 zł franko

Do nabycia w administracji

„Rynku Metalowego i Maszynowego“, Poznań, Wielka 10

za poprzedniem nadesłaniem gotówki 20 zł.



Z cyklu: Z WARSZAWY DO SAHARY

# Jak dojrzeewa projekt budowy kolei transsaharyjskiej?

Zagadnienie. — Opinia ministra dla kolonii. — Na drodze do tzw. Transafricain'u. — Pułk. Godefroy i kolej Biskra—Touggourt. — Cztery projekty. — Nadzieje pokładane w rozwoju techniki. — Rząd francuski.

*Pragnąc uczcić 100-lecie Algierji francuskiej, a także uwypuklić tygodnie Międzynarodowej Wystawy Komunikacji i Turystyki — uprosiliśmy go-nionego Autora „Kartek z Podróży” p. Leszka Gustowskiego, do skreślenia wypracowania na temat tak „odwieczny”, jakim od kilku dziesiętlat jest projekt kolei żelaznej przez Saharę.*

REDAKCJA.



Kolej transsaharyjska. Każdy już coś słyszał o olbrzymim tem zamierzeniu. Ale nam, „synom północy”, nie wydaje się, aby plan taki przyobłął kształty realne: Tak bardzo sprężył się w umysłowości przeciętnego Europejczyka pojęcia bezkresu i niedostępności tej największej z pustyń znanego nam globu!

Bo też i trudno nam pojąć i wyrozumieć rzetelną potrzebę projektowanej drogi żelaznej. Brak nam po-

czucia współmierności i jakiejś rzeczywistej proporcji między ogromem projektu i kosztami, jakie budowa zaabsorbuje — a misją gospodarczą podobnej trasy kolejowej na bezmiarze Sahary.

Tymczasem, nie żądamy sensacji, ale wiernem i bezstronnem przedstawieniem prądów i nastrojów chwili będzie, gdy stwierdzi, że dwa i pół tysiąca kilometrów projektowanej kolei transsaharyjskiej już dziś niewielu zadawalnia; że z poważnych mównic żąda się rychłego stworzenia jednego żelaznego pierścienia z posiadłości: Afryki Północnej, Terytorjów Południa, Afryki Zachodniej i Równikowej! Projektowana kolej transsaharyjska, kończąca się w Tossaye nad Nigrem, wzgl. w Wagadugu (Ouagadougou), stolicy Górnej Wolty ma otrzymać odgałąź *atlantycką*, dzięki przedłużeniu istniejącej kolei senegalijskiej: Thiès — Kayes — Bamako. Jednocześnie wskazuje się na wielkie znaczenie odgałęzi wschodnio-południowej Transsaharienu. Najśmielsi przedłużają ją aż po kontakt z budującą się od paru lat koleją we Francuskiem Kongo Środkowem: Brazzaville — Minduli — Pointe Noire.

Słowem, przyszła kolej żelazna, łącząca północno-afrykańskie wybrzeże i Francję ze rzeką Niger, poprzez bezbrzeżne piaski Sahary — to dopiero etap pierwszy, na którego realizacji Francja bynajmniej się nie zatrzyma.

François Marsal, minister dla Kolonii, czołowy znawca imperjum kolonialnego Francji, wyraził

się o kolei tej, jako o „pierwszym wielkim etapie na drodze do tak zw. *Transafricain*”. Ma ona połączyć przylądek Dobrej Nadziei z Algierem, wzgl. Oranem. On również podkreśla znaczenie ekonomiczne Transsaharienu po włączeniu go w sieć kolejową Nigerji Angielskiej *Tossaye — Kano*; a także sieci kolejowej w Kongo Belgijskiem.

Omawiałem już w swoich „Kartkach z Podróży” lipcową ustawę i sierpniowy dekret z roku 1928, powołujące do życia „Komitet dla Badań Kolei Transsaharyjskiej”. Badania miały być ukończone najdalej za 18 miesięcy.

„Kostki rzucone”, trzeba by dziś powiedzieć. Sprawa sprowadza się nasamprzód do studjum a raczej do decyzji o wyborze trasy przyszłej kolei transsaharyjskiej; w drugim etapie — do kwestji kredytów budżetowych; w trzecim i ostatnim — do technicznej strony wykonania budowy.

Opinia algierska poruszona była w latach 1913 — 1914 śmiałymi poczynaniami pułkownika *Godefroy*, które powoływały do istnienia kolej żelazną Biskra — Touggourt. Była to pierwsza droga żelazna, która obsługiwać miała obszar nieledwie szczerzej pustyni.

Jak wiadomo, 225 km. ta odgałąź algierskiej kolei nie usprawiedliwiła pesymistycznych, nawet wysoce tragicznych deklamacji „o milionach wsiakłych bezużytecznie w nigdy syte piaski Sahary”. Wkrótce kolej Biskra — Touggourt zapisuje się złotemi zgłoskami, dzięki wzmożeniu akcji kolonizacyjnej na Dalekiem Południu. Odrzuca też po dziś dzień nadwyżki budżetowe, jako jedyny prawie odcinek dochodowy wpośród 4½ tys. km. sieci kolejowej Algierji.

Obojętny i nieufny nastrój zwolna ustąpił. Pułk. *Godefroy* przedsięwziął pod koniec wojny światowej parę dalszych podróży w celach studjum drogi żelaznej przez Saharę. Te studia z roku 1918 wznowione przezeń zostały w roku 1922 — a rezultaty były tak ważne, że dziś trudno nazwisko jego oddzielić od zagadnienia kolei tej.

Podobnie jak pierwszy projekt Transsaharienu z roku 1907, opracowany przez p. Soleure; tak jak pierwsze wyprawy automobilowe transsaharyjskie — obiera i p. *Godefroy* oazę *Touggourt* za punkt wyjścia projektowanego Transsaharienu. Wnet przecież rezultaty wypraw orańskich i szereg innych studjów przesunęły punkt wyjścia przyszłej kolei w bezpośrednie pobliże Maroku.

Oprócz wzrastającego znaczenia międzynarodowego i gospodarczego portu w Oranie, wpłynęły na to przedewszystkiem krótsza odległość oraz natura Pustyni, która na szlaku Colomb-Béchar—Reggan, Tessalit — Bourem (wzgl. Tossaye) przedstawia piaszki miłkie o skalnem podłożu, przez co zaoszczędza







## ? Skrzynka zapytań ?

z dziedziny porad fachowych  
i źródeł zakupów

### UPRASZA SIE O PODANIE ADRESU:

Nr. 5480. firmy dykt i fornierów w Ameryce Północnej.

Nr. 5540. firmy, dostarczającej maszynę do podnoszenia spuszczonej oczek w pończochach.

Nr. 5545. fabryki lub firmy mogącej dostarczyć nakrętki stalowe do samochodów z gwintem i bez.

Nr. 5553. firmy, dostarczającej nowoczesne urządzenia do wyrobu świec stearynowych z wewnętrznymi kanalikami, pochłaniającymi nadmiar stapiającej się stearyny przy paleniu świecy.

Nr. 5562. firmy, dostarczającej części zapasowe i sprężyny do automatycznego zamykacza drzwi „Comet”.

Nr. 5580. Fabryki, wyrabiającej maszynki nożne i ręczne do wyrobu sznurowadeł.

Nr. 5585. fabryk transmisji żel. wałów transmisyjnych, kół pasowych, żel. itd.

Nr. 5603. fabryki wyrabiającej drewniane obrycze.

Nr. 5607. instytutu, któryby przeprowadził chemiczną analizę kamienia wapiennego, tak na zawartość jak i na procentowość.

Nr. 5621. firmy, dostarczającej płyty posadzkowe i glazurowe ściennie.

Nr. 5633 fabryki rowerów i części rowerowych w Polsce.

Nr. 5647. fabryki, mogącej dostarczyć maszynę do wyrobu łańcuchów. Rysunek w administracji niniejszego pisma.

Nr. 5648. firmy, dostarczającej maszyny do wyrobu drutu i do sztańcowania. Wzór w administracji niniejszego pisma.

Nr. 5653. hurtowni w mieście, położonej w pobliżu Krosna, dostarczającej we większych ilościach blachę czarna, odpowiednią na fabrykację pieców żelaznych?

### UPRASZA SIE O PODANIE:

Nr. 5582. Kto dziurkuje przeciągadła do drutów, które już były używane?

Nr. 5654. która fabryka krajowa wyrobów żelaznych i narzędzi dla rzemiosła oraz przemysłu oddałaby przedstawicielstwo z urządzeniem składnicy komisowej na Równe i przyległy teren?

Nr. 5664. wytwórców uszczelnień miedziano-azbestowych do samochodów.

Nr. 5672. firmy, dostarczającej nity aluminiowe o dokładnie zapodanych wymiarach.

Nr. 5673. firm, produkujących gips sufitowy i sztukatorski.

Nr. 5662. przepisu na oczyszczenie brązu.

Nr. 5669. która firma może dostarczyć artykuły drobne żelazne, ocynkowane do gromochronów.

## Z życia placówek przemysłowo-handlowych

### Ważne dla przetwórców i kupców wszystkich branż

Produkcja Rybnickiej Fabryki Maszyn, Sp. z o. p. w Rybniku na Górnym Śląsku interesuje przemysłowców i kupców niemal wszystkich branż, i to ze względu na jej budowę pierwszorzędnego typu i wszelkiego rodzaju wag magazynowych, niezbędnych w każdym przedsiębiorstwie. Dalszą specjalnością wskazanych powyżej zakładów wytwórczych jest fabrykacja wciągów towarowych i osobowych o każdej nośności a ponieważ w tej dziedzinie Rybnicka Fabryka Maszyn posiada daleko idące doświadczenie i praktykę, przeto zainsta-

lowane przez nią wciągi odznaczają się zarówno trwałością budowy, jak niezawodnością funkcjonowania, zapewniając jednocześnie największe bezpieczeństwo. Odnośnie do budowy i zaprowadzenia wciągów, służy placówka ta na życzenie projektami, szkicami i fachową poradą.

Wymienić jeszcze wypadła wagi wagonowe i wozowe specjalnego własnego typu Rybnickiej Fabryki Maszyn, której przedstawicielstwo posiada godną wszelkiego poparcia firma Adam Krysiwicz w Poznaniu, przy ul. św. Marcina nr. 16/17.

—p—

### Korzystna dostawa maszyn i urządzeń blacharskich

Szanownym czytelnikom naszym ze sfer przemysłowych i zainteresowanego kupiectwa branży zwracamy uwagę na ogłoszenie firmy FELIKS SZTROWAJS W KATOWICACH, UL. ŻABRSKA 14, która posiadając reprezentację renomowanych zakładów czeskich K. Klockow w Jägerndorfe, dostarcza na bardzo dogodnych warunkach wszelkie maszyny, jako też kompletne urządzenia dla fabryk i warsztatów bla-

charskich. Między innymi dostarcza wymieniona placówka handlowa w Katowicach: uniwersalne zaginarki, krawędziarki oraz zwijarki blachy z naprężaczami mimośrodowym i ostrokątnym oraz różne inne maszyny kombinowane i do wykrojów. Interesowanym służy firma Sztrowajs na życzenie szczegółową ofertą.

—p—

### Poziomnice wyrobu krajowego

Pp. hurtownikom branży żelaza, jak wogóle kupiectwu tej branży i czytelnikom naszym zwracamy uwagę na ogłoszenie firmy „Belape”, Pierwsza Małopolska Fabryka Narzędzi Rzemieślniczych w Przemyśle, która poza innymi różnymi narzędziami z drzewa, wytwarza masowo jako specjalność Poziomnice „Exakt” czyli t. zw. „Wasserwagi”. (Warsztaty tej firmy, nastawione w swym zakresie produkcji na specjalizację, dysponują odpowiednio urządzoną suszarnią drzewa; zużytkowują przeto do wiele zachodu wymagającej produkcji Poziomnic, jedynie i wyłącznie suche i dobrze pielęgnowane drzewo dębo-

we i prócz tego Poziomnice „Belape” posiadają opatentowane, czyste mosiężne okucie, zapewniające przy całkowitem wykonaniu trwałość oraz niezawodność działania, co przy tego rodzaju narzędziach jest warunkiem nieodzownym. Ponieważ przedsiębiorstwo „Belape” doznając poparcia ze wszystkich stron kraju cieszy się bardzo żywym zatrudnieniem, przeto zaleca się przekazywać zlecenia możliwie wcześniej a nie w ostatniej chwili, by tem samem zapewnić sobie punktualną dostawę.

—p—



## Wyroby odlewów żeliwnych „Węgierska Górka”

Na temat historii powstania i rozwoju Spółki Akcyjnej Górniczo-Hutniczej „Węgierska Górka” w Węgierskiej Górze w powiecie żywieckim, rozwodziliśmy się już niejednokrotnie na łamach pisma naszego. Zakłady te są największym w Polsce przedsiębiorstwem w dziale produkcji rur żeliwnych a jedynym tego rodzaju, urządzonym do pionowego odlewania rur o najwyższej średnicy. Roczna produkcja odlewni „Węgierska Górka” wynosi 24.000 ton rur i 8.000 ton innych odlewów a na udowodnienie jakości tychże wyrobów wystarcza przytoczyć, że na zeszłorocznej P. W. K. uzyskała firma wielki złoty medal. — Z czołowych jej wyrobów wymieniamy ra-

stępujące: lano-żelazne rury i kształtki wodociągowe i gazowe, kielichowe i kołnierzone o średnicy 40 m/m do 1200 m/m i długości użytkowej 2,5 do 5 m., według norm polskich i niemieckich; dalej odlewy handlowe jak płyty, ruszty, ramy, drzwiczki, piecyki itp., odlewy budowlane i kanalizacyjne, odlewy maszynowe wszelkiego rodzaju do 15 ton wagi, wlewnice czyli tak zwane kokile do stalowni oraz odlewy kwasoodporne.

W wymienionym zakresie produkcji „Węgierska Górka” posiada ustaloną tradycję i najlepszą renomę.

—p—

## Fabryka maszyn i wozów w Śremie

Mówiąc o produkcji maszyn rolniczych i budowie wozów w powiatowym wielkopolskim mieście Śremie, mamy na myśli powszechnie znaną i popularną firmę **St. Malinowski**, która w współczesnym stanie jej rozwoju stoi chlubnie w rzędzie placówek wytwórczych o znaczeniu krajowym, gdyż zasięg jej pracy dociera do wszystkich dzielnic rynku polskiego.

Zakłady firmy omawianej podzielone są pod względem produkcyjnym na trzy odrębne działy i to: fabrykę maszyn, fabrykę wozów i odlewnię żelaza. Oddziały te wytwarzają: maseczki pałakowe, talerzowe, Haakowskie, walce pierścieniowe,

gwiazdkowe Cambridge-Croskill oraz gładkie, dalej młocarnie, sieczkarnie, wialnie itd. — Z działu maszyn przemysłowych buduje fabryka ta młociarki, gwinciarki, aparaty do toczenia cylindrów a fabryka wozów dostarcza przyczepki samochodowe, traktorowe, wozy mieszkalne, beczkowszy, wozy robocze i bryczki.

Wszelkie wymienione fabrykaty odznaczają się pierwszorzędem pod każdym względem wykonaniem i dostarczane bywają po cenach i na warunkach rzeczywiście konkurencyjnych.

—p—

## Maszyny rolnicze Tczewskiej Fabryki A. P. Muscate

W pełni obecnego sezonu żniwnego i prac rolnych przypominamy pp. kupcom branży maszyn i narzędzi rolniczych wyroby jednej ze starszych fabryk pomorskich **A. P. Muscate w Tczewie**. Firma ta buduje i dostarcza znanych typów i konstruktywnej wartości młocarnie „Vistula”, młocarnie z przymkami i z wałami do gładkiej słomy, sortowniki do ziemiaków, i maszyny do czyszczenia zboża a poza tem sieczkarnie bebnowe i tarczowe, siekacze do buraków, pompy do gnojówki

z rurą stalową i wyjmującymi wentylami, szufle ziemne, koła transmisyjne oraz różne inne maszyny i konstrukcje żelazne. — Wymienione maszyny rolnicze, dostarczane swego czasu na cały teren ówczesnych Niemczech przed okresem wojny światowej, dziś zaprowadzone są w gospodarstwach rolnych rynku polskiego, szczególnie zaś na ziemiach województw zachodnich i stanowią dla pp. handlarzy maszyn dobry artykuł zbytu.

—p—

## 50 lat istnienia fabryki W. Schütz w Rogoźnie Wlkp.

W roku bieżącym upływa 50 lat od czasu założenia w Rogoźnie Wlkp. firmy **W. Schütz**, która pół wieku już specjalizuje się na polu produkcji kotłów parowych i jest w swym zakresie jednym z poważnych przedsiębiorstw krajowych. Fabryka ta jako specjalność swoją wytwarza i dostarcza: parowniki do kartofli, aparaty do odgryzania łubinu, gniotowniki do łubinu, parowniki do

kartofli do przechylania systemu „Akra” oraz własnych systemów, opartych na długoletnim doświadczeniu omawianej placówki. Dla wskazania wartości jakościowej wystarczy zaznaczyć, że wyroby firmy Schütz odznaczone zostały medalami i dyplomami na licznych wystawach w kraju i zagranicą.

## Piece łazienkowe do napalania węglem

Jedynym w swym rodzaju przedsiębiorstwem w kraju, które trudni się wyłącznie seryjną budową piecy łazienkowych do napalania węglem lub drzewem, są Zakłady fabryczne „Nickelwerk” Sp. Akc. w Paruszowicach na Górnym Śląsku. Paruszowickie piece łazienkowe wytwarzane są pod względem zewnętrznego wykonania w różnych pięknych dekoracjach jako to: brunisowane na kolor brązowy, błyszczące młotkowane, o kolorze starej miedzi, młotkowane w paskach koloru błyszczącej miedzi oraz z rowkami itd. Piece te za-

patrzane są w pierwszorzędnym niklowanym mosiężnym batenie, w prostopadłą rurę odpływową i w półskośny natrysk. Na życzenie w miejsce nieruchomego metalowego natrysku, dostarcza firma ruchomy wąż metalowy z ręcznym natryskiem i zachacaniem. Interesowanym zwracamy uwagę na ukazujące się w piśmie naszym ogłoszenie firmy „Nickelwerk”, w którym znajdują bliższe szczegóły o budowie i wykonaniu piecy oraz odnośnie warunków dostawy.

—p—

## M. Nowak, fabryka lamp elektrycznych w Poznaniu

Założone przed kilku laty przez p. M. Nowaka w Poznaniu, przy Chwaliszewie 49 przedsiębiorstwo wytwórcze nastawione w specjalizacji na produkcję lamp elektrycznych, dzięki niestrudzonej pracy właściciela, rozwinęło się z drobnych zaczątków, do poważniejszych rozmiarów fabryki. W zakładach wspomnianej firmy, urządzonych pod względem technicznym na modłę nowoczesną, wytwarza się dziś oryginalnej

budowy lampy elektryczne i żyrandole w efekownym wykonaniu i w obfitym wyborze modeli pod względem konstrukcyjnym. Naskutek seryjnej wytwórczości, wyroby fabryki M. Nowak są w cenie bardzo przystępne, polecamy przeto placówkę tę jako bezpośrednie korzystne źródło zakupu p. kupcom interesowanej branży.

—p—



# Komunikacja i Transport

## Sztuczne drogi wodne w Polsce

Zamierzenia w kierunku stworzenia w Polsce sieci nowoczesnych sztucznych dróg wodnych, zwanych kanałami żeglugi, opierają się na ustawie z lipca 1919 r. i noweli do tej ustawy z lipca 1924 r. Oprócz regulacji Wisły celem udostępnienia jej dla łodzi o znaczniejszej pojemności, przewidują wspomniane ustawy, jako pierwszy etap rozbudowy sztucznych dróg wodnych, budowę kanału żeglugi ze śląsko-dąbrowskiego Zagłębia węglowego na północ, zwanego powszechnie „kanałem węglowym”, wraz z odnogami na wschód do Warszawy, a na zachód do Poznania, dalej kanał żeglugi od Warszawy na wschód do rzeki Bugu, wreszcie kanał od wspomnianego Zagłębia przez Oświęcim i Kraków do Wisły w pobliżu ujścia Sanu.

W miarę opracowania poszczególnych projektów, osobne ustawy mają ustalić ich zrealizowanie, bądź to wyłącznie kosztem Skarbu Państwa, względnie kosztem Skarbu Państwa przy udziale prywatnych interesentów, bądź też kosztem prywatnym na podstawie koncesji, której Rząd udzieliłby na przeciąg nie dłuższy jak 90 lat.

Obecnie są projekty, kosztorysy i obliczenia rentowności poszczególnych szlaków kanałowych tak dalece przygotowane, że możnaby ustalić ostatecznie trasy i przystąpić do zabezpieczenia środków pieniężnych celem rozpoczęcia budowy.

Rząd, pragnąc uzyskać obiektywną opinię co do wykonalności powyższych projektów pod względem technicznym, dalej co do celowości poszczególnych tras ze stanowiska gospodarczego i międzynarodowej komunikacji, a tem samem chcąc zainteresować poniekąd kapitał zagraniczny swojemi zamierzeniami, poddał wspomniane projekty badaniu przez Komisję Znawców z łona Sekcji Komunikacji Ligi Narodów. Komisja ta, w której skład weszli fachowcy tej miary, jak inż. Vatier z Francji, inż. Nyhoff z Holandji, mjr. Case z Ameryki, sekretarz generalny Komisji Komunikacyjnej Ligi Narodów, Romeijn, a do której to Komisji przyłączył się prezes Rady Portowej w Gdańsku, pułk. de Loes, zjechała też do Polski w lipcu 1926 r.

Objechawszy projektowane trasy kanałów i Wisłę, przystąpiła Komisja Znawców do szczegółowych badań projektów i obliczeń.

Na podstawie wynikłych badań, Komitet Ekspertów stwierdził, że polska sieć dróg wodnych winna mieć za podstawę dwie osie wodne, ułożone w kształcie krzyża, jedna skierowana z południa na północ, przeznaczona dla ruchu wywozowego na Bałtyk, zaś druga, o kierunku wschód — zachód, przeznaczona dla wywozu z Rosji.

Rozpatrwszy praktyczny sposób zrealizowania obu gałęzi tego wodnego systemu krzyżowego, Komitet Ekspertów opowiedział się odnośnie do kierunku północ — południe za odroczeniem narazie budowy kanału węglowego od Zagłębia węglowego do Torunia lub Bydgoszczy, regulując natomiast dla wielkiej żeglugi Wisłę od ujścia Dunajca lub Sanu do ujścia do morza, zaś kanalizując ją lub uzupełniając sztucznym kanałem równoległym w górę aż do Zagłębia węglowego.

I to jest co nas w zagłębiu krakowskim przede wszystkim interesuje.

Podczas gdy bowiem w innych częściach Państwa do żadnych robót budowlanych około projektowanych kanałów żeglugi jeszcze nie przystąpiono — za wyjątkiem zapoczątkowanej w r. 1919 budowy kanału obwodowego w Warszawie, celem zwalczania bezrobocia — w zagłębiu krakowskim można już wskazać na poważną część dokonanej pracy. Praca ta jest w przeważającej części spuścizną po b. państwie zaborczem, kontynuuje ją jednak w dalszym ciągu państwo polskie, chociaż w ramach szczupłych, podyktowanych względami budżetowymi. Chodzi tu o budowę kanału żeglugi do Spytkowic pod Zatorem do Krakowa, który miał być częścią projektowanego przez b. rząd zaborczy wielkiego kanału Dunaj, Odra, Wisła, a obecnie będzie stanowił część kanału z zagłębia śląsko-dąbrowskiego do Krakowa.

Kanał Spytkowice — Kraków mierzy 37 km. długości, stanowi zatem 41 proc. łącznej długości kanału z zagłębia do Krakowa. Grunta pod budowę kanału Spytkowice — Kraków są wykupione, a budowę na długości 24 km. rozpoczęto już w r. 1912. Do przełomu politycznego w r. 1918 wykonano na tym odcinku roboty budowlane w 50% całości, a dzisiaj wynoszą one około 58% ogólnych robót. Uwzględniając koszty wykupna gruntów, wydatki na dotychczasowe budowie na odcinku 24 km. wynoszą 13.2 milj. zł.

Kanał Spytkowice — Kraków wpada do Wisły w Krakowie tuż poniżej ujścia Wilgi w dzielnicy Ludwinowie.

W Płaszowie przewidziany jest port kanałowy, od którego odgałęzi się dalszy ciąg kanału żeglugi do okolic ujścia Sanu. Aby Wisłę w obrębie Krakowa uczynić zdatną dla przejścia łodzi kanałowych o pojemności co najmniej 600 ton, zatem o minimalnem zanurzeniu 1.80 m., przewidziane jest sztuczne jej pogłębienie przez t. zw. skanalizowanie w obrębie Krakowa, czyli przez sztuczne stałe spiętrzenie zwierciadła wody do pewnej potrzebnej wysokości. Spiętrzenie ma nastąpić przez jaz, który ma stanąć w korycie rzeki poniżej Krakowa w Dąbiu. Dla pokonania spadku w zwierciadle wody, który powstanie przy jazie w Dąbiu, służyć będzie t. zw. śluza komorowa obok jazu, którą statki i galeony krążące po Wiśle będą się mogły przepławiać w górę, lub w dół rzeki.

## Zasadą nowoczesnego kupca jest:



„Największy obrót i najmniejsze zapasy, by nie więzić kapitału obrotowego”.

Zasadę tę realizuje samolot, przywożąc towary z odległych miast z szybkością telegraficzną.

Samoloty kursują codziennie. Niskie taryfy przewozowe. Ułat-

wione formalności celne. Dostawa do domów.

Informujcie się w biurach Polskich Linij Lotniczych „LOT”.



## Budowa kolei podziemnej w Warszawie

Na posiedzeniu komisji do spraw przebudowy węzła warszawskiego ustalono sposób podejmowania i wykonania tunelu miejskiej kolei podziemnej pod tunelem linii średnicowej warszawskiego węzła kolejowego przy zbiegu Marszałkowskiej i Al. Jerozolimskiej.

Jest to jedno z najtrudniejszych miejsc przy przeprowadzeniu miejskiej kolei podziemnej i z tego powodu najkosztowniejsze w budowie. Zarazem stanowi ono jeden z przykładów dlaczego prace przygotowawcze do budowy omawianej kolei nie mogą iść z natury rzeczy w zbyt szybkim tempie, jak tego domagają się niektóre niecierpliwe głosy, lecz muszą postępować rozważnie, mając do pokonania cały szereg wzajemnie się wiążących trudności.

Doświadczenie Zachodu wykazuje, że im skrupulatniej, sumiennie i szczegółowiej prace przygotowawcze są przeprowadzone, tem łatwiej, prościej i taniej wypada sama budowa.

Na przykładzie Zachodu widać, że roboty przygotowawcze do budowy kolei podziemnej trwają znacznie dłużej, aniżeli sama tak kapitalna i skomplikowana budowa.

W obecnej chwili trwa u nas dalsze opracowywanie szczegółów budowy oraz szczegółów organizacyjnych, dotyczących zarówno sfinansowania, jak i sposobu prowadzenia robót.

Przypuszczalnie na jesieni cała sprawa przybierze konkretne formy.

## Połączenia lokalne w oświetleniu M. W. K. T.

Współczesna urbanistyka stawia budownictwu surowe wymagania w zakresie podziału dzielnic miasta. Wymaga ona stwarzania odrębnych dzielnic przemysłowo-handlowych, rozrywkowych, wreszcie mieszkalnych. Miastom zaś istniejącym, których się nie da przerobić w zupełności według idealnego programu, zaleca przynajmniej budowanie wypoczynkowych przedmieść i osiedli podmiejskich.

Jest oczywiste, że rozwiązanie tego zagadnienia nie da się uskutecznić bez sieci komunikacji miejskiej. Może ono iść w kilku kierunkach. Służy ku temu kolej podziemna, autobus, tramwaj i ostatni wytwór pomysłowości w tym zakresie — trolleybus, czyli tramwaj elektryczny bez szyn.

Kolej podziemna, ze względu na wysokość kosztów inwestycyjnych i wymagalność specjalnych warunków terenowych, stanowi odrębny przedmiot badań. W pozostałych środkach komunikacji daje się od pewnego czasu zauważyć, jak i w kolejnictwie, silny ruch konkurencyjny między autobusem, a tramwajem. Jest to zagadnienie bardzo ważne dla szeregu naszych miast, rozszerzających swoją wewnętrzną sieć komunikacyjną, i dlatego wydaje się nieodzowne, aby zarządy gmin miejskich, a poczęści i wiejskich, skorzystały z doświadczeń kilkunastu państw, ujętych w ekspozyty i wykresy na Międzynarodowej Wystawie Komunikacji i Turystyki.

Najmocniej obesłane jest w pawilonie i tramwajnictwo tak, że skala porównań tego działu jest dość rozległa. Ekspozyty w postaci oryginalnych wozów tramwajowych nadeszły Polska, Włochy, Czechosłowacja i wolne miasto Gdańsk. Z Polski nadeszły wozy: z Warszawy ostatni, rzeczywiście luksusowy i wygodny wóz osobowy i montażowy; Lwów demonstruje pierwszy w Polsce wóz cały z metalu, a obok dla kontrastu, malutki w porównaniu z dzisiejszymi, również pierwszy elektryczny wóz w Polsce; Poznań — swój wygodny wóz przyczepny z drzwiami pośrodku. Prócz tego w stoisku Poznania znajduje się model trolley-

busa typu uruchomionego niedawno na linii Śródka—Główna.

Tramwaj Gdańska zwraca uwagę typem pałaka, używanego dotąd zazwyczaj w komunikacji elektrycznej pozamiejskiej. Włochy zaś przysłały kilka wozów, zarówno typu starszego, jak jednego z najnowszych modeli.

To jednak nie daje jeszcze wyczerpującego pojęcia o wyższości wogóle trakcji elektrycznej nad autobusową, jak również wyższości poszczególnych typów wozów. Tę rolę spełniają liczne tablice, wykresy, modele kolejek górskich, autobusy, jak również poszczególne części wozów, szyn, mostów, dźwigów, zastawów, osi, jak i sprzęt pomocniczy w postaci zwrotnic, rozpychaczy i ściągaaczy toru i wiele innych utensylii, eksponowanych bezpośrednio przez fabryki polskie: Spółka Elektryczna w Bielsku, Huta Królewska i Laura, inż. St. Nehring i inne, jak również przez zagraniczne Ateliers de Construction Oerlikon (Szwajcaria), Zarząd Tramwajów w Pradze, Ministerjum Komunikacji we Włoszech, Peyinghaus w Niemczech i wiele innych.

Opisując Pawilon I-szy, niesposób pominąć stoiska Szwajcarii. Nastawienie ekspozatów szwajcarskich jest wybitnie turystyczne, co powinno być dla nas znaną nauką. W stoisku tem zwraca uwagę górski samochód pocztowy, posiadający udogodnienie dla jadącej nim publiczności w postaci automatycznie poruszonej budy, bez potrzeby zatrzymywania wozu. Prócz tego wspomniany już Atelier de Constr. Oerlikon wystawił model lokomotywy elektrycznej o prądzie jednofazowym siły 2200 K.M., wyrabiającej 65 km./godz. Druga fabryka szwajcarska we Winterthur wystawia kompresory przenośne.

Ale nad wszystkim górują duże fotografie dróg i miejscowości turystycznych szwajcarskich, wystawionych przez Szwajcarskie Koleje Związkowe. Dopiero widząc takie rezultaty sprawnej komunikacji elektrycznej i autobusowej, można się nauczyć cenić znaczenie lokalnych połączeń.

## Uruchomienie linii kolejowej Herby—Gdynia

Donoszą nam, że otwarcie ruchu prowizorycznego na odcinku Herby — Zduńska Wola nastąpi 15-go listopada. Roboty pomiędzy Zduńską Wolą a Inowrocławiem zostaną w r. b. wykonane w 75 proc.

Na odcinku Bydgoszcz — Gdynia normalny ruch osobowy i towarowy na linii Kościerzyna — Sononino oraz Ossowo — Gdynia będzie otwarty w dniu 15-go listopada.



## Znaczny wzrost przewozów na łódzkim węźle kolejowym

Pisma łódzkie donoszą, że w stosunku do kwietnia i maja r. b. zanotowano obecnie na łódzkim węźle kolejowym znaczne wzmoczenie się ruchu towarowego, jak przywozowego tak i wywozowego.

Wzrost przywozu dotyczy przede wszystkim materiałów budowlanych, jak cegły i drzewa, co dowodzi ożywienia się akcji budowlanej w naszym mieście. Przywóz budulca powiększył się o 100 proc. w stosunku do poprzednich miesięcy. Dowóz węgla w ostatnim miesiącu wzrósł o 400 proc., co należał tłumaczyć sobie zbliżającym się sezonem zimowym, a tem samem przygotowywaniem zapasów opałow. Pociągający jest objaw powiększenia wywozu manufaktur z Łodzi, który wykazuje 30 proc. wyższkę w kraju jak również i zagranicą. Najwięcej manufaktur w postaci wyrobów wełnianych wywozi się z Łodzi do

Rumunii, Turcji, Persji oraz do Chin drogą morską via Triest. Ostatnio powiększył się również dowóz zboża do Łodzi o 100 proc. Gros ładunków zbożowych stanowi owies, dalsze miejsca zajmują otręby, groch, fasola itp. Masowy przywóz owsa do Łodzi jest wynikiem złego stanu urodzaju tegorocznego, a w związku z tem zaopatrywaniem się mieszkańców Łodzi w zapasy na zimę. Ogromne ilości jagód przywożone bywają codziennie przez obydwa dworce; jak obliczono, waga ich wynosi około 10.000 kilo.

Co się tyczy ruchu osobowego, to wzrósł on znacznie w ostatnim miesiącu. Przez każdy dworzec przewija się codziennie około 6.000 osób, w dni zaś świąteczne i przedświąteczne około 14.000 osób, co mniej więcej równa się frekwencji zeszłorocznej.

## Kronika kolejowa

### MAMY PONAD 17 000 KM. LINIJ KOLEJOWYCH, PONAD 150 000 WAGONÓW I 5 500 PAROWOZÓW.

Polskie Koleje Państwowe są jednym z najlepiej prosperujących przedsiębiorstw państwowych.

Już w roku 1928 obliczało Min. Komunikacji długość eksploatacyjną linii kolejowych w Polsce ponad 17 500 km. Ilość wagonów, zaliczonych do taboru osobowego i towarów, wynosiła ponad 150 000 wagonów, z czego na tabor osobowy przypada 11 000, na tabor towarowy 140 000 wagonów, z czego 50 000 krytych, 67 000 węglarek, 15 200 platform, 6 000 wagonów-cystern, 2 100 wagonów specjalnych.

Parowozów ogółem posiadała P. K. P. 5 300, w tem 1 100 osobowych, 3 400 towarowych i 800 tankowych.

Przez przeciąg jednego kwartału przebieg pociągów wynosił 30 000 000 pociągo-kilometrów, z czego na pociągi towarowe przypada 14 000 000 pociągo-kilom., zaś na osobowe i kurierskie 13 500 000 pociągo-kilometrów.

### JEDNOLITE PRZEPISY RACHUNKOWE NA KOLEJACH.

Min. Komunikacji wprowadziło we wszystkich dyrekcjach kolejowych nowe jednolite przepisy rachunkowe dla kas biletowych, bagażowych i towarowych. System tych przepisów zbliżony jest do wzorów zachodnio-europejskich i pozwoli na sprawniejszą i ściślejszą kontrolę ilościową wpływów i przewozów towarowych oraz na szybsze ich zarachowanie.

Dotychczas obowiązujący system na kolejach polskich sprawiał, że władze kolejowe natrafiały na ciągle trudności przy rozwiązywaniu różnych zagadnień rachunkowych w dziedzinie kasowości. Trudności te były tem przykrejsze, gdy chodziło o stosunki z kolejami zagranicznymi.

### MEGAFONY NA DWORCACH KOLEJOWYCH.

Na większych dworcach kolejowych pasażerowie, oczekujący podania pociągu na rampę zawiadamiani są o tem przez portierów, wykrzykujących nazwę i kierunek pociągu.

Zamiast tych woźnych, zagranicą wprowadzono megafony, które ustawione w róż-

nych punktach dworca, w bufetach, poczekalniach, przy kasach itd., głośno meldują wszystkim pasażerom do jakiego pociągu mają wsiadać. Wprowadzenie takich megafonów jest obecnie tematem rozważań naszego Ministerjum Komunikacji.

### WALKA Z DYMEM PAROWOZOWYM.

Minist. Komunikacji bada od dłuższego czasu nowe projekty urządzeń, mających na celu zabezpieczenie podróżnych od szkodliwego dymu, wydobywającego się z parowozów. Jeden z nich przewiduje tak dokładne spalanie się węgla przy pomocy specjalnego aparatu, że z komina wychodzi tylko nieszkodliwy kwas węglowy bez sadzy. Drugi projekt przewiduje umieszczanie w oknach wagonów siatek z gazy młynarskiej.

### POLSKO-RUMUŃSKO-CZECHOSŁOWACKIE POROZUMIENIE KOLEJOWE.

W Koszycach odbyła się konferencja mieszanej Komisji kolejowej polsko-rumuńsko-czechosłowackiej. Konferencja opracowała dodatkowy protokół do umowy zawartej w Pradze dn. 9. 11. 1929 r., dotyczącej tranzytu uprzywilejowanego, udzielonego przez Polskę i Czechosłowację Rumunii na odcinkach Trebusany — Jasina i Woronienka — Śniatyn — Żalucze.

Protokół ten wniósł m. in. następ. szczególności: 1. Uruchomiona została jedna para pociągów pospiesznych. Podróżni tych pociągów, jak również ich bagaże wolne są od wszelkich formalności wizowo-pasportowych i celnych na odcinku polskim i czechosłowackim. Podróż odbywa się w wagonach zamkniętych. Obsługa i parowozy są polskie, ewentualnie czechosłowackie.

### NA CO I ILE PRACUJĄ KOLEJE?

Stwierdzono, że w r. 1928 koleje francuskie pracowały przez 4 i pół miesiąca na wypłatę personelu etatowego i 2 dni na personel wyższy. Przez 2 i pół miesiąca na konserwację taboru, na odszkodowanie zgub, opóźnień i katastrof. — Przez dwa miesiące na opłacenie podatków państwowych. — Przez półtora miesiąca na opłacenie procentów wierzycielom. — Przez jeden miesiąc na wyrównanie kosztów opału. — Przez 15 dni na amortyzację. — Wreszcie, przez 4 dni na dywidendę akcjonariuszów i przez jedną tylko godzinę na gaźnię dla członków Rady Administracyjnej.

### NOWE WAGONY SYPIALNE.

Na jednej z zachodnich linii kolejowych kursują wagony sypialne, których górne części są zaopatrzone w małe okna, umożliwiające dostęp świeżego powietrza do górnych łóżek w tychże wagonach. Dotychczas tylko pasażerowie dolnych łóżek mogli korzystać z tej wygody.

### STATYSTYKA KOLEI AMERYKAŃSKICH.

Stany Zjednoczone Ameryki posiadają 410 000 km. sieci kolejowej oraz 100 000 km. linii elektrycznych. Linie te obsługuje 70 000 lokomotyw, 2 i pół miliona wagonów towarowych i 300 000 osobowych. Miljard osób rocznie podróżuje kolejami, płacąc za podróż 1 miliard 100 tysięcy dolarów. W służbie kolejowej pracuje 1 747 000 urzędników, pobierających rocznej pensji 2 miliardy 860 milionów dolarów. Przewóz towarów przynosi rocznie do 5 miliardów dolarów. Kapitały, włożone w budowę, inwestycje i eksploataowanie sieci, dochodzą do 25 miliardów dolarów.

### KOLEJ PODZIEMNA W MADRYCIE PRZEWIOZI 70 000 000 PASAŻERÓW.

Kolej podziemna w Madrycie przewiozła w poprzednim roku więcej niż 70 000 000 pasażerów, za 1 892 000 dol. opłatą.

(Madryd liczy 750 000 mieszkańców, jedną czwartą tego co Chicago, które dotychczas nie posiada kolei podziemnych.)

### REKORD SZYBKOŚCI KOLEJOWEJ.

Prasa berlińska podaje wiadomość, która nawet na Niemcach dzisiejszych, oswojonych już z hyper-amerykanizacją przemysłu rodzimego, uczyniła wrażenie fantastycznej niemal sensacji i wywołała ożywione dyskusje. Dzienniki zamieściły mianowicie sprawozdanie z posiedzenia esenkiej rady miejskiej, na którym uchwalono wniosek o przeprowadzeniu napowietrznej linii kolejowej, łączącej to miasto, stolice wielkiego przemysłu hutniczo-metalurgicznego, z Berlinem. Zdumienie ogarnęło wszystkich, gdy dowiedziano się, że pociągi na tej przestrzeni kursować będą z szybkością 200 km. na godzinę i to tylko w pierwszym okresie. Właściwa zaś szybkość wynosić będzie 400 km. na godzinę, co da się, zdaniem fachowców, bez trudu osiągnąć dzięki zastosowaniu najnowszych udoskonaleń technicznych w dziedzinie konstrukcji kolejowej.



## Lokomotywy i motorowe walce szosowe fabryki w Chrzanowie na „Kom-Turze”.

Za inicjatywą pp. P. Drzewieckiego, ś. p. Wł. Jechalskiego i L. Wellisza założono w roku 1919 poważnych rozmiarów przedsiębiorstwo: **Pierwsza Fabryka Lokomotyw w Polsce S. A. w Chrzanowie**, która na mocy zawartej z rządem umowy, uzyskała w roku 1920 zamówienie na dostawę 1200 lokomotyw w ciągu 10 lat. — Fabryka, stosownie do swego przeznaczenia technicznie urządzona na modłę najnowocześniejszą, oparta pod względem produkcji o racjonalne zasady naukowej organizacji pracy, uruchomiona została w listopadzie 1923 a pierwsza lokomotywa przez zakłady te wypuszczona została w marcu 1924 r. Od czasu tego około 300 lokomotyw wykonanych przez te zakłady całkowicie w kraju, stało już na usługach Polskich Kolei Państwowych. Fabryka budowała od jej uruchomienia trzy typy lokomotyw a jej parowozy towarowe i osobowe, jak to mieliśmy sposobność przekonać się na zeszłorocznej P. W. K. i z obecnie wystawionych na „Komturze” eksponatów stwierdzamy, należą do największych w Europie i wyposażone w najlepsze urządzenia techniczne, współzawodniczą chlubnie z wystawionymi tam parowozami przemysłu zagranicznego.

Zakłady budowy lokomotyw w Chrzanowie, na skutek osłabionego tempa odbioru parowozów przez Ministerstwo Komunikacji rozpoczęły również konstrukcję lokomotyw wąskotorowych i przetokowych kilku typów. Dzięki temu, uniezależniliśmy się do pewnego stopnia od dostaw zagranicą i znaczna liczba tych maszyn pracuje z pożytkiem dla potrzeb różnych dziedzin wielkiego naszego przemysłu oraz dla komunikacji wąskotorowych kolejek tak przedsiębiorstw prywatnych jak samorządowych.

Kierownictwo Zakładów Spółki w Chrzanowie dbało o coraz dalsze rozszerzanie zakresu pracy, by nie uzależniać przedsiębiorstwa od zleceń i dostaw jednostronnych a także uwzględniając potrzeby rynku, rozpoczęło w roku 1927 produkcję motorowych walców drogowych. Jak przekonujemy się na „Komturze” na terenie E, Zakłady Chrzanowskie budują obecnie dwa typy walców szosowych o napędzie silnikiem spalinowym na rope.

Szosowe walce motorowe składają się z 3 głównych części i to: motoru, napędu i podwozia. Zastosowany motor ropowy systemu Diesla obsadzony jest na mocno usztywnionej ramie blachowej i zaopatrzony jest na czołowej ścianie walców w chłodnicę wodną. Po lewej stronie koła zamachowego umocowane jest koło pasowe dla napędu maszyn do kruszenia kamieni, maszyn budowlanych itp. — Walce pracować mogą także jako lokomobila motorowa. Włączenie i wyłączenie motoru dokonuje się ze stanowiska maszynisty przy pomocy sprzęgła wstążkowego, motor posiada dwie szybkości jazdy naprzód i wtył w granicach odpowiadających wymaganiom praktyki. Dwa niezależnie od

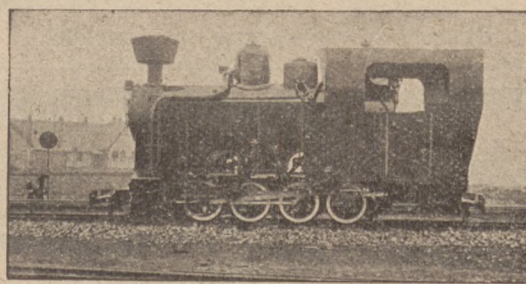
siebie pracujące taśmowe hamulce umożliwiają zatrzymanie walców przy największych nawet pochyłościach drogi. — Wszystkie części składowe walców wykonane są z najlepszych materiałów i tak obliczone, że przy największych nawet obciążeniach zapewniają stałą i pewną pracę.

Motorowe walce drogowie w porównaniu z takimiż walcami parowymi, są w konstrukcji swej znacznie prostsze od walców parowych, nie posiadają bowiem kotła na parę ani przewodów parowych, ni niezbędnego przy walcach parowych uzbrojenia a ich uruchomienie przy obecnym rozwoju budowy silników spalinowych możliwe jest w każdej chwili bez straty na rozpalamie kotła. Prócz tych, dalsze zalety pod względem obsługi, konserwacji i rentowności, przemawiają również na korzyść motorowych walców drogowych, które przy budowie dróg zagranicą, znajdują z tychże przyczyn coraz liczniejsze zastosowanie.

Nie ulega wątpliwości, że i u nas w Polsce motorowe walce szosowe typu krajowego, będą przy realizowaniu dróg odpowiednio wyzyskane.

Wielka Nagroda (Grand Prix)  
Ministerstwa Przemysłu i Handlu

Wielki Medal Złoty Powszechnej  
Wystawy Krajowej w Poznaniu



### Pierwsza Fabryka Lokomotyw w Polsce

Spółka Akcyjna

#### Zakłady w Chrzanowie

(Województwo Krakowskie)

Zarząd: w WARSZAWIE, ulica Moniuszki 2a, m. 2.

#### Buduje:

**Normalmotorowe lokomotywy** towarowe i osobowe najnowszej konstrukcji oraz przetokowe, **Lokomotywy wąskotorowe** od 50 KM do 400 KM i wyżej dla wszelkich szerokości toru, **Motorowe walce szosowe** różnej wielkości, **Rozrywacze** (Oskardniki), **Części zapasowe** do lokomotyw i walców

231

Lokomotywy naszej budowy są wystawione na terenach **A i B**, a motorowe walce szosowe na terenach **A** — w pawilonie **nr. 1** znajduje się nasze **stoisko reprezentacyjne** i udzielane tam są **informacje o naszych wyrobach**

**Zwiedzajcie Międzynarodową Wystawę Komunikacji i Turystyki w Poznaniu od 6 lipca do 10 sierpnia r. b.**



# Przemysł Rowerowy i Motocyklowy

Organ Związku Mechaników Samodzielnych na Polskę Zachodnią

## Nowy napęd rowerowej dynamówki

Wiemy dobrze, że kwestja elektrycznego oświetlenia rowerów nie została jeszcze całkowicie rozwiązana. Używane w tym celu baterje ogniów galwanicznych są mało ekonomiczne, szybko się wyczerpują i dlatego nie cieszą się wielkim uznaniem u rowerzystów. Akumulatory tak samo nie są wygodne, gdyż wymagają częstego ładowania, łatwo się psują itp. Może najwięcej celowemi i najwygodniejszymi są urządzenia, zaopatrzone w małą dynamomaszynę. Mimo wyższa cena urządzenia tego typu opłacają się, gdyż się nie psują tak łatwo i nie wymagają częstych i przykrych wydatków. Jednak zwykłe dynamówki rowerowe nie są też wolne od poważnych wad. Po pierwsze dają one bardzo nierównomierną ilość światła, ściśle zależną od szybkości jazdy, poza tem pochłaniają dużą ilość energii. Marnotrawstwo to zależy w wielkiej mierze od wadliwego tarcowego napędu, stosowanego powszechnie przy tego rodzaju przyrządach oraz od stosunkowo małej sprawności dynamówek, a ściślej mówiąc, maszynek magneto-elektrycznych, używanych do oświetlenia rowerowego.

Aby błędy te usunąć, wypuszczono już zagranicą ciekawą przekładnię „o stałej szybkości”, działającą bezpośrednio na dynamówkę, bez pomocy łączników i sprzęgieł tarcowych. Obecnie nie wiemy jeszcze, czy się to urządzenie spotkało z uznaniem rowerzystów, zato dowiadujemy się o nowym pomysle w tej dziedzinie. Ukazała się mianowicie wzmianka we francuskiej prasie technicznej o t. zw. „napędzie pneumatycznym”, działanie którego polega na tem, że rowerzysta jadąc, pompuje przy pomocy specjalnej pompki nożnej powietrze do małego stalowego rezerwuaru, z którego potem powietrze to płynie do turbinki, połączonej z dynamówką. Zalety tego urządzenia mają polegać na dużej wydajności świetlnej. Jak twierdzą konstruktorzy, równomierność tą osiąga się dzięki „bufierowemu działaniu” rezerwuaru ze ściśnionem powietrzem, które nagromadza się w takiej ilości, że nawet po kompletnem zatrzymaniu roweru, dynamówka działa jeszcze przez parę minut. Teoretycznie pomysł powyższy jest dobry, należy jednak poczekać, co wykaże praktyka. Może całe zachwalane urządzenie okaże się zbyt kosztownem lub zbyt ciężkiem, a może również pobije wszystkie inne swei zaletami.

## Petersen & Helbig

Gdańsk, Dominikswall 9

Telefon 27304/05 — Adres telegraficzny: Radteil

Dom  
Hurtowy  
rowerów, maszyn  
do szycia, części zapasowych i przynależności do rowerów, części zapasowych do maszyn do szycia, pneumatyków, drobnych artykułów oświetleniowych, igły do gramofonów.

9029

## Ważne posunięcie w przemyśle rowerowym

Zrzeszenie się prywatnych fabryk rowerów.

Donoszą nam, że powstało obecnie zrzeszenie krajowych fabryk rowerów, które połączyły się celem wspólnej obrony interesów. Fabryki te stanowią obecnie XIV. grupę w Polskim Związku Przemysłowców metalowych. W skład grupy wchodzi 13 fabryk, w tem 3 fabryki z Warszawy, 2 z Bydgoszczy, 2 z Gdańska, po 1 z Poznania, Bielska, Przemyśla, Katowic, Łodzi i Będzina.

## ZE SPORTU ROWEROWEGO

Kolarskie mistrzostwa Polski

Zawody szosowe

Szosowe kolarskie mistrzostwo Polski rozegrane zostało na trasie 197 km., biegnącej przez Śląsk i Zachodnią Małopolskę. Start i meta w Krakowie. Do biegu stanęło 67 kolarzy. Zainteresowanie ze strony widzów i ludności olbrzymie. Wyniki biegu 1. Stefański (AKS Warszawa) 7:07:08, 2. Włokas (Żory — Śląsk) 7:15:02, 3. Kłosowicz (TZK — Łódź) 7:19:16, 4. Więcek (Bydgoszcz) 7:21:27, 5. Kosiński (Legja — Kraków) 7:24:06, 6. Napieracz (Legja) 7:26:37, 7. Daniel (Rewera — Stanisławów) 7:36:49, 8. Zalewski (Warszawskie TC) 7:36:50, 9. Tusznio (Broń — Radom) 7:36:59, 10. Krzysztofczyk (Victoria — Sosnowiec) 7:42:59. Olecki (Legja — Warszawa) zajął czternaste miejsce, a Konopczyński (Świt) — 16-te. Michalak (Legja) odpadł z powodu defektu, również wycofał się Bryszke (WTC).



## PRZEMYSŁ ROWEROWY NA M. W. K. T.

### Rowery marki „Łucznik” na M. W. K. T.

Największa fabryka rowerów, mieszcząca się w Radomiu, a wystawiająca na „Komturze” swoje eksponaty, zdobyła sobie w stosunkowo krótkim czasie olbrzymią popularność, a rowery z marką „Łucznik” cieszą się dużym wzięciem. Fabryka ta, należąca do Państwowych Wytwórni Uzbrojenia, posiada najbardziej precyzyjne i udoskonalone maszyny, nowoczesne urządzenia zakłady doświadczalne i laboratorium. Produkcja rowerów należy do jednej z trudniejszych gałęzi przemysłu, gdyż wymaga niezwyklej precyzyjności i solidności w wykonaniu, mimo to fabryka radomska, zawdzięczając nowoczesnym urządzeniom, dobrze wyszkolonemu personelowi robotniczemu, używaniu pierwszorzędnej jakości surowców, — zdołała w krótkim czasie wypuścić na rynek polski idealnie dostosowane do naszych dróg rowery, trwałością przewyższające wszystkie typy rowerów zagranicznych. Nic więc dziwnego, że już w bieżącym roku naogół daje się zauważyć wybitną przewagę rowerów marki „Łucznik” i, jeżeli celem przemysłu polskiego jest gospodarze uniezależnienie Polski od zagranicy, to miejmy nadzieję, że w dziedzinie przemysłu rowerowego cel ten zostanie już w krótkim czasie osiągnięty.

Państwowa Wytwórnia Uzbrojenia w Warszawie udziela na każdy rower swego fabrykatu zaopatrzonego w znak fabryczny i bieżący numer wybitny na rurze podsiodłowej — **dwie lata gwarancji**, przyczem wszystkie braki, spowodowane przez niedokładność w wykonaniu lub montażu i wady ukryte w materiale usuwa bezpłatnie. Z dostarczanych przez tę fabrykę typów czołowych wymieniamy: Rower turystyczny nr. 1, Rower turystyczny nr. 2 i Rower luksusowy nr. 3. W niedalekiej przyszłości fabryka zamierza rozszerzyć narazie ograniczoną liczbę wytwarzanych typów rowerów.

Generalne przedstawicielstwo na rowery Państwowych Wytwórni Uzbrojenia posiada firma „Karol Reissig” w Warszawie, ul. Ś-to Krzyska 25.

Przy tej sposobności zaznaczyć wypada, że Państwowe Wytwórnie Uzbrojenia w Warszawie — Powązki, ul. Duchnicka 3 budowę rowerów traktują jako odrębny dział uboczny, podczas gdy główna ich wytwórczość obejmuje produkcję masową narzędzi, uchwyty, matryce, wyrobów kutech, kłodek automatycznych „Panaut” a dalszym zakresem pracy są: sprawdziany, mikromierze, suwmiarki, przyrządy pomiarowe i gwintowniki szlifowane, na których dostawę oddział handlowy fabryki służy interesowanym cennikami względnie szczegółową ofertą.

### Wystawa Hurtowni Mechaników na Komturze

W pawilonie 15 na M. W. K. T. pośród działu rowerów i motocykli mieści się również stoisko **Hurtowni Mechaników Spółdz. Handl. z ogr. odp. w Poznaniu, ul. Marszałka Focha 19** a obejmuje ono wystawę rowerów i części rowerowych. — Wymieniona placówka handlowa powstała za inicjatywą i wyłoniona ze Związku Mechaników z siedzibą w Poznaniu, obsługuje towarami w pierwszym rzędzie swoich członków i właścicieli detalicznych składów rowerów, maszyn do szycia itd. Jak z wystawionych eksponatów się przekonujemy, Hurtownia Mechaników w docenianiu doniosłości zadań zalicza się do tych przedsiębiorstw, które na plan pierwszy swej działalności wysuwają propagowanie wytwórczości rodzimej i dopiero w braku odpowiednich jakościowo własnych wytworów, uzupełniają asortyment swój towarami pochodzenia obcego. Hurtownia dostarcza rowery i części rowerowe oraz wszelkie akcesoria rowerowe najprzedniejszych marek fabrycznych po cenach rzeczywiście konkurencyjnych i na dogodnych warunkach, ułatwiając całemu szeregowi kupiectwa tej branży możliwość bytu i egzystencji w tej ogólnie ciężkiej sytuacji gospodarczej. Prócz rowerów, Hurtownia Mechaników utrzymuje również na składzie maszyny do szycia i wirówki renomowanych typów.

### Rowerowe motorki przyczepne „KOLIBRI”

0,75 P. S. dostarcza ze składu

„ALBION”, Warszawa, Zienna 32, telefon 137-28.

## WIELKI SUKCES ROWERÓW

# „ŁUCZNIK”

## PAŃSTWOWA WYTWÓRNIA UZBROJENIA FABRYKA BRONI W RADOMIU

I nagrodę dn. 25/V w 105 km.  
biegu „Expressu Porannego”  
w rekordowym czasie 3 godz.  
14 m. 28 sek. zdobył Wiktor  
Olecki na rowerze „Łucznik”.

I nagrodę dn. 1/VI w 100 km.  
jubileusz. biegu Amat. kl. S.  
w Jabłonie Legj. w doskonałym  
czasie 3 godz. 18 m. 50 sek. zdobył  
Krawczyk na rowerze „Łucznik”.

I nagrodę dn. 1/VI w 135 km.  
biegu w Żorach na G. Śl. we  
wspaniałym czasie 4 godz. 16 m.  
zdołał Wiktor Olecki na rowerze  
„Łucznik”.

II nagrodę dn. 1/VI w 135 km.  
biegu w Żorach na G. Śląsku  
o pół koła za Oleckim zdobył  
Malczewski.

I nagrodę dnia 22 czerwca r. b.  
w biegu o mistrzostwo woj. Kie-  
leckiego zdobył Tusznio na rowerze  
marki „Łucznik”.

Sprzedaż:

9057

**Dr. K. HOHENAUER**  
POZNAŃ — Przecznicza 7



## Wielkie zawody motocyklowe

W dniach od 15—17 sierpnia b. r. odbędzie się międzynarodowy motocyklowy Zjazd Gwiazdzisty do Łodzi.

Znane ze swej niezmordowanej pracy pionierskiej w dziedzinie sportu motocyklowego Łódzkie Stowarzyszenie Sportowe „Union” organizuje w roku bieżącym międzynarodową imprezę sportową, która stanie się niewątpliwie wielkim świętem sportu motocyklowego Polski.

Pierwszy międzynarodowy motocyklowy Zjazd Gwiazdzisty do Łodzi będzie imprezą pierwszorzędną nie tylko dla Łodzi, ale także dla całej Polski. Po raz pierwszy bowiem odbędzie się międzynarodowy zjazd gwiazdzisty od chwili, kiedy ta dziedzina sportu zaczęła się w naszym kraju rozwijać.

Poza względami czysto sportowymi, Zjazd będzie miał olbrzymie znaczenie pod względem propagandy tej młodej u nas gałęzi sportu wobec zagranicy, gdzie, jak sądzić można z dotychczasowych zgłoszeń, Zjazd ten cieszyć się będzie znacznym zainteresowaniem. Młody sport motocyklowy Polski zda egzamin ze swej usilnej pracy przed swą starszą siostrzycą z Zachodniej Europy, oraz zaprezentuje w całej okazałości owoce swych usiłowań. Motocykliści nasi stawiają się licznie ze wszystkich zakątków Polski, aby zmierzyć swe siły z reprezentantami elity jeźdźców zagranicznych.

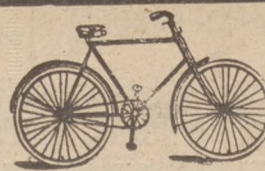
Z drugiej strony goście zagraniczni nawiążą bliższy stosunek z naszymi klubami, zapoznają się bliżej z naszym krajem, a w szczególności z poziomem i warunkami rozwoju naszego motocyklizmu.

Protektorat nad tym pierwszym międzynarodowym Zjazdem Gwiazdzistym objął wojewoda łódzki p. Wł. Jaszczołt. Zjazd organizowany jest przez sekcję motocyklową S. S. „Union” za zezwoleniem P.Z.M. Termin Zjazdu wyznaczono na 15—17 sierpnia 1930 roku. Każdy uczestnik Zjazdu wybiera dla siebie dowolnie trasę, pod warunkiem, iż nie może ona wynosić mniej niż 350 km. i nie będzie przechodziła dwa razy tą samą drogą. Start może się odbyć o dowolnym czasie z punktu obranego przez uczestnika Zjazdu, a wymienionego na mapie załączonej do regulaminu Zjazdu, specjalnie przez S. S. „Union” opracowanej, jednakże nie wcześniej niż 15 sierpnia rb. o godz. 0,01 według czasu średnio-europejskiego.

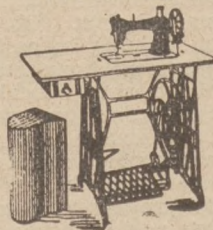
Jedynym dokumentem branym pod uwagę przy klasyfikacji jest książeczka drogowa, którą uczestnik otrzymuje za pośrednictwem swego klubu. Zagubienie książeczki powoduje automatyczną dyskwalifikację uczestnika. Zaświadczenia przejazdowe muszą być brane najmniej co 150 km, trasy. Do Zjazdu może się zgłosić każdy zawodnik, posiadający międzynarodową licencję sportową zawodnika, wydaną przez P. Z. M. lub odpowiednią organizację zagraniczną. Zgłoszony kierowca musi posiadać prawo jazdy oraz licencję sportową dla kierowcy wydaną przez P. Z. M. lub odpowiednią organizację zagraniczną.

Zgłoszenia przyjmuje sekretariat S. S. „Union” w Łodzi, ul. Przejazd 7, do dnia 5 sierpnia włącznie. Bliższych informacji i wszelkich wskazówek i wyjaśnień udziela S. S. „Union”.

Za osiągnięcie najlepszych wyników wyznaczono kilkanaście cennych nagród a mianowicie: po cztery nagrody wartościowe dla zawodników, którzy w poszczególnych klasach przejechali największą ilość kilometrów; nagroda S. S. „Union” dla uczestnika, któ-



**Rowery**



**Maszyny do szycia**



**Wirówki**

## Hurtownia Mechaników

Spółdz. Handl. z ogr. odp.

**POZNAŃ**

ul. Marszałka Focha 19.

Tel. 69-73

Adres telegr.: MECHANIKA



**Sprzedaż tylko hurtownie  
składow rowerów i t. p.**

8767

ry w ogólnej klasyfikacji osiągnął najlepszy rezultat; nagroda Komisji Sportowej S. S. „Union” dla najlepszego uczestnika polskiego; nagroda Łódzkiego A. K. dla klubu zagranicznego, którego członkowie przejechali łącznie największą ilość kilometrów.

Oprócz powyższych cały szereg nagród firm motocyklowych lub przemysłu spokrewnionego.

Każdy uczestnik Zjazdu, który przejechał najmniej 350 km. i przybył do mety w oznaczonym czasie, otrzyma artystycznie wykonaną plakietę pamiątkową.

Jak więc widzimy, pierwszy międzynarodowy motocyklowy Zjazd Gwiazdzisty do Łodzi jest imprezą sportową zakrojoną na olbrzymią skalę, która bez wątpienia wyda świetne owoce zarówno pod względem sportowym jak i propagandy polskiego sportu, to też z uznaniem należy powitać tę godną najwyższej pochwały inicjatywę S. S. „Unionu”, który nie szczędząc trudu i kosztów, podjął się zorganizowania imprezy na międzynarodową skalę.

## Ze sportu motocyklowego

### „Dirt Track” w Bydgoszczy

Drugi raz w Polsce odbywają się te mało u nas znane zawody.

Na stadionie miejskim w Bydgoszczy urządzono po raz drugi w Polsce zawody motocyklowe, t. zw. „dirt track”, niezwykle popularne w Anglii i Niemczech. Zawody te odbywają się na miękkim torze żużlowym, bez nachylonych wiraży, start przy zgłoszonym motorze. Ogółem brało udział w zawodach 13 maszyn.

Wyniki: kategoria do 350 cm. sześć (4 km.): 1. Buda (Bydg. Klub Motocyklistów) 5:01,6, 2. Zimmermann 5:37,2.

Kategoria ponad 350 cm.: 1. Buda 4:55, 2. Piotrowski 5:25,6.

Bieg finałowy 8 km.: 1. Buda 9:38,6, 2. Stańczyk 10:25,8.



# ELEKTRO- i RADJOTECHNIKA

ORGAN ZWIĄZKU PRZEDSIĘBIORSTW ELEKTROTECHNICZNYCH NA POLSKĘ ZACHODNIA  
ORGAN ZRZESZENIA PRZEDSIĘBIORSTW RADJOTECHNICZNYCH W WIELKOPOLSCIE.  
POD REDAKCJĄ LEONA KOZŁOWSKIEGO.

## Gospodarka elektryczna w Stanach Zjednoczonych w 1929 r.

W r. 1927 dało się zauważyć w Stanach Zjednoczonych pewne osłabienie tempa rozwoju przemysłu elektrotechnicznego. W roku tym zamiast zwykłego przedtem przyrostu wytwórczości o 10% osiągnięto tylko 8%.

Krach giełdowy, który miał miejsce w roku ubiegłym tak samo wpłynął ujemnie i na przemysł elektryczny, który po energiczniejszym tempie w r. 1928 znów musiał zredukować swą produkcję.

Co się jednak tyczy przemysłu elektrownianego, to rok ubiegły nie tylko nie wykazał w nim załamania, lecz przeciwnie, ilość wytworzonej energii wzrosła znacznie, przekraczając osiągniętą dawniej wielkość. Tłumaczy się to nie tylko tem, że wzrosła liczba odbiorców (o 5%), lecz także i tem, że spożycie jednostkowe wzrosło. Tak np. średnie spożycie roczne elektryczności do użytku domowego wzrosło z 447 kWh na mieszkańca do 507 kWh i osiągnęło nawet w 1929 r. 593 kWh. Ilość abonentów obejmuje obecnie 70% ludności Stanów Zjedn. Jeszcze bardziej wzrosła ilość energii pobieranej do celów przemysłowych, — mianowicie o 28% w stosunku do poprzedniego roku.

Łączna moc silników będących w ruchu na terenie Stanów Zjednoczonych wynosi okragło 40 milionów KM., z tego tylko 9 milionów KM. przypada na silniki nieelektryczne.

Również zużytkowanie prądu elektrycznego, jako źródła ciepła, wzrasta b. szybko. 15 największych elektrowni sprzedało 10,4% łącznej ilości energii wytworzonej, t. j. 922 milionów kWh, do celów ogrzewniczych.

Elektrownie użyteczności publicznej wytworzyły w r. 1929 92.737 miliardów kWh. Poza tem ok. 5 miliardów kWh wytworzyły elektrownie kolejowe i tramwajowe, a około 1,6 miliarda kWh. sprowadzono z poza granic kraju. Z tego zużytkowano 77.537 miliard., zaś 15.8 miliard., czyli 16,75% poszło na straty w przewodach. Krzywa wzrostu wytworzonej energii elektrycznej od r. 1902 do 1929 wykazuje najbardziej stromy przebieg od r. 1924, w tym bowiem roku rozpoczęła się elektryfikacja przemysłu amerykańskiego; w chwili obecnej już 175.000 fabryk posiada napęd elektryczny. W ciągu trzech lat zapotrzebowanie energii elektrycznej do celów przemysłowych wzrosło w dwójnasób.

Rozchód energii do oświetlenia wykazuje wzrost znacznie powolniejszy, a nawet sam rok 1929 rozpoczyna okres słabszego tempa przyrostu zapotrzebowania. W tym samym okresie czasu, gdy zapotrzebowanie energii do celów przemysłowych wzrosło o 100%, zapotrzebowanie jej do oświetlania wzrosło zaledwie o 50%. Świadczy to prawdopodobnie o nasyceniu oświetleniem w St. Zjednoczonych, gdzie na światło zużywa się przeciętnie na głowę ludności 235 kWh. rocznie.

Natomiast silny wzrost spożycia może być oczekiwany ze strony odbiorców energii do użytku domowego, zwłaszcza kuchennego. Szczególnie stosowanie elektrycznych pieców kuchennych i zasobników gorącej wody w mieszkaniach wpływa na wzrost spożycia energii elektrycznej; poza tem coraz szersze zastosowanie znajdują odkurzacze, lodownice domowe, rozpylacze i inne przyrządy, które — jakkolwiek każ-

dy zosobna zużywa b. mało prądu — stosowane powszechnie grają wielką rolę w odbiorze energii elektrycznej.

Na rozpowszechnienie energii elektrycznej i rozwój przemysłu elektrownianego w St. Zjedn. niemało wpływa też ustawiczne obniżanie taryf prądowych, jakie tam obserwujemy. Przeciętna cena 1 kWh za światło wynosiła w r. 1922 około 6,9 centów, a w r. 1929 — 5,9 cent. Również przeciętny koszt 1 kWh do użytku domowego jest obecnie niższy, niż był np. przed dwoma laty.

Jedna z elektrowni kalifornijskich osiągnęła przeciętny jednostkowy odbiór energii elektrycznej w wysokości 1542 kWh; za ideał — uważa się odbiór jednostkowy 7800 kWh — do użytku domowego.

W r. 1929, wskutek niezwyklej suszy, elektrownie wodne wytworzyły nieznaczna część energii elektrycznej w porównaniu z cieplniami.

Ciekawy i charakterystyczny wypadek zdarzył się m. in. w mieście Takoma, znajdującem się w bogatym naogół w wodę stanie Washington: było ono zmuszone zwrócić się do jednego ze stojących w pobliżu miasta okrętów z prośbą o zasilenie sieci oświetleniowej miejskiej ze swoich maszyn.

Tempo rozbudowy elektrowni wodnych w r. 1929 było naogół słabe. Przyczyną jest to, że już najtańsze i najbardziej rentujące się zakłady wodne są wybudowane. Wyzyskanie pozostałych źródeł energii wodnej połączone jest z koniecznością czynienia dużych wkładów. Poza tem leżą one daleko od miejsc zużycia prądu, tak, iż wymagałyby budowy bardzo długich linii, co jeszcze bardziej zmniejszałoby ich zdolność konkurencyjną.

Ogólnie znane jest nadwyzczaj daleko posunięte wyzyskanie sił wodnych do wytwarzania energii elektrycznej w Kalifornii. Lecz i tam udział sił wodnych w całkowitej ilości wytworzonej energii elektrycznej, który jeszcze w r. 1927 wynosił 90%, spadł obecnie do 75%.

Gdy w r. 1926 na budowę elektrowni wodnych wydatkowano 145 miljn. dol., to w r. 1928 tylko ok. 114 miljn., a w r. 1929 ok. 99 miljn. dol. Projektowana na r. 1930 budowa zakładów wodnych przewiduje już koszty w wysokości tylko około 95 milion dol.

W każdym jednak razie projekty obejmują budowę bardzo wielkich elektrowni (2 miljn. kW). Budowa ich ma trwać oczywiście przez szereg lat.

Z godnych uwagi zakładów wodnych, uruchomionych w r. 1929, wymienić należy pierwszy w Ameryce zakład zasobnikowy z pompowaniem wody na rzece Rocky River w stanie Connecticut.

Podczas, gdy w zakresie budowy zakładów wodnych nie widzimy wielkich postępów, to rozbudowa zakładów cieplnych wykazuje znacznie zwyższe tempo. W ostatnich czasach uruchomiono zakłady takie o łącznej mocy 2.168.770 kW; koszty budowy wynoszą 182.548 miljn. dol.; zatem koszt 1 kW zainstalowanego wynosi przeciętnie 84,2 dol., co jest na stosunki amerykańskie cyfrą b. niską.

I tu właśnie należy upatrywać przyczynę, dlaczego chętniej budowane są zakłady cieplne. Mniejsze koszty budowy, znaczny w ostatnich czasach spadek kosztów ruchu sprawiają, iż zakłady te zwycięsko współzawodniczą z elektrowniami



wodnemi. Od r. 1921 ilość energii wytworzonej przez zakłady ciepłe wzrosła o 97%, a całkowity rozchód węgla wzrósł zaledwie o 30%.

Przeciętny rozchód węgla na wyprodukowaną kilowatogodzinę wynosi w całym kraju obecnie 0,753 kg., gdy jeszcze w r. 1929 wynosił 1,225 kg.

Ale ostatnio również i budowa zakładów ciepłych jest mniej intensywna, niż była w latach ubiegłych.

Co się tyczy rozbudowy sieci dalekonośnych, to statystyka wykazuje nietylko dążność do obejmowania coraz nowych i dalszych obszarów, ile gęściejsze rozprowadzanie sieci po częściach kraju już zelektryfikowanych.

## Prąd elektrowni warszawskiej jest za drogi

(Memoriał Organizacji Gospodarki Światłej.)

W Organizacji Gospodarki Światłej, prowadzącej intensywną propagandę racjonalizacji oświetlenia elektrycznego, przygotowywany jest memoriał do elektrowni warszawskiej, mający wykazać nadmierną drożyznę jej prądu w stosunku do cen liczonych za kilowaty przez elektrownie wielkich miast zagranicznych. Jak się okazuje, zagranicą prąd elektryczny kosztuje w wielu przypadkach o 30 do 50 proc. taniej, niż u nas. Autorzy memoriału wskazują na potrzebę znacznego

zredukowania cen przez elektrownie nietylko dla celów kuchennych i przemysłowych, lecz również dla takich zakładów, jak np. drukarnie oraz lokale redakcyjne, pracujące w tej porze doby, kiedy konsumpcja prądu ogranicza się naogół do minimum. Memoriał ten zaopatrzonej w liczne dane statystyczne, będzie doręczony w tych dniach zarządowi elektrowni warszawskiej oraz zarządowi miasta.

## Kronika elektrotechniczna

### Z KORPORACJI PRZEMYSŁU ELEKTROTECHNICZNEGO.

Dnia 21 bm. odbył się egzamin dla uczniów, którzy ukończyli naukę w zawodzie elektrotechnicznym. Komisji egzaminacyjnej przewodniczył p. inż. Witold Piński. Ławnikami z ramienia pracodawców byli pp. inż. Buławski, Czempiński, Jagodziński i Waligórski. Ławnikami z ramienia elektromonterów byli pp. Tomaszewski i Matz.

Egzamin zdali Feliks Majewicz i Czesław Metelski (z odznaczeniem), Jan Andrzejewski, Ignacy Bajerlein, Ludwik Bartkowiak, Roman Bąk, Czesław Bernaczyk, Tadeusz Drożdżyński, Henryk Grzeszkowiak, Stefan Hauser, Bolesław Janecki, Bernard Konieczny, Marian Krauze, Leon Nowacki, Marian Nowacki, Grzegorz Nowak, Marian Nowak, Leon Petzelt, Teo-

dor Pokrywka, Franciszek Schmidt, Ignacy Serdecki, Aleksander Trojanek i Marian Waligórski.

### LOSY OFERT ELEKTRYFIKACYJNYCH.

Jak się dowiadujemy, liczne zagraniczne oferty elektryfikacyjne, złożone rządowi polskiemu po odrzuceniu oferty Harimana, rozpatrzone będą nie wcześniej, jak na jesieni. Należą one do przedmiotu studiów w zainteresowanych tą sprawą Ministerstwach.

### ELEKTROWNIA W GDYNI.

Magistrat Gdyni zamierza przystąpić w krótkim czasie do budowy własnej elektrowni, któraby objęła swą siecią całą przyszlą Wielką Gdynię. Ogólne koszty budowy tej elektrowni wymieść mają około 5.200.000 zł. Budowa ta ma być wykończona w przeciągu 5 lat i będzie prowadzona etapami. Dotychczas Gdynia otrzymuje prąd z Gródka.

# EMKA

Właśc.: M. WŁODARCZAK

**ZAKŁADY RADJOTECHNICZNE I FOTOGRAFICZNE**  
**POZNAŃ, ULICA WROCŁAWSKA 30 - - TELEFON 36-83**

NAJTAŃSZE ŹRÓDŁO ZAKUPU

9055

**radjoodbiorników**

części zapasowych

**aparatów fotograficznych**

przyborów do nich

oraz

**aparatów elektrycznych**

jak np.: czajniki, żelazka do prasowania, maszynki do strzyżenia włosów, wentylatory itd.

**Dogodne warunki!**

**SPŁATY!**

**Dogodne warunki!**



## Postępy w telewizji

Zradzofonizowany film telewizyjny. — Ciekawe próby

J. L. Bairda w Londynie.

J. L. Baird wynalazca angielski, znany już w całym świecie z powodu swych prac w dziedzinie telewizji wykonał obecnie bardzo ciekawe doświadczenie, przekazując przez stację londyńską sztukę Porandella, „Człowiek z kwiatem w ustach“, przyczem nadawano nie tylko dźwięki lecz i samą akcję przy pomocy telewizora.

Wynik był zdumiewający. Ci abonenci radjowi, którzy posiadali ekraniki telewizyjne, siedząc w domu, na odległość setek kilometrów, widzieli i słyszeli grę artystów.

Jest rzecz ciekawą, że ze względów natury technicznej (nierównomierna, a raczej odmienna niż w ludzkim oku barwoczułość fotoceli) charakteryzacja artystów dla „mówionego telewizora“ jest zupełnie odmienna od charakteryzacji scenicznej lub nawet filmowej. Ponieważ przy nadawaniu fal świetlnych przez radio barwa czerwona zanika i wydaje się biała, artyści zmuszeni byli wysmarować swe twarze żółtą szminką, wargi zaś i oczodoły barwą granatową lub ciemno zieloną. Figury artystów nadawano tylko do połowy, aby „uwidocznić“ akcję. Ruchy jednak i posuwanie się na ekranikach odtworzone były z zupełną dokładnością.

Strona techniczna doniosłego wynalazku Bairda nie jest jeszcze zbyt udoskonalona. Dokładne odtworzenie całego obrazu na ekraniku odbiorczym mogłoby nastąpić przy rozpiętości fali radiowej, sięgającej co najmniej dwudziestu kilocykli, obecna zaś rozpiętość wynosi zaledwie dziesięć. Duża trudność stwarza również powiększenie nadawanego obrazu, które obecnie jest jeszcze niemożliwe, daje bowiem obrazy niewyraźne, wszelkie zaś drobne szczegóły zanikają.

Podobną metodą można też doskonale przekazywać obecne filmy dźwiękowe.

Należy jednak pamiętać, że zadanie telewizji nie ograniczy się do przekazywania filmów mówionych lub scen teatralnych. Zapomocą udoskonalonych aparatów będzie można siedząc w Londynie przyglądać się wydarzeniom w Indiach, w Afryce, lub wyborom prezydenta w Ameryce. Jednocześnie bowiem odbieranie wrażeń wzrokowych i słuchowych czynić nas będzie jakby uczestnikami wydarzeń, które dzieją się na odległości kilku tysięcy kilometrów.

Być może, iż wynalazek Bairda zwiastuje koniec kina w dotychczasowem stadium jego rozwoju. Któż bowiem będzie spieszył do sali kinematograficznej, gdy w domu na własnym ekraniku będzie mógł z większą wygodą oglądać ten sam obraz.

(K)

**Nowy wynalazek,  
który rokuje duże oszczędności  
energji elektrycznej**

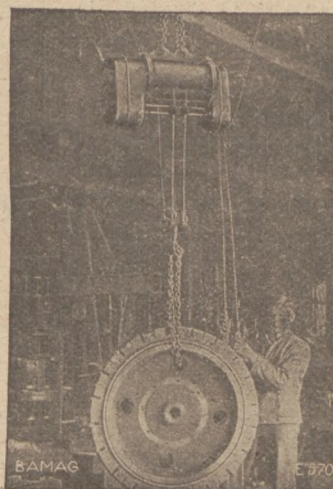
Pisma japońskie donoszą o ciekawym eksperymencie dokonanym przez kierownika laboratorium elektro-chemicznego przy japońskim Ministerjum Komunikacji prof. Sakae Makios. Japoński wynalazca doszedł do wniosku, że pojemność akumulatora elektrycznego wzrasta jeżeli umieści się akumulator czy baterję elektryczną w próżni. Obliczył on, że w przestrzeni, w której ciśnienie atmosferyczne wynosi 0.01 kg. na  $\text{cm}^2$ , energia akumulatora wzrasta o 10 proc.

Uczony japoński dowodzi, że jeżeli zastosuje się wyniki jego eksperymentu w rozmaitych dziedzinach przemysłu, to wpłynie to ogromnie na polepszenie gospodarki energii elektrycznej, oraz na potaniecie tej energii.

# BAMAG

## Elektryczne wielokrażki

systemu profesora Gensel, D. R. P.



przynoszą wszystkim, jak to wiodoczne z obok umieszczonego obrazu z przemysłu maszynowego wielkie korzyści i oszczędności czasu i sił robotniczych.

Jeden z nabywców takiego elektrycznego wciągu wielokrażkowego Bamag pisze nam:

...Jestem z dostarczonego do mej fabryki maszyn wlaugu elektrycznego Bmag bardzo zadowolony. Używając tego wlaugu elektrycznego, zaoszczędzam stale wiele sił robotniczych i codziennie przekonuję się ponownie, że taki wielokrażkowy wlaug elektryczny jest jednym z najsukuteczniejszych czynników do obniżenia kosztów produkcji i utrzymania ruchu w przedsiębiorstwie, bez którego dziś żaden zakład przemysłowy utrzyma się nie zdoła.

8440

**Zastępstwa:**

S. DUCHOWSKI, POZNAŃ, Aleje Marcinkowskiego Nr. 1

GUSTAW KOSCHADE, ŁÓDŹ, Radwańska 46.

Nadinż. H. TEPELMANN, KATOWICE, ulica Kościuszki 44.

WARSZAWSKA FABRYKA MASZYN WINDOWYCH „SIŁA“

WARSZAWA, ulica Chłodna 5.

HODAM & RESSLER, GDAŃSK, Hopfengasse 81/82.

# BAMAC DESSAU

[illegible]

# ZJEDNOCZONE PRZEDSIĘBIORSTWA ELEKTRYCZNE

INZ. K. GAERTIG & SP. T. Z. O. P.

Poznań

Pocztowa 26





## W ślady Marconiego

Znów ciekawy eksperyment z przekazywaniem na odległość 11 tysięcy mil.

Lordmajor Londynu dokonał w tych dniach z gmachu ratusza londyńskiego przy pomocy telegrafu bez drutu otwarcia wystawy radiowej w Melbourne (Australja). Przestrzeń między Londynem a Melbourne wynosi 11 tysięcy mil. Przez naciśnięcie guzika w Londynie oświetlony został napis w Melbourne nad głównym wejściem na wystawę.

## KRONIKA RADJOWA

### WYSTAWA RADJOWA NA TARGACH WSCHODNICH.

W dn. od 2 do 16 września b. r. odbędzie się na terenie Targów Wschodnich w pawilonie centralnym wystawa radiowa. Wyłoniony w tym celu komitet pracuje obecnie nad zakreśleniem wystawie możliwie najszerszych ram przez zapewnienie sobie udziału najpoważniejszych firm krajowych i zagranicznych. Interesującą atrakcją wystawy będzie, jak się dowiadujemy, możliwość zwiedzenia radiostacji lwowskiej. Wystawa radiowa, będąc z jednej strony pierwszym tego rodzaju przedsięwzięciem podjętym we Lwowie, stanie się równocześnie popisem krajowej produkcji radiofonicznej. Nie ulega też wątpliwości, że będzie ona jednym z głównych ośrodków zainteresowania zwiedzających X Targi Wschodnie.

### SPECJALNY SĄD DLA RADJOPAJĘCZARZY W WARSZAWIE.

Liczne sprawy o używanie odbiorników radiowych bez pozwolenia, które wciąż rozpatrywane są w sądach powiatowych skoncentrowane mają być w Warszawie w ręku jednego z sędziów powiatowych, co przyczyni się do skuteczniejszego zwalczania radjopajęczarstwa.

### PENETRACJA KONCERNU SIEMENSA W CZECHOSŁOWACJI.

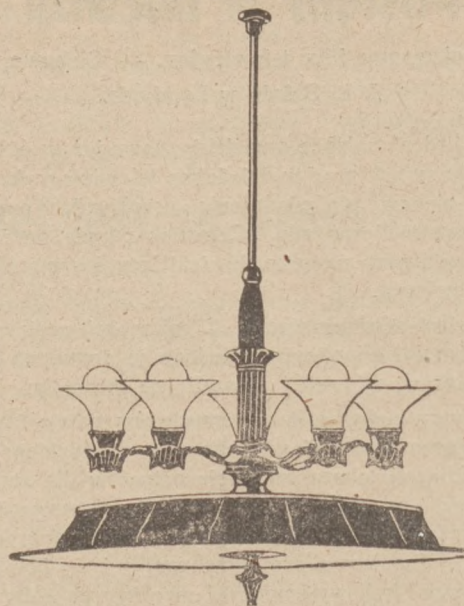
Niemiecki Koncern Siemens-Schuckert zakupił 46% akcji czechosłowackiej firmy „Elektrotechna” T. A. Reszta kapitału tego towarzystwa, wynoszącego 16 mil. kor./czeskich, znajduje się w równej mierze w posiadaniu czeskiego Banku Agrarnego i Banku Morawskiego.

Należące do Koncernu Siemens-Schuckert Zakłady Siemens & Halske zobowiązały się oddawać bezpłatnie firmie „Elektrotechna” licencje wszystkich swoich patentów na zużycie prądu stałego w ciągu 15 lat.

### TOWARZYSTWO LORENZA W RĘKACH AMERYKAŃSKICH.

Jak donosi „Vorwärts”, berlińskie Towarzystwo Lorenz A. G. z rąk niemiecko-holenderskich przeszło w ręce niemiecko-amerykańskie. 70 proc. akcji zakupiło Towarzystwo Standard-Elektrizitäts-Gesellschaft, poza którym stoi amerykańskie Towarzystwo International Telephone and Telegraph Corporation. Akcje poszły w górę ze 112 proc. na 160 proc. Ta okoliczność, że do Standardu należy niemieckie Towarzystwo AEG nie wpłynie na charakter nowej spółki amerykańskiej, która ma silne udziały także i w innych Towarzystwach elektrycznych. Dotychczasowa konkurencja Philipsa mocno oddziaływała na spadek cen aparatów radiowych, a także na rozwój zakładów Lorenza, które ogromnie zwiększyły swoją produkcję głównie na rynki zewnętrzne. Udział ministerstwa poczt państwowych w przedsiębiorstwach radiowych Standardu podniósł się z 18 proc. na 28,5 proc.

(Ra-djo)



Najnowsze stylu

8947

## lampy elektryczne i żyrandole

kupuje się najtaniej w fabryce

**M. Nowak, Poznań, Chwaliszewo 49**  
TELEFON 3470

TELEFON 3470



## „ENERGJA”

Poznań, ulica Marsz. Focha 93

Fabrykacja artykułów elektrotechn.

## Zaciski tablicowe

od 20-40-60-80-100 amp.

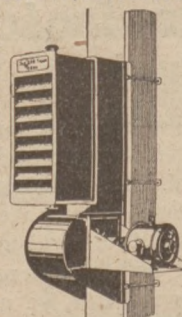


## Puszki stal. pancerne

11, 13,5, 16, 21, 29, 36 mm

Ceny konkurencyjne!

8558



## Aparaty nagrzewacze

## paro-powietrzne „Radiolo”

do ogrzewania dużych pomieszczeń oraz suszenia i odemglania;

wykonane z bateriami z rur żebrowych kutożelaznych.

Szybkie i równomierne nagrzewanie!

Inż. J. H. B. Teepe, Łódź, Kopernika 40

Fabryka Ogrzewań Centralnych i Aparatów.

8449



# DZIAŁ MASZYN ROLNICZYCH

## Apel do krajowych fabryk maszyn rolniczych

Fabryki krajowe upraszamy, aby nam donosiły o wszystkich nowościach w zakresie ich produkcji. Chętnie stawiamy łamy nasze bezinteresownie do usług przemysłu krajowego. Przy tej sposobności musimy podnieść ten smutny fakt, że podczas gdy zagraniczne firmy bardzo skwapliwie korzystają z reklamy w naszym piśmie i często donoszą nam o ostatnich zdobyczach w fabrykacji maszyn rolniczych, to nasz przemysł krajowy nie ma w tym względzie — zdawałoby się — nic do powiedzenia, a przecież wiadomo, że i u nas ta gałąź przemysłu stale się podnosi i wypuszcza na rynek coraz nowe wyroby lub też ulepsza dotychczasowe. W interesie rozwoju przemysłu krajowego prosimy fabryki krajowe, by o wszystkich swoich nowościach nas w pierwszym rzędzie informowały.

WYDAWNICTWO „RYNKU METALOWEGO I MASZYNOWEGO“.

## Przywóz traktorów do Polski

Przywóz traktorów do Polski obrazuje nam rozwój zastosowania siły mechanicznej w rolnictwie, gdyż w Polsce fabryki traktorów do tej pory nie posiadamy. Dwukrotne zamiary uruchomienia tej produkcji w naszym kraju nie dały pożądanych rezultatów.

Jak wynika z podanego zestawienia, przywóz traktorów jest bardzo nierównomierny i może być uważany za wskaźnik napięcia życia gospodarczego w danym okresie czasu. Pogląd ten o tyle jeszcze jest słuszny, że przywóz ciągówek do Polski nie był krępowany zakazami, a zatem nie było ubocznych wpływów w kierunku jego sztucznego zmniejszania.

### Zestawienie przywozu traktorów do Polski:

Rok	Ton	Wartość w tys. zł	W tem przywóz w tonach		
			z Danji	z Niemiec	ze St. Zj.
1924	188	344	83	59	25
1925	613	1175	321	70	195
1926	127	428	64	23	32
1927	1056	4079	189	426	398
1928	2010	7479			

Jak widzimy z powyższego zestawienia, rokiem wykazującym najniższy przywóz traktorów był rok 1926, a więc rok, w którym wskutek spadku naszej waluty rozwój gospodarczy uległ pewnym wahaniom. Największy notowany dotąd przywóz traktorów miał miejsce w 1928 roku, zamykając się sumą 2.010 ton, co odpowiada około 1.000 maszynom, przyjmując za wagę przeciętnego traktora 2 tony.

Przywóz traktorów w ciągu ostatniego pięcioletnia wyniósł około 4.000 ton, co odpowiada ilości około 2.000 sztuk. Przyjmując, że z poprzednio importowanych ciągówek, w roku 1928 czynnych było jeszcze około 500 maszyn — otrzymamy przybliżoną cyfrę 2.500 traktorów, pracujących obecnie na terenie Polski.

Większość tych traktorów czynna jest oczywiście w rolnictwie, jednakże wiele traktorów używanych jest w zakładach przemysłowych na prowincji, że wymienimy tutaj młyny, tartaki itp.

Głównymi dostawcami traktorów są Stany Zjednoczone Ameryki Północnej, Kanada i Niemcy, gdyż Danja, figurująca dość poważnymi kwotami w naszym przywozie traktorów, jest tylko pośredniczką między firmami amerykańskimi, które założyły w Kopenhadze swoje zakłady montażowe.

Co się tyczy typów używanych u nas traktorów, to bodaj najliczniej reprezentowane były przynajmniej dotychczas, Fordsony i Lanzowskie Bulldogi. Ostatnio zaznacza się poważniejszy przywóz Deeringów. Poza tem sprowadzane były w mniejszych już ilo-

ściach: niemieckie — Stock'i, gąsienicowe W. D. Hanomag'a, szwedzkie — Avance, amerykańskie — Hart-Parr'y, Oilpull'e i Wallis'y, czeskie — Skody, oraz francuskie — Renault'y.

Statystyka przywozu traktorów zupełnie zbytecznie jest prowadzona pod tytułem „traktory parowe i spalinowe“, gdyż prawie wyłącznie przychodzą do nas te ostatnie. Ilość sprowadzanych traktorów parowych, mamy tu na myśli lokomotywy do pługów parowych, jest minimalna i w żadnym razie odpowiadać nie może cyfrom przywozu traktorów parowych, wymienionym w roczniku statystycznych (w których przywóz podzielony jest na przywóz traktorów spalinowych i osobno parowych).

Wkońcu zaznaczyć musimy, że traktory jako maszyny w kraju niewyrabiane, mogą korzystać z

Rok założenia 1873

Rok założenia 1873

## BRACIA PERLIS

Spadkobiercy

ŁOCHÓW

ODLEWNIA ŻELAZA I FABRYKA MASZYN

Poczta i stacja kolejowa ŁOCHÓW — Tel. nr. 9  
BOCZNICA WŁASNA.

WYRABIAMY MASOWO:

## Maszyny Rolnicze:

kieraty 1—8 koni, sieczkarnie ręczne, konne i pasowe, młocarnie cepowe, sztyftowe i szerokomłotne, wialnie, brony, śrutowniki, ugniatacze, walce Campbella i inne.

## Maszyny do eksploatacji torfu:

torfiarki, prasy, elewatory, pompy wodne, wózki i inne

Gwoździe tapicerskie: wymiarów:  $\frac{3}{8}$  „ $\frac{1}{2}$ “,  $\frac{5}{8}$  „ $\frac{3}{4}$ “,  $\frac{7}{8}$  „1“ do 2

## Podstawy do maszyn do szycia

## Lemiesze i odkładnie do pługów

Wykonujemy wszelkie odlewy w zakresie odlewnictwa wchodzące z własnych lub nadesł. modeli.  
9022 w



autonomicznych ulg celnych, wynoszących 80 proc. opustu cła. Podkreślamy „moga”, a nie muszą, gdyż obecnie obowiązujące rozporządzenie o ulgach celnych z 24 grudnia 1928 r. (Dz. Ust. R. P. 105, poz. 958) wyraźnie to zaznacza. Zachodzą więc wypadki, że traktory, aczkolwiek w kraju niewyrabiane, ulgi celnej nie uzyskują. To też w wypadkach, gdy przy kupnie traktora względy gotówkowe odgrywają poważniejszą rolę, a tem samem ulga celna, wynosząca od sztuki, zależnie od jej wagi 1.100—1.400 zł, może zadecydować o nabyciu maszyny — wskazane jest zakończyć transakcję kupna dopiero po otrzymaniu od Ministerstwa Skarbu zawiadomienia o przyznaniu ulgi celnej.

Niewątpliwie poważną rolę przy uzyskiwaniu ulg odgrywa kraj pochodzenia maszyny, ze względu na zawarte traktaty handlowe.

Podania o ulgi celne dla traktorów należy składać do Ministerstwa Przemysłu i Handlu, załączając rysunki i rachunki (mogą być pro-forma) lub oferty, oraz wskazując wagę maszyny i Urząd Celny, w którym odbędzie się odprawa celna.

O ile w imieniu rolnika o ulgę celną występuje firma pośrednicząca w dostawie traktora, powinna ona przedstawić dodatkowo upoważnienie swego odbiorcy do działania o ulgę w jego imieniu. Uwzględniając specyficzne warunki handlu maszynami rolniczymi, Ministerstwo Skarbu udziela poważnym firmom handlowym ulg celnych na większe ilości traktorów, z tem zastrzeżeniem, że firmy te zobowiąza się przedstawić po pewnym czasie zaświadczenia swych odbiorców, stwierdzające, że ulga celna została uwzględniona w cenie sprzedaży maszyny.

(„Maszyny Rolnicze”)

L. Sosnowski.

## Zagadnienie podniesienia produktywności gospodarstw małych

Inż. S. Łaguna podaje szczegółowej analizie w „Rolniku” (Nr. 28) ciekawą pracę prof. Dr. A. Munzgera, w dwutomowym dziele p. t. „Der Arbeitsertrag der Bauerlichen Familienwirtschaft” 1929 r. Berlin. Autor dochodzi do następujących wniosków:

Dochód z pracy rodziny w gospodarstwach włościańskich jest niższy w większości gospodarstw włościańskich od płacy czeladzi, we wszystkich zaś dużo niższy od płacy robotników przemysłowych.

Wartość pracy rodziny, za godzinę pracy, wynosiła przy 5% oprocentowaniu kapitału w większości badanych gospodarstw 10—25 fen. i to biorąc pod uwagę tę okoliczność, że poziom badanych gospodarstw był wyższy, niż ogółu gospodarstw.

Dochód z pracy rodziny włościańskiej jest tem niższy, im bardziej gospodarstwo z powodu swej wielkości lub z powodu niekorzystnych warunków pracobiorców do pracodawców zmuszone jest pracować obcymi ludźmi.

Dwa zjawiska są przyczyną niskiego dochodu z pracy: a) nadmierny nakład pracy w stosunku do innych czynników, b) niska technika w gospodarstwach włościańskich. Zwiększenie dochodu z pracy jest zatem zależne od celowego nakładu pracy i od podwyższenia plonów brutto, przez wprowadzenie lepszej techniki w gospodarstwie włościańskim.

**Młocarnie szerokomłotne VISTULA**  
**Młocarnie z przmykami**

**Młocarnie z wałami do gładkiej słomy**

**Walce, kieraty**

**Siekacze do buraków**

**Sortowniki ziemniaków** 5803 t

**Maszyny do czyszczenia zboża**

**Sieczkarnie bębnowe do zapędu mechanicznego stojące i na wozach**

**Sieczkarnie tarczowe**

**Koła transmisyjne**

**Pompy do gnojówki z rurą stalową i wyjmującymi wentylami**

**Szufle ziemne do transportowania ziemi wykonuje jako długoletnią specjalność**

**A. P. Muscate**  
**Fabryka Maszyn Sp. z o.p.**  
**TCZE W (Pomorze)**

6437

**W. SCHÜTZ**

**Rogoźno (Wlkp.)**

**Fabryka Kotłów Parowych**

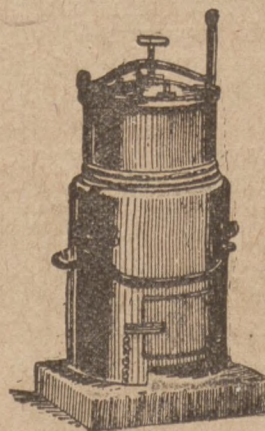
**Zał. 1880**

**Telefon 80**

**Największe specjalizowane przedsiębiorstwo tego rodzaju w Polsce**

**8804**

**Wytwarza i dostarcza**



**Parowniki do kartofli**

**Aparaty do odgoryczania łubinu**

**Gniotowniki do łubinu**

**Parowniki do kartofli (do przetykania) systemu**

**„AKRA”**

**oraz własnych systemów z żelaza i miedzi**

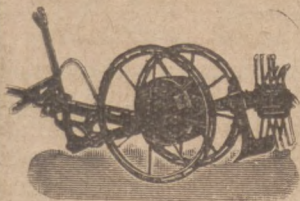
**Fabryka odznaczoną została na wszystkich wystawach, na których wymienione fabrykaty wystawiała.**



Najkorzystniejsze źródło zakupu dla odsprzedających

Najkorzystniejsze źródło zakupu dla odsprzedających

9058



## Wyrabiamy masowo jako specjalność: **kopaczki „Gwiazda B”**

do kopania ziemniaków bezsprzecznie najpraktyczniejsze z wszelkich istniejących kopaczek

## **sieczkarnie bębnowe**

4 i 3 kosowe, w 7 rozm. wielkościach



## **młocarnie cepowe „Ideal”**

na łożach kulkowych z hamulcem bębnowym, nadające się znakomicie dla średnich i mniejszych gospodarstw.

**Prosimy zażądać ofert**



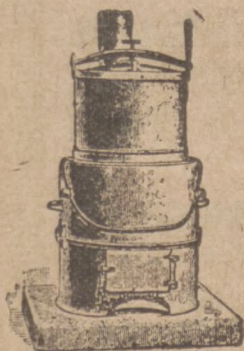
# **BRACIA MALAK**

**Fabryka maszyn i odlewnia żelaza**

**ŻNIN (Wlkp.)**

Telegraf.: Bramała

Telefon nr. 30.



8821

Wyrabiam masowo  
**PARNIKI**  
do kartofli i paszy „AGRA”  
**BRONKI** poslewne  
**TACZKI** do worków  
**TACZKI** żelazne do różnych celów  
**SZUFLE** do transportu ziemi  
**NABIERKI I FORMY** do różnych celów

**Ryszard Liska**  
**WĄGROWIEC**

Fabryka Maszyn i Kotłarnia tel. 59.



**„IDEAL”**  
nóż do krajania słomy  
na ściółkę

tani — praktyczny — trwały

Jedyni producenci

3641

Centrala Pługów Parowych T. z o.p. Fabryka Maszyn  
Poznań, św. Wawrzyńca 36. Telefon 6117 i 6950



## **PALENISKA**

do lokomobil i lokomotyw pługowych  
**ściany** gardzielowe, **ściany** sitowe

oraz wszelkie prace  
kotlarskie

wykonuje

**Centrala Pługów Parowych T. z o.p.**  
**FABRYKA MASZYN i KOTLARNIA**

**Poznań**

św. Wawrzyńca 36

Telef.: 6117, 6950

Adr. telegr.: Centropług

7127



Siła robocza gospodarza i gospodyni jest zbyt silnie nateżona. Przeciętnie w badanych gospodarstwach włościanin pracuje 3.554 godzin rocznie, włościanka zaś 3.933 godzin, co daje na dzień roboczy prawie 12 wzgl. 15 godzin pracy. Ponieważ praca w porze zimowej jest znacznie krótsza, niż latem, to też gospodarze są zmuszeni podczas lata większą ilość godzin pracować.

Podniesienie dochodu z pracy gospodarza i jego rodziny da się dokonać przez wprowadzenie następujących zmian:

Czas pracy fizycznej i energia pracy rodziny włościańskiej musi być zmniejszona, aby więcej czasu zostało dla pracy umysłowej, aby gospodarstwo mogło być lepiej doglądane i liczbowo kontrolowane. Pojęcie renty od kapitału i procentów jest dla włościanina pojęciem całkiem nieznanym. Przeważnie gospodarze nie mają pojęcia, jaki dochód za pracę daje gospodarstwo i jakie dochody mają ze swego gospodarstwa.

Zmniejszenie czasu pracy fizycznej i energii pracy może być przeprowadzone przez wybór odpowiedniego miejsca dla zagrody i budynków, przez odpowiednie urządzenie stodoł. Wybieranie zboża, siana i słomy z najwyższych pomieszczeń stodoł nie powinno się odbywać ręcznie, długimi widłami, lecz przez urządzenia mechaniczne. Maszyna dla cięcia paszy powinna być tak ustawiona, aby wszystka pasza do cięcia mogła być do niej łatwo dostarczona i aby znów pocięta pasza mogła bezpośrednio spadać do stajen. Noszenia nieprzeciętej paszy na widłach i w koszykach należy możliwie unikać.

Rozmieszczenie poszczególnych budynków i pomieszczeń, względem siebie, musi być dokonane pod kątem widzenia odpowiadającej celowi oszczędności pracy. Budowa budynków musi być prowadzona praktycznie i tanio, nawet kosztem masywności. Kapitał budowlany nie powinien w gospodarstwie włościańskim być tak duży, jak dotychczas, gdyż obciąża jednostkę powierzchni małych gospodarstw zbyt silnie. Im wyższy jest udział kapitału budowlanego w stosunku do wartości gospodarstwa, tem mniejszym jest dochód z pracy. Dla uzyskania celowości, nowobudujące budynki gospodarskie powinny być stawiane tylko na zasadzie bezpłatnych projektów przymusowych, udzielanych przez wydział budowlany Izby Rolniczej.

Dla zmniejszenia ilości pracy fizycznej należy w gospodarstwach włościańskich stosować w większym stopniu, niż dotychczas, pracę maszynową. Maszyny, których nabycie dla poszczególnych gospodarstw z powodu ich małej wielkości byłoby za drogie, lub które w poszczególnych gospodarstwach za mało byłyby wykorzystane, należy nabywać wspólnie.

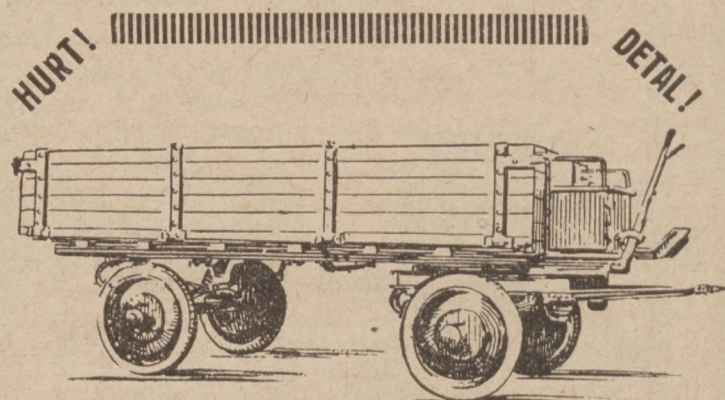
Praca maszynami, których wspólne użytkowanie jest niemożliwe, winna być prowadzona za zapłatą przez włościan przedsiębiorców.

Z posiadaniem maszynami należy obchodzić się o wiele staranniej, należy również dbać, aby nie były ciągle poddawane wpływom atmosferycznym na dworze lub na polu, jak to można często zauważyć.

Gdzie możliwe, trzeba w małych gospodarstwach włościańskich zamienić pracę konia, pracą krowią. Potania ona pracę sprzężają znacznie i może mieć duże zastosowanie w gospodarstwie włościańskim. Tylko tam, gdzie przy pomocy konia gospodarz zarabkuje i zarobki te potaniają pracę

końską i gdzie gospodarstwo włościańskie ma dla zaprzęgu końskiego dosyć pracy, utrzymanie konia może się opłacać.

Rozproszenie pracy ma znaczny wpływ na ilość dni pracy. Stratę tę powoduje rozproszenie i złe rozdzielanie poszczególnych parceli przy działach spadkowych. Z tego powodu dochód z pracy rodziny włościańskiej silnie się zmniejsza. Przeciwno tej parcelacji należy walczyć wszystkimi siłami. Dobrowolna zamiana pól i scalenie muszą temu zapobiec. Idealem byłoby umieszczenie zagrody i budynków we środku. Gdzie takie umieszczenie zagrody nie daje się urzeczywistnić, to w wypadku dzielenia całości gospodarstwa na działki lepszym środkiem byłaby wspólna uprawa całego obejścia, niż uprawianie poszczególne małych kawałków pola.



I.  
Maneże pałkowe, talerzowe, Haakowskie, walce pierścieniowe, gwiazdkowe Cambridge, Cambridge-Croskill oraz gładkie, młocarnie, siewczarnie, wialnie i t. d.

II.  
Przyczepki samochodowe, traktorowe,  
wozy mieszkalne, beczkowsy,  
wozy robocze, bryczki

9020

dostarcza:

**St. Malinowski**

Fabryka maszyn, wozów i odlewnia żelaza

**ŚREM (Wielkopolska)**

Telefon 17. P. K. O. 204.272

Wystawiałem na Targach Poznańskich.

**DOGODNE WARUNKI! PIERWSZORZĘDNE WYKONANIE!**

## LEMIESZE I ODKŁADNIE

do pługów Ventzkiego, Sacka, Arnsvalda, polskich i wrzesińskich, jak również do pługów parowych i motorowych, płozy, lemiesze do wypielaczy ziemniaków, spulchniacze (ekstirpatory), radlice, gęśle stópki itd.

Wszystko kute z najtrwalszej i najodporniejszej stali, przeto

najmniej zużywające się.

8617

**KARL LANGNER**

Gdańsk, Winterfeldtweg 19. Telefon 412-03



# DZIAŁ BUDOWLANY, DRZEWNY I CERAMICZNY

## Apel do krajowego przemysłu budowlanego

Fabryki krajowe upraszamy, aby nam donosiły o wszystkich nowościach w zakresie ich produkcji. Chętnie stawiamy tamy nasze bezinteresownie do usług przemysłu krajowego. Przy tej sposobności musimy podnieść ten smutny fakt, że podczas gdy zagraniczne firmy bardzo skwapliwie korzystają z reklamy w naszym piśmie i często donoszą nam o ostatnich zdobyczach w fabrykacji materiałów budowlanych, to nasz przemysł krajowy nie ma w tym względzie — zdawałoby się — nic do powiedzenia, a przecież wiadomo, że i u nas ta gałąź przemysłu stale się podnosi i wypuszcza na rynek coraz nowe wyroby lub też ulepsza dotychczasowe. W interesie rozwoju przemysłu krajowego prosimy fabryki krajowe, by o wszystkich swoich nowościach nas w pierwszym rzędzie informowały.

## Cieżka sytuacja w przemyśle drzewnym

Według sprawozdania Izby Przemysłowo-Handlowej we Lwowie sytuacja w przemyśle i handlu drzewnym uległa dalszemu pogorszeniu, głównie z powodu zastoju w ruchu budowlanym. Z krajów importujących materiały drzewne z Polski nie dochodzą korzystne wiadomości co do zapotrzebowania tych materiałów w najbliższym czasie. Tylko Francja, gdzie ruch budowlany jest więcej ożywiony, okazuje pewne zainteresowanie dla polskiego drewna. Jeżeli idzie o eksport do Niemiec, to złe stosunki wypłacalności tamtejszych firm spowodowały że niemieccy eksporterzy okazują dużą ostrożność i wstrzemięźliwość w zawieraniu transakcji.

Jakkolwiek składy materiałów drzewnych w Niemczech nie są przepełnione, niemniej jednak tamtejsi składnicy z powodu braku gotówki kupują tylko te rodzaje materiałów drzewnych, które w danej chwili są im potrzebne. Wskutek małego zapotrzebowania niemieccy importerzy są bardzo rygorystyczni w odbiorze materiałów drzewnych.

Zastój w przemyśle drzewnym najdobitniej charakteryzuje okoliczność, że na stacjach znajdują się liczne wagony, czekające na załadowanie drewna, podczas gdy w poprzednich latach w tym okresie istniał zawsze brak wagonów, tak, że na podstawienie czekać musiało się nieraz tygodniami.

## Budownictwo na X. Targach Wschodnich we Lwowie od 2. do 16. września

W związku z coraz silniej budzącym się zainteresowaniem wszystkich warstw społeczeństwa zagadnieniami budownictwa, tworzy się pod fachowym kierownictwem, w ramach tegorocznej, dziesiątej z rzędu kampanii Targów Wschodnich, specjalny dział budowlany, którego zadaniem będzie przedstawić całokształt obecnego rozwoju środków i metod techniki budowlanej.

Na dział budowlany składa się pięć grup odrębnych, a w szczególności: I. Grupa ogólna, obejmująca 1) organizację budownictwa, szkoły i instytuty budowlane, pomoc kredytową, spółdzielnie budowlane, książki i czasopisma fachowe; 2) projekty i fotografie domów mieszkalnych i 3) projekty i fotografie innych budowli. II. Grupa materiałów budowlanych, jak kamienie naturalne i sztuczne, cement, wapno, gips, oraz ich zastosowanie, wyroby ceramiczne, materiały zastępcze, drzewo i jego formy handlowe, żelazo i inne metale, materiały izolacyjne i pokrywcze, szkło, farby, lakiery, tapety i t. p. III. Grupa narzędzi i maszyn do kamieni, cegły i betonu, maszyn drogowych i urządzeń transportowych. IV. Grupa rzemiosł budowlanych jak: 1) ciesiołka i stolarka, konstrukcje drewniane, drzwi, okna i podłogi; 2) ślusarstwo i blacharstwo, oku-

cia i konstrukcje żelazne; 3) piece i kuchnie żelazne i kaflowe; 4) instalacje elektryczne, wodociągowe i gazowe; 5) centralne ogrzewanie. V. Grupa urządzeń wewnętrznych dla pokoi mieszkalnych, ubikacyj pobocznych i kuchni, biur i warsztatów budowlanych, oraz biur technicznych.

Do udziału we wszystkich pięciu grupach zgłosiły się już najważniejsze w kraju przedsiębiorstwa i firmy z odnośnych branż. Między innymi udział swój zgłosiły już zrzeszenia tak poważne, jak Syndykat Polskich Hut Żelaza, „Centrocement” i inne.

Celowość i użyteczność utworzenia działu budowlanego na Targach Wschodnich jest tak bijące w oczy, że nie potrzebuje dalszego uzasadnienia, zwłaszcza, że zbiega się ono z silną akcją propagandową, podjętą przez miarodajne czynniki za powiększeniem w Polsce konsumpcji żelaza i cementu. W związku z działem budowlanym odbędzie się we Lwowie pod protektorem Politechniki przy współudziale wybitnych uczonych i praktyków, wykłady z dziedziny najnowszych zdobyczy techniki budowlanej, ze szczególnym uwzględnieniem budownictwa mieszkaniowego i budowy dróg, połączone ze zjazdem inżynierów i techników budowlanych.

## Produkcja wyrobów fajansowych

Konsumpcja wyrobów fajansowych na rynku wewnętrznym zmalała w r. 1929 w porównaniu z r. 1928 o blisko 20 procent, import zaś wyrobów zagranicznych wzrósł ponad 12%. Ogółem produkcja i handel zagraniczny przedstawiały się następująco:

W r. 1928 wynosiła produkcja 112.000 q., przywóz 18.231 q., a wywóz 12.902 q. W roku 1929 wynosiła: produkcja 96.436 q., przywóz 20.450 q., a wywóz 18.922 q.

Produkcja porcelany zmniejszyła się w r. 1919 o 35 proc.

(w stosunku do r. 1928), import zaś porcelany utrzymał się na poziomie r. 1928.

Należy zaznaczyć, że wyroby ceramiki szlachetnej produkowane są wyłącznie z surowców zagranicznych, których koszty przywozu są niewspółmiernie wysokie. Przewóz kaolinu surowego wynosi obecnie 177 proc. jego wartości zasadniczej, a jeżeli przyjąć pod uwagę, że z surowego kaolinu odchodzi do 50 proc. zanieczyszczeń, nieprzedstawiających żadnej wartości dla fabrykanta, to koszt przewozu kaolinu stanowi 350 proc. ceny podstawowej tego surowca.



## NADEŚLANE

**Cegła czerwona -- czy biała?**

(W sprawie zastosowania w budownictwie cegły czerwonej i białej otrzymujemy od jednego z naszych czytelników poniższe uwagi. — Redakcja.

Nie tak dawno, bo rok, czy dwa lata temu obiegła prasę wieść, że biała cegła jest tańsza, a pod względem jakości odpowiadająca cegle czerwonej.

Mniemanie to o taniości cegły białej mogło utrzymać się jeszcze w ubiegłym roku, lecz w obecnym, kiedy cegła czerwona — mimo podwyżki cen pewnych produktów — potaniała, może ona konkurować z białą.

W roku 1929 za 1.000 sztuk cegieł czerwonych I. klasy, loco cegielnia płacono 75,— zł, II. klasy — 65 zł, tymczasem biała kosztowała 55,— zł za 1.000 sztuk.

W tym roku za I klasę cegły czerwonej płaci się 59,— zł, II klasę 54,— zł, a za białą złotych 52,— za 1.000 sztuk.

O tej niewielkiej nadwyżce (7 zł) między I klasą, a białą względnie nikłej (2 zł) między II klasą, a białą nie można wiele mówić, gdyż wynagrodzą to niżej podane korzyści:

...O ile dom, czy jakąś nieruchomość budowaną z cegły czerwonej sprzedamy, to uzyskamy z pewnością większą kwotę, aniżeli za budowę z białej...

Może ktoś zarzuci, że dom z białej cegły nie potrzeba otynkować. A czyż koniecznym jest otynkowanie domu, który budujemy z cegły czerwonej II klasy, a na froncie damy cegły I klasy?

Czy domy z białej cegły dają nam taką gwarancję przed deszczem, czy wilgocią, jak z czerwonej?

Pewien właściciel, nowo wybudowanego domu z białej cegły z oburzeniem odzywał się o swej budowie, gdyż mury z białej cegły, w czasie ostatnich deszczów przepuściły wilgoć do mieszkań.

Wolałby zapłacić kilkadziesiąt złotych więcej, niż mieć wilgoć w domu, ale „mądry Polak po szkodzi”. Obawiam się, tylko, by nie sprawdziło się przysłowie Kochanowskiego:

„Nową przypowieść Polak sobie kupi,

Że przed szkodą, i po szkodzi głupi.”

...Poza tem domeczek czy wilka budowana z czerwonej cegły sprawia miłsze wrażenie, niż z cegły białej...

Tak więc zastosowanie w budownictwie cegły białej, zapoczątkowane w ubiegłym roku, maleje stopniowo, bo wielu przekonało się o jakości, trwałości i taniości cegły czerwonej, która pod każdym względem może konkurować z cegłą białą.

„Obserwator”.

**WIADOMOŚCI DROBNE****11 MILJONÓW ZŁOTYCH NA AKCJĘ BUDOWLANĄ NA GÓRNYM ŚLASKU.**

W śląskim urzędzie wojewódzkim odbyła się konferencja w sprawie akcji kredytowych dla ożywienia ruchu budowlanego.

Na konferencji ustalono, że Miejska Kasa Oszczędności w Królewskiej Hucie przeznaczy na akcję 2.500 tys. zł. Z kwoty tej udzieli pożyczek budowlanych po 9%, z czego 5% dopłaca miasto. Z podobną akcją wystąpi Kasa pow. świętochłowickiego.

Miejska Kasa Oszczędności m. Katowic udzielać będzie 9½% pożyczek, dopłata ze strony miasta przewidziana jest na 3%. Również i Komunalna Kasa Oszczędności pow. katowickiego weźmie udział w kredytowaniu budownictwa.

Bank Gospodarstwa Krajowego przyznał w r. b. na cele budowlane 2 miliony zł, z których półtora miliona jest jeszcze do dyspozycji.

Łączna kwota ulgowego kredytu hipotecznego wynosi 11 milionów złotych. (Iskra).

**NIEOGNIOTRWAŁE BUDYNKI.**

Według rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o prawie budowlanym, wznoszenie budynków nieogniotrwałych jest wzbronione, o ile przepisy miejscowe nie postanowią o dopuszczalności wznoszenia w poszczególnych dzielnicach osiedli. Przepisy miejscowe wydaje Minister Robót Publicznych w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych na wniosek magistratu danego miasta, oparty na uchwale rady miejskiej.

**KONFERENCJA DRZEWNA.**

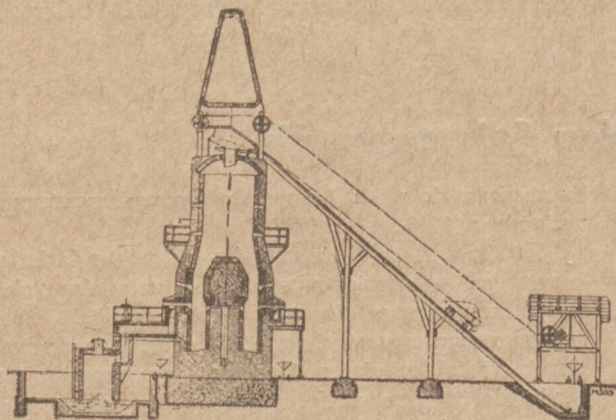
Projektowana konferencja drzewna w Min. Rolnictwa, została odroczone na początek września ze względu na przesunięcie terminu (do 24 sierpnia) nadsyłania odpowiedzi na ankietę drzewną.

**ZABIEGI ORGANIZACJI DRZEWNYCH.**

Wedle ostatnich wiadomości nowa taryfa związkowa na przywozy kolejowe ma wejść w życie z dniem 1 sierpnia b. r. Odnosne rozporządzenie ma się ukazać w jednym z najbliższych numerów Dziennika Taryf Kolejowych. Ponieważ zwyżka taryf na przewóz drzewa jest w obecnym sezonie całkowitej depresji tego przemysłu, wielce niewskazana, Rada Naczelna Związków Drzewnych w Polsce zabiega o taryfę wyjątkową na eksport przetworów drzewnych drogą lądową.

**MATHIAS PAULUS - KATOWICE**

**Budowa i Uruchamianie Pieców Przemysłowych**

**Projektowanie i wykonanie**

kompl. urządzeń cegielni, fabryk wyrobów glinianych, fabryk wyrobów szamotowych

**Piece** pierścieniowe, zygzakowe, komorowe, tunelowe, metalurgiczne, wapienniki, gazownicze i generatory

**Suszarnie** sztuczne i automatyczne do suszenia powietrzem syst. „Kellera”

Budowa kominów i obmurowanie kotłów.

Urządzenie automat. do zasypywania węgla

Wykonanie wszelkich robót lutowniczych ołowiem, robót z materiałów KWASOTRWAŁYCH i OGNIOTRWAŁYCH

Referencje pierwszorzędných przedsiębiorstw przemysłowych

**Telefon 1364 8484 ul. Mickiewicza 36**



**CENY EKSPORTOWE DRZEWA.**

Tranzakcje polsko-niemieckie są obecnie bardzo nieznaczne. Słaby popyt jest na bezszczepne boki 23, 26 i 29 mm. po 70—73 Mk. loco granica polsko-niemiecka. Zainteresowanie dla olszyny pozostaje małe; poszukiwane są bale 65 i 80 mm., lecz tylko w ograniczonych ilościach. — Popyt na belki jest słaby; nawet oferty materiału wymiarowego po 62 Mk. loco Berlin są bez zainteresowania. Kantówkę ofiarują loco Berlin po 51 Mk. 20 mm., kliniasto obrzynaną szalówkę po 40—41 Mk. w hurcie.

**ODROCZENIE LIKWIDACJI ZATARGU W ŁÓDZKIM PRZEMYSŁE CERAMICZNYM.**

Na dzień 21 lipca b. r. zapowiedziana została konferencja przedstawicieli przemysłu ceramicznego z przedstawicielami robotników tego przemysłu.

Zgodnie z zapowiedzią konferencja odbyła się w Inspektoracie Pracy. Wzięli w niej udział: z ramienia właścicieli cegielni p. Kanwischer, z ramienia związków robotniczych — pp. Zubert, Cywiński i inni.

Konferencja nie dała rezultatów i nie zlikwidowała istniejącego zatargu. Przedstawiciel pracodawców, na wysunięte przez robotników warunki zawarcia zbiorowej umowy w przemyśle ceramicznym nie wyraził zgody, oświadczając, iż warunki te przedstawić musi swoim mocodawcom.

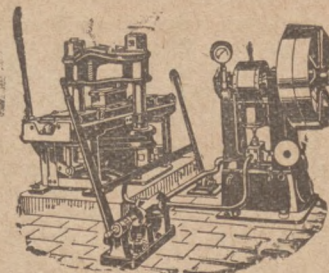
W związku z powyższym, aby dać możliwość właścicielom cegielni zapoznania się z postulatami robotników, konferencję przerwano, wyznaczając następne jej posiedzenia na 25 brn.

**RUCH BUDOWLANY WE FRANCJI.**

Prezydent departamentu Sekwany opracował projekt budowy nowej serii mieszkań dostępnych dla wszystkich. Projekt rozpatrywany jest przez radę miejską Paryża i prawdopodobnie będzie przyjęty. Mianowicie ma być wybudowanych 20 tys. mieszkań za następującą opłatą: Mieszkanie jednopokojowe z kuchnią — 1400 fr. rocznie, czyli około 40 zł miesięcznie; 2 pokoje z kuchnią — 2 tys. fr. czyli około 57 zł miesięcznie; 3 pokoje z kuchnią — 2.700 fr., czyli 79 zł miesięcznie. Równocześnie mają być budowane większe mieszkania luksusowe, urządzone z wielkim komfortem w cenie od 6 do 9 tys. fr. A trzeba dodać, iż według projektu Loucheura obecnie wykańcza się 15 tys. tanich mieszkań, a w ciągu 5 lat najbliższych wybudowanych będzie jeszcze 50 tys. tanich mieszkań.

**Z rynku materiałów budowlanych, metali i wyrobów metalowych.****MATERIAŁY BUDOWLANE.**

Warszawa, 25. 7. Na rynku materiałów budowlanych płacono przy warunkach wekslowych za 1000 sztuk loco cegielnia podmiejska: Cegła 65—75, fracht 15—20, razem franco wagon Warszawa 80—95, zwózka na budowę 10—15, razem więc cena cegły loco budowa wynosi 90—100 zł., cegła górnośląska loco cegielnia G. Śląska kosztuje 56—60 zł. plus fracht do Warszawy 35, loco stacja Warszawa 90—95, loco budowa cegła śląska kalkuluje się 100—105, cegła częstochowska loco cegielnie częstochowskie 58—60, fracht 30—32, franco stacja Warszawa 90—92, loco budowa 100—105, cegła dziurawka za 1000 szt. 102—110 zł., franco budowa. Dachówka franco budowa za 1000 sztuk karpówka 160—175 zł., franco wagon Warszawa, dachówka fałcówka —. Kafle białe środkowe I gat. 50 gr., narożne I gat. 1.00 zł., karnesy środkowe 75 gr., narożne 1.50, (ceny za sztukę), komplet bandy gładkiej 22.50. Ceny powyższe za kafle loco skład w Warszawie. Cement tylko za gotówkę, zasadnicza cena Syndykatu franco wagon Warszawa za 100 kg. wynosi 9.50, cena więc beczki 200 kg. w Warszawie wyniesie 9.50, plus 9.50, plus opakowanie 3.80, plus stemple i podstawienie wagonu 0.25, razem 23.05 zł., dodając do tego 1 zł. zwózkę na skład i zarobek hurtownika, oraz podatek obrotowy dojdzie do ceny loco skład 26, loco budowa 27, cena beczki 180 kg. wyniesie odpowiednio 24 i 25 zł., w opakowaniu papierowym cement kalkuluje się 1.60 taniej, ponieważ cena opakowania za worek wynosi 55 gr., co przy 200 kg. stanowi 2.60, czyli worek 50 kg. kosztować będzie na

**Maszyny do płyt i produkcji wyrobów cementowych**

Prasa hydrauliczna do płyt.



**Prasy  
Ubijarnie  
Formy do rur  
Urządzenia  
do wyrobów  
z piaskowca**

Maszyna do dachówek.

8962

dostarcza

**Maschinenfabrik  
Dr. Bernhardt Sohn  
Eilenburg 22 b. Leipzig  
Założ. 1854**

Pierwszorzędnej jakości

**listwy ochronne**

żelazne i mosiężne do stopni drewnianych i betonowych,

**narożniki ochronne**

żelazne do murów fabryki B-ci Jenike, Inżynierowie, Warszawa, dostarcza wyłączny przedstawiciel na Ziemię Zachodnie:

**„Materiał Budowlany” Sp. Akc.**

Centrala w Poznaniu, ul. Sew. Mielżyńskiego 23.

DOM STRZECHY BUDOWNICZYCH. TEL. 29-76, 38-74 i 59-76

ODDZIAŁ W BYDGOSZCZY BIURO SPRZEDAŻY W GRUDZIĄDZU  
ul. Florjana 8, tel. 20-18. ul. Łąkowa 11, tel. 950ODDZIAŁ W TORUNIU  
ul. Żeglarska 27, tel. 643.

9051

**„Der Eisenhändler”**

Berlin SW 68, Alte Jakobstr. 156/157

Znane najlepsze i ulubione pismo fachowe dla branży żelaza, towarów żelaznych, narzędzi, sprzętów domowych i kuchennych oraz handlu maszyn itp. Najlepszy informator źródeł zakupu i organ ogłoszeniowy dla wymienionych branż.

Wychodzi od 37-miu lat raz w tygodniu  
Na życzenie numery okazowe.

Wszelkich wiadomości udziela się za nadesłaniem kosztów pocztowych  
Korespondencja tylko w niemieckim języku.



wagonie w Warszawie 5.39 zł. Loco budowa, cement ze składu kalkulować się będzie przy dostawach większych 6.25 zł. Wapno w różnych gatunkach franco wagon Warszawa za 100 kg.: Kadzelnia kielecka I gat. 6, — II gat. 5.40, — III gat. 5. Jaworzna kielecka 5.40. Zagórze kieleckie 5, Wietrzna kielecka 5.20, Chęciny kieleckie 5.40, Rudniki — Rędziny częstochowskie 4.75, — sosnowieckie 4.60—4.80 i Piechcin poznański 4.85. Zwózka wapna na skład i ze składu na budowę kosztuje 2.00, tak, że cena najlepszego wapna loco budowa dochodzi do 7.50, maksimum 8, wapno lasowane za 1 metr sześć. z dostawą na budowę 45—50 zł., stare lasowane, mające conajmniej rok, oddawane jest w cenie minimum 50 zł., a młodsze 45 zł. Gips solwajski za 100 kg. loco skład murarski 11, sztukatorski 12, modelowy 13, alabastrowy 17 zł., wszystkie te gatunki loco budowa o 1 zł. drożej. Gips kielecki jest znacznie tańszy i kalkuluje się od 3—4 zł. na worku 100 kg. taniej. Ceny powyższe na cegłę dotyczą zapłaty częściowo gotówkowej, częściowo wekslowej. Przy zapłacie wyłącznie gotówkowej i to zgóry można nabyć cegłę na warunkach znacznie korzystniejszych, gdyż po 90 zł. loco budowa, a z niektórych podmiejskich cegielń nawet po cenach niższych, jednak wywołane to było koniecznością zdobycia gotówki na zapłatę robotników w cegielni. Jakkolwiek subskrypcja za 3 proc. Pożyczką Budowlaną już została ukończona, to jednak Bank Gospodarstwa Krajowego dotąd nie zaczął przydzielać większych kredytów z wyjątkiem niektórych współdzielni. Wobec tego ruch budowlany jest nadal bardzo słaby, a konkurencja bardzo duża. Składnicy chcąc zdobyć firmy pierwszorzędne, obniżają ceny do minimum, by tylko pozyskać dla siebie klientów. Większość bowiem dopuszcza wszystkie swoje weksle do protestu i nie ma najmniejszego zamiaru ich wykupić.

**Kraków, 25. 7.** Notowania materiałów budowlanych Miejskich Zakładów Ceramicznych w Krakowie: Cegła maszynowa, loco cegielnia od 75—80 zł. za 1000 sztuk. Z dostawą na budowę od 80—90 zł. Cegła ręczna loco cegielnia o 10 zł. taniej. Wapno loco Wapieniki miejskie za 100 kg. 4.00 zł., z dostawą na budowę 4.30 zł. Piasek loco brzeg Wisły 5.50 zł. za 1 m.<sup>3</sup>, z dostawą na budowę 7—9 zł. Cement 10.50 zł. za 100 kg. Gips 7 zł. za 100 kg. Żelazo 44 grosze, cena zasadnicza za 1 kg.

## METALE I WYROBY METALOWE.

**Gdynia, 25. 7.** Przewóz złomu przez Gdynię wzrasta w dalszym ciągu tak, że w czerwcu przywieziono 20.164 ton, w b. m. spodziewają się o 5000 ton więcej. Należy nadmienić, że przy złomie zatrudnia się 5 razy więcej pracowników, niż przy węglu. Skoncentrowanie eksportu złomu w Gdyni jest bezsprzecznie dziełem i zasługą p. Gromkowskiego, dyr. firmy „Atlantic” w Gdyni i Gdańsku.

**Katowice, 25. 7.** Surówka odlewnicza Nr. 1 „Huta Pokoju” oraz Górnośląskich Zjednocz. Hut Królewskiej i Laury — reprezentacja: Towarzystwo dla Sprzedaży Surówki Żelaznej, Sp. z ogr. odpod. w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 11. Cena za tonę 220 zł. loco stacja wysyłająca.

**Berlin, 25. 7.** (Urz.) Not. w RM. za 100 kg.: Miedź elektrolityczna dostawa cif Hamburg, Brema lub Rotterdam 105¼, Oryginalne aluminium hutnicze 98—99 proc. w blokach 190, — w sztabach walcowanych i ciagnionych 194, Nikiel czysty 98—99 proc. 350, Antymon Regulus 48—50, Srebro w sztabach ca. 900 za kg. 47½—49½, Złoto w wolnych obrotach za 10 gramów 28—28.20. Platyna w wolnych obr. 1 gram 5—7.

**Nowy Jork, 25. 7.** Notow. metali w cts. za lb.: Miedź: lake loco 11½, — elektrolityczna loco 11, — fas. Nowy Jork 11, — na 3 miesiace 11, — Casting Refinery loco fob. Nowy Jork 10.50, — cif Hamburg 11.30, Cyna Nowy Jork Strits loco 29.75, na lipiec 29.80. Ołów Nowy Jork loco 5.25, — East St. Louis loco 5.15, Cynk East St. Louis loco 4½, Srebro zagran. w cts. za uncję 34½, Platyna 40, Aluminium 98—99 proc. loco 22½, Nikiel w sztabach loco 35, Blacha biała fob. Pittsburg 5¼.

**Londyn, 25. 7.** (Urz.) Not. metali w £. za tonę: Miedź Standard per kasa 49½—49¾, 3 mies. 49½—49¾, Settl. 49¾, Elektrolit 51½ do 53, Best selected 51½—52¼, Elektrowirebars 53. Cyna Standard per kasa 49½—49¾, 3 mies. 49½—49¾, Settl. 49¾, Elektrolit 51½ nieof. 140¼, Straits (obr. nieof.) 136¼, Ołów zagran. dost. natychm. 18¼, terminowa 18½, Settl. 18¼. Cynk zwykły dostawa natychm. 16½, termin. 17½, Settl. 16½. Not. nieof.: Rteć 22¼, Wolfram 15¼, Siarczan miedzi 23—23½.

**Londyn, 25. 7.** (Urz.) Srebro 16½, Srebro na dostawę 16½, Złoto 85.1 dol. za 1 uncję.

**Berlin, 25. 7.** Na rynku półwyrobów metalowych płacono za 100 kg. w markach: Blacha aluminiowa, drut i stangi 257, — rury 330, miedziana blacha 169, druty i stangi 135.50, rury bez szwu 175.50, krążki miedziane 212, mosiężna blacha taśmówka i drut 146, stangi 122, rury bez szwu 165, łombakowa blacha, drut i stangi 182, nowe srebro blacha, drut i stangi 305, cyna do lutowania 180. Ceny uległy zmianom, spadły znacznie, prócz blachy aluminiowej i rur, które zostały na tym samym poziomie.

**Berlin, 25. 7.** Na rynku starych metali notowano za 100 kg. w markach: Miedź ciężka 94—95, miedziane wióry 87—89, wióry ze śrub mosiężnych 61—62, ścinki stang mosiężnych 67—69, odpadki miękkiej blachy mosiężnej 78—79, rotgus prima maszynowy 84—86, rotgus kolejowy R. g. 89—91, stary cynk 22—23, stary ołów miękki 30—31, aluminiowe maski samochodowe 45—50, cynk Remelted na eksport fob. Hamburg 16½. Na rynku starych metali ceny uległy znacznym zmianom, naogół spadły, zwyżkował tylko stary cynk Remelted.

## DRZEWO.

**Lublin, 25. 7.** Notowania drzewa za czerwiec r. b. Izby Przem.-Handlowej: Drzewo w obrocie krajowym za 1 m.<sup>3</sup>, ceny orientacyjne w zł.: 1. Materiał okragły loco wagon. Bloki dębowe okorowane na czerwono — ceny orientacyjne od 40—50 cm. w czubie, I kl. — 130—150 zł., te same wymiary II kl. o 25 proc. taniej, od 30—40 cm. I kl. 90—110, od 25—30 cm. w czubie I kl. 60—70 zł., te same wymiary II kl. 48—55, bloki sosnowe 35 cm. średnicy w czubie i wyżej I kl. —, II kl. o 20 proc. taniej. Kłose dębowe tartaczne nieokor. od 20 cm. średnicy w czubie 35—45, kłose sosnowe tartaczne loco wagon: od 20—30 cm. średnicy w czubie 20—25 zł., od 25—30 cm. średnicy w czubie 25—30, od 30 cm. średnicy w czubie 30—35 zł. Słupy telegraficzne sosnowe krajowe 35—38, Kopalniaki sosnowe 20—22 zł. — 2. Materiał ciosany loco wagon. Planszony dębowe za 1 m.<sup>3</sup> brak odbiorców. Sleepy sosnowe — według uzansów 13.50—14 zł. sztuka. Podkłady sosnowe od 6.50 na eksport. Klepka bindry — dąb 95—100 zł. (za parę). Kantówki sosnowe za 1 m.<sup>3</sup> 55—60 zł. — 3. Materiał tarty — loco wagon: Bloki dębowe od 30 cm. 180—200 zł., bloki sosnowe 125—140 zł. Stolarka: dąb 150—200, sosna 110—125, drzewo sosnowe budowlane —, nieobryzane: ¾“ 65—75 zł., 1“ 70—75, ¾“ 85—90 zł., drzewo sosnowe budowlane — obryzane ceny te same. Planki sosnowe niesortowane z pod piły (brak odbiorców). 3×9“ i 3×11“ — zł., 3×8“ — zł., 2×7“ i 2½×7“ —, 2×6“ i 2½×6“ —, 2×4“ — zł., kantówka sosnowa loco wagon dług. od 3—6 mtr. grub. od 10—18 cm. 85—90 zł., grub. 18—24 cm. 85—95, dług. 6 mtr., grub. ta sama droższa o 20 proc., Fryzy dębowe I i II kl. 170—210 zł., III kl. — zł. 4. Drzewo opałowe szczapowe — przeschnięte — za 1000 kg. loco wagon: Dąb, brzoza, grab i buk 28—30 zł., sosno 30—31, jodła, świerk 23—24. Transakcje były minimalne. Tendencja słaba.

**Lwów, 25. 7.** Rynek drzewny opanovała zupełna stagnacja wskutek braku cen orientacyjnych. Usposobienie wyczekujące.

## WIKLINA.

**Kraków, 25. 7.** Not. Syndykatu Koszykarskiego. Ceny za wiklinę niezgradowaną, niegałęziastą, odpowiednio sortowaną, loco wagon stacja załadowania za 100 kg.: Wiklina zielona niekulturowana: niskopienna 5—6, średniopienna 5.00, wysokopienna 4.00, wiklina zielona kulturowana: niskopienna około 6.50, średniopienna około 6.00 zł., wysokopienna około 5.00 zł., wiklina biała koronowa niekulturowana niskopienna 5.00 dol., średniopienna 5 dol., wysokopienna 4 dol., wiklina niekult. gotowana —, wiklina biała koronowa kulturowana niskopienna 9 dol., średniopienna 7 dol., wysokopienna 5 dol. Wiklina gotowana kulturowana niskopienna 9 dol., średniopienna około 7 dol., wysokopienna około 5 dol. Tendencja słaba. Popyt ze strony zagranicy minimalny. Zapasy znaczne.

## ZŁOTY W DNIU 25 LIPCA 1930 ROKU.

Gdańsk 57.59—57.73; Złoty 57.60—57.74; Berlin przekaz na Warszawę i na Katowice 46.075—47.075; Poznań 46.85—47.05; Londyn 43.39; Medjolan 214; Nowy Jork 11.23; Zurych 57.70.

## Cement portlandzki,

wszystkich marek,  
Cement nieprzemakalny „Siccotix”,  
Cement szybko wiążący „Citadur”,  
Cement ogniotrwały „Krater”.

Wapno, gips, trzcina sufitowa itd.  
Płyty posadzkowe i ścienne,  
Wyroby szamotowe i kamionkowe,  
Farby cementowe i dachówki szklane,  
oraz wszelkie inne materiały budowlane  
poleca korzystnie

**Gustaw Glaetzer**

Centrala Materiałów Budowlanych i Dachówek  
Fabryka Trzciny Sufitowej

**POZNAŃ 3, UL. MICKIEWICZA 36.**

Telefon 6580 i 6328.

Założ. 1907 r.

Adres telegr.: Dachglaetzer, Poznań.



# Przetargi • Submisje • Licytacje

## OGŁOSZENIE PRZETARGU.

Publiczny przetarg ofertowy rozpisuje Urząd Budowy Gmachów Państwowych w m. st. Warszawie na roboty związane z wykończeniem gmachu Państwowej Szkoły Zawodowej Żeńskiej w Warszawie.

Ślepe kosztorysy oraz warunki przetargu otrzymać można w biurze Urzędu Budowy Gmachów Państwowych w r. st. Warszawie przy ul. Długiej Nr. 50 — II p., w godz. 9—12, za opłatą zł 10,—. Tamże przejrzeć można przepisy tymczasowe o oddawaniu państwowych dostaw i robót w zakresie działania Ministerstwa Robót Publicznych oraz projekt umowy.

Oferty w zapieczętowanych kopertach z napisem: „Oferta na roboty związane z wykończeniem gmachu Państwowej Szkoły Zawodowej Żeńskiej w Warszawie”, wraz z dowodem złożenia wadium w wysokości 5% sumy oferowanej, składać należy do dnia 2 sierpnia r. b. do godz. 12-iej w południe w biurze Urzędu.

Bezpośrednio potem nastąpi otwarcie ofert.

Dyrektor Urzędu Budowy Gmachów Państwowych  
w m. st. Warszawie  
w/z. (—) S. Tomorowicz.

## PUBLICZNY PRZETARG OFERTOWY.

ogłasza Urząd Budowy Gmachów Państwowych w m. st. Warszawie na wykonanie instalacji wodociągowo-kanalizacyjnej w domu mieszkalnym Ministerstwa Spraw Wewnętrznych przy ul. Świętokrzyskiej Nr. 12 w Warszawie.

Ogólne warunki wykonania powyższych robót, warunki techniczne, wzór umowy, warunki przetargowe oraz przepisy o oddawaniu robót i dostaw w zakresie działania Ministerstwa Robót Publicznych można przeglądać w biurze Urzędu Budowy Gmachów Państwowych w m. st. Warszawie przy ul. Długiej Nr. 50, II p. pokój Nr. 10 w godz. 9—12.

Oferty zestawione na otrzymanych w biurze Urzędu za opłatą zł 10,— egzemplarzach ślepych kosztorysów, z załączeniem podpisanych warunków przetargowych i projektu umowy, z dowodem złożenia wadium w wysokości 5% sumy ofertowej, w zapieczętowanych kopertach, z napisem „Do przetargu na wykonanie instalacji wodociągowo-kanalizacyjnej w domu mieszkalnym Ministerstwa Spraw Wewnętrznych przy ul. Świętokrzyskiej Nr. 12 w Warszawie”, należy składać najpóźniej do godz. 12-iej w dniu 4 sierpnia 1930 r. w biurze Urzędu, bezpośrednio potem nastąpi otwarcie ofert.

Dyrektor Urzędu Budowy Gmachów Państwowych  
w m. st. Warszawie  
w z. (—) S. Tomorowicz.

## PRZETARG Z. U. P. U.

Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Warszawie niniejszem ogłasza przetarg na budowę domu dla pracowników umysłowych w Warszawie przy ul. Mickiewicza na Żoliborzu.

Kosztorys (przedmiar) i ogólne warunki umowy można otrzymać:

w Warszawie — w Biurze Zakładu U. P. U. przy ul. Długiej Nr. 29, (pokój 36) w godzinach urzędowych 8—15;

Tamże przeglądać można projekt gmachu i operat o badaniu gruntu.

Opłata za jeden egzemplarz kosztorysu i warunków ogólnych wynosi zł 40,—.

Oferty w zapieczętowanych kopertach z napisem: „Oferta na roboty budowlane domu dla pracowników umysłowych w Warszawie” wraz z dowodem, otrzymanym od Z. U. P. U. o złożeniu wadium w wysokości zł 25.000,— w gotówce lub papierach mających bezpieczeństwo prawne, stosownie do § 8 Przepisów o powierzaniu robót przez Zakłady Ubezpieczeń Społecznych należy składać w Biurze Zakładu U. P. U. w Warszawie, ul. Długa Nr. 29 (pokój 30) do dnia 2-go sierpnia b. r. do godz. 12-tej.

Zaznacza się, że roboty surowe muszą być wykonane w bieżącym sezonie, a wykończenie musi nastąpić w pierwszej połowie sezonu 1931 roku.

Oferty, nieodpowiadające powyższym warunkom, nie będą rozpatrywane.

Zakład U. P. U. zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta, względnie nieprzyjęcia podanej oferty.

**Zakład U. P. U. w Warszawie.**

Dyrektor (—) B. Siwek.

Prezes Komisji Organizacyjnej (—) Dr. W. Adamczak.

## DOSTAWA RÓŻNYCH MATERJAŁÓW.

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Warszawie ogłasza na dzień 4 sierpnia 1930 r. przetarg na dostawę:

40 kg. skóry jucht. szarej i 25 kg. czarnej, 5,5 m. b. pasa skórz. pędn. szer. 200 mm., 8,5 m. b. pasa pędn. z sierści wielbł. szer. 65 mm., 30 grabi żel. 16-to zęb., 50 młotów do haków, 50 rabek stal. z kaptunkiem do wyciąg. haków, 100 siekier nastalan. wagi około 2 kg. sztuka, 500 wideł do szabru 8-mio zęb., 356 setek nitów żel. saskich różnych wymiarów, 19 kg. knota do lamp naft. i 100 końcówek drewn. do sznurków lamp gazowych.

Oferując powyższe ilości, firma zechce wskazać, czy w razie dalszych potrzeb Dyrekcji, zechce utrzymać ceny do końca r. b.

Oferty składać należy do dnia 4 sierpnia r. b. do godz. 15-iej do skrzynki, znajdującej się w Wydz. zasobów — Al. Jerozolimskie 1-3. Tam również są do obejrzenia wykazy, wzory i rysunki w godz. 10 do 12. Otwarcie ofert nastąpi w sali posiedzeń dnia następnego o godz. 9-iej. Szczegóły dotyczące składania ofert, ogłoszone zostały w „Monitorze Polskim” Nr. 19 z dnia 24 stycznia 1930 r. Ogólne przepisy o dostawach na P. K. P. są do nabycia w pokoju Nr. 10 za opłatą 1 zł, warunki techn. po 50 gr. za egzempl.

## DO KUCHENNYCH MASZYNEK

9056

### przekłuwaczki

palniki, obrączki, brandki, kluczyki do brandek, gumki, skórki, ruszty i wszelkie inne części primusowe ofiaruje **odsprzedawcom**

**B. WILEŃSKI, WILNO,**

ulica Sadowa 7 — Telefon 11-83



**PRZETARG OFERTOWY**

Zakład Pensyjny dla funkcjonariuszy we Lwowie jako Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych ogłasza przetarg ofertowy na pierwszą serię robót budowlanych, mieszkalnych domów robotniczych we Lwowie na gruncie przy ul. za Rogatką.

Kosztorysy ślepe i ogólne warunki przetargu otrzymać można za opłatą 25 zł w biurze Kierownika budowy Inż. Arch. Tadeusza Wróbla, ul. 3 Maja 11 I. p.

W Biurze kierownika są do wglądu plany budowy oraz udziela się wszelkich informacji od godziny 10—13-tej codziennie.

Oferty w zamkniętych kopertach wraz z wadium w wysokości 25.000 zł (w gotówce lub w wartościach określonych w załączniku do „Warunków ogólnych”) należy składać w Zakładzie we Lwowie ul. Piekarska 1A do dnia 2 sierpnia 1930, godzina 10 przed południem, poczem nastąpi otwarcie ofert w obecności oferentów.

Zakład zastrzega sobie dowolny wybór oferty względnie nieprzyjęcie żadnej oferty.

**Zakład Pensyjny dla Funkcjonariuszy we Lwowie**  
jako

**Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych.**

Dr. Stesłowicz w. r., prezes. J. Zawadowski w. r., dyrektor.

**PRZETARG OFERTOWY**

Zakład Pensyjny dla funkcjonariuszy we Lwowie jako Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych ogłasza przetarg ofertowy na pierwszą serię robót budowlanych, mieszkalnych domów urzędniczych we Lwowie na Górze Kadeckiej.

Kosztorysy ślepe i ogólne warunki przetargu otrzymać można za opłatą 25 zł w biurze Kierownika budowy Inż. Arch. Tadeusza Sroczyńskiego, ul. św. Zofii 50.

W Biurze Kierownika są do wglądu plany budowy oraz udziela się wszelkich informacji od godziny 10—13-tej codziennie.

Oferty w zamkniętych kopertach wraz z wadium w wysokości 40.000 zł (w gotówce lub w wartościach określonych w załączniku do „Warunków ogólnych”) należy składać w Zakładzie we Lwowie ul. Piekarska 1a do dnia 2 sierpnia 1930, godzina 12 w południe, poczem nastąpi otwarcie ofert w obecności oferentów.

Zakład zastrzega sobie dowolny wybór oferty względnie nieprzyjęcie żadnej oferty.

**Zakład Pensyjny dla Funkcjonariuszy we Lwowie**  
jako

**Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych.**

Dr. Stesłowicz w. r., prezes. J. Zawadowski w. r., dyrektor.

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Krakowie ogłasza

**PRZETARG PUBLICZNY.**

na dostawę w okresie rocznym 8.000 kg. łańcuchów. Termin składania ofert do dnia 1. VIII. br. do godziny 12-tej w południe.

Blіszsze szczegóły ogłoszone w „Monitorze Polskim” Nr. 160 z dn. 14. 7. 1930 r.

Fabryki papy smołowniczej nienależące do kartelu proszone są o złożenie oferty na wagonową 9061

**dostawę papy smołowniczej na dach**  
w gatunkach 80, 100, 125, 150 i 200.

O ileby fabryki surowca (tektury) odmawiały dostawy surowca z powodu nienależenia do kartelu, prosimy o zawiadomienie nas o każdym podobnym wypadku.

**Koło Żelaźniaków Pomorza przy Związku Tow. Kup.**  
adresować: Prezes F. Balcerski, Wąbrzeźno (Pomorze).

Dyrekcja Poczt i Telegrafów w Krakowie ogłasza

**1) PRZETARG**

na wykonanie instalacji centralnego ogrzewania oraz wodociągów i kanalizacji.

**2) PRZETARG**

na instalację światła elektrycznego w budynku urzędu pocztowego w Będzinie.

Warunki przetargów oraz projekty i kosztorysy można przeglądać w Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Krakowie, Oddział Budowlany, ul. Zacisze L. 5 I p.

Termin wnoszenia ofert upływa dnia 7 sierpnia 1930 r. o godz. 10-tej.

Oryginalne teksty ogłoszeń przetargów umieszczono w Dzienniku Urzędowym Województwa w Krakowie.

Prezes Inż. Dutczyński.

**PRZETARG.**

Uniwersytet Poznański ogłasza przetarg na dostawę około 2459 ton koksu hutniczego, 271,6 ton węgla kamiennego i 60 m<sup>3</sup> drzewa na podpałkę.

Węgiel i koks posiadać muszą wysoką wartość opałową a koks najwyżej 5% nawilżenia. Przewóz i dostawę do piwnic należy podać osobno.

Oferty ostemplowane wraz z kwitem na złożone wadium w Kwesturze Uniwersytetu w wysokości 2% sumy oferowanej należy złożyć najdalej do dnia 5 sierpnia 1930 r. do godziny 13-tej pokój Nr. 17. Uniwersytet zastrzega sobie wolny wybór oferenta, podzielenie dostawy na kilku dostawców lub nieuwzględnienie żadnej oferty.

Uniwersytet Poznański.

**PRZETARG.**

Starostwo Krajowe Pomorskie w Toruniu ul. Mostowa 13 rozpisuje niniejszem przetarg pisemny na budowę mostu żelbetonowego o rozpiętości 10 m. w świetle na drodze wojewódzkiej Grupa — Grudziądz w km. 5.385.

Oferty w zalakowanych kopertach z napisem zewnątrz „Budowa mostu na drodze wojewódzkiej Grupa—Grudziądz” należy złożyć do dnia 1 sierpnia 1930 r. godz. 12 w Wydziale I. Starostwa Krajowego.

Oferty należy składać na oryginalnych formularzach kosztorysowych, które wraz z warunkami przetargu nabyć można w Wydziale Budowlanym Starostwa Krajowego za opłatą 5,— zł.

Wadium w wysokości 1.600,— zł w gotówce lub państwowych papierach wartościowych należy złożyć w Głównej Kase Krajowej Mostowa 13 a kwit dołączyć do oferty.

Starostwo Krajowe zastrzega sobie prawo oceny i dowolny wybór oferenta.

Starosta Krajowy Pomorski.

**PRZETARG OFERTOWY**

Spółka Drenarska w Gniewkowie ogłasza niniejszem przetarg publiczny na wykonanie prac ziemnych i murarskich przy remoncie kanału pomiędzy Starem a Nowem Jeziorem.

Wadium we wysokości 2 proc. sumy kosztorysowej należy składać w Banku Ludowym w Gniewkowie a kwit dołączyć do oferty.

Oferty należy składać w zapieczętowanych kopertach z napisem „Oferta na remont kanału” do 30 lipca 1930 r. godz. 12-tej w Magistracie w Gniewkowie, gdzie otrzymać można podkładki ofertowe za opłatą 2 zł i gdzie nastąpi otwarcie ofert w obecności przybyłych oferentów. Rysunki przedkładać oraz wszelkich wyjaśnień udziela powiatowy inżynier melioracyjny p. Jasiak w Inowrocławiu w godzinach urzędowych.

Spółka Drenarska zastrzega sobie prawo wyboru oferenta, nie uwzględniając żadnej oferty lub też wyłącznie pewnych pozycji kosztorysowych o charakterze specjalnym.

Oferty można składać li tylko na drukach dostarczonych przez Magistrat w Gniewkowie.

Zarząd Spółki Drenarskiej w Gniewkowie.



### • ODBUDOWA WIEŻY CIŚNIENI.

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Wilnie ogłasza niniejszym przetarg nieograniczony na odbudowę górnej części wieży ciśnieniowej na st. Olkieni.

Warunki przetargu, ślepy kosztorys, warunki techniczne i ogólne są do przejrzania w dniu urzędowym od godziny 9-ej do 12-ej w Wydziale Drogowym Dyrekcji Okręgowej K. P. w Wilnie, ul. Słowackiego 2, II piętro, pokój Nr. 3, gdzie również można otrzymać wszelkie informacje dotyczące wymienionej wieży ciśnieniowej.

Zainteresowani mogą nabyć pełny komplet wykazanych wyżej danych technicznych po wpłaceniu do kasy dyrekcyjnej 15 zł.

Wysyłanie pocztą materiałów dotyczących przetargu Dyrekcję nie obowiązuje.

Robienie notatek zezwala się tylko w lokalu Dyrekcji i w podanym wyżej czasie.

Oferty winne być nadesłane lub złożone do specjalnej skrzynki, znajdującej się w Prezydium Dyrekcji do godziny 12-ej dnia 8-go sierpnia 1930 roku.

Wadium w wysokości 1600 zł winno być złożone w sposób ustalony przez Ministerstwo Skarbu w kasie dyrekcyjnej, kwit zaś o złożeniu wadium winien być dołączony do oferty.

### PRZETARG.

Urząd Wojewódzki — Dyrekcja Robót Publicznych w Wilnie, ogłasza przetarg publiczny nieograniczony na sprzedaż zużytych materiałów: szmelcu żelaznego i żeliwnego oraz motoru elektrycznego i rowerów, a mianowicie:

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. Różnego żelaza około . . . . .            | 5.000 kg. |
| 2. Różnego żeliwa około . . . . .            | 800 kg.   |
| 3. Blachy dachowej około . . . . .           | 4.000 kg. |
| 4. Motor elektryczny stałego prądu . . . . . | 1 szt.    |
| 5. Rowery . . . . .                          | 2 szt.    |

Przetarg odbędzie się w dniu 4 sierpnia r. b. o godz. 10-ej w Urzędzie Wojewódzkim — Dyrekcji Robót Publicznych Oddział Ogólny pokój Nr. 85, przy ul. Magdaleny Nr. 2.

Dokumenty przetargowe winny być składane przez petentów w zapieczętowanych kopertach w kancelarii Oddz. Ogólnego, pokój Nr. 76 Dyrekcja Robót Publicznych do godz. 9-ej tejże daty, które są następujące:

a) oferta petenta ze wskazaniem ceny jednostkowej za materiały za kg. (patrz p. 1, 2, 3), za inwentarz za sztuki (patrz p. 4 i 5);

b) wadium 5% sumy zaoferowanej w formie pokwitowania miejscowej Kasy Skarbowej o wpłaceniu tej sumy do kasy.

Powyższe materiały oraz inwentarz mogą być oglądane w godzinach urzędowych w podwórkach przy ul. Magdaleny 2 i Końskiej 18.

Wszelkie informacje o niniejszym przetargu mogą być udzielane w lokalu Dyrekcji Robót Publicznych, pokój Nr. 85. Dyrektor Inżynier (—) Siła-Nowicki.

Wydział Powiatowy w Sandomierzu ogłasza niniejszym

### PRZETARG

na budowę szkoły rolniczej w Mokoszyńcu na sezon budowlany 1930 rok.

Projektuje się w tym czasie wzniesienie murów od fundamentów i nakrycie budynku dachem. Materiały dostarczy Sejmik. Bliższe szczegóły, jak również i ślepe kosztorysy dostarczy Oddział Budowlany Sejmiku. Kosztorysy za opłatą zł 20,—.

O roboty te mogą się ubiegać koncesjonowane firmy budowlane, oraz kwalifikowani majstrowie.

Oferty składać należy do Wydziału Powiatowego w zapieczętowanych kopertach z napisem u góry „Oferta na budowę w Mokoszyńcu” w terminie do dnia 1 sierpnia br.

Do oferty musi być dołączony kwit na złożone w Kasie Sejmiku Sandomierskiego wadium w wysokości 5% ceny oferowanej, a to w gotówce, papierach państwowych lub należycie gwarantowanych wekslach.

Wydział Powiatowy zastrzega sobie wolny wybór oferenta bez względu na wysokość oferowanej sumy.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego  
Starosta Powiatowy: wz. (—) Heynar.

### PRZETARG.

2 Okręgowe Szefostwo Budownictwa w Lublinie ul. Szpitalna 12 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót remontu głównego w garnizonie Krzemieniec bud. Nr. 14 (biura P. K. U.) i przebudowę budynku Nr. 478 — koszary, w garnizonie Równe.

Warunki i druki ofertowe są do przejrzania i nabycia w kancelarii Szefostwa w godzinach urzędowych.

Oferty należy składać w kancelarii Szefostwa w terminie do godziny 11 dnia 4 sierpnia.

Zastrzega się prawo przeprowadzenia dodatkowego ustnego przetargu i dowolnego wyboru oferenta.

4 Okręgowe Szefostwo Budownictwa w Łodzi ul. 11-go Listopada 83, ogłosiło

### PRZETARG NIEOGRANICZONY

na roboty:

- 1) budowa w Głównej Składnicy Uzbrojenia Nr. 4 w Regnach: elektrowni, magazynu i portierni,
- 2) budowa piorunochronów na budynkach magazynowych w Regnach,
- 3) remont magazynu 31 p. S. K. w Łodzi.


Przetargi odbędą się w terminach niżej podanych, które są jednocześnie terminami wnoszenia ofert, a mianowicie:

- dla robót ad 1 — dnia VIII. 1930 — godz. 11-ta
- dla robót ad 2 — dnia 9. VIII. 1930 — godz. 11-ta
- dla robót ad 3 — dnia 9. VIII. 1930 — godz. 12-ta

Szef Budownictwa Ok. IV.  
(—) Inż. Dubanowicz, major.

Rusztia

Tow. Akc. „Wie Pofana”



8299  
c

**POZNAŃ**  
DĄBROWSKIEGO  
**81**  
Tel. 61-56



### PRZETARG.

Magistrat m. Łodzi ogłasza pisemny i publiczny przetarg na wykończenie ostatnich 6 kamienic, wybudowanej kolonii mieszkaniowej na Polesiu Konstantynowskim w Łodzi o łącznej pojemności około 69.000 mtr. sześć.

O budowę ubiegać się mogą przedsiębiorstwa i firmy zarejestrowane.

Oferty pisemne na oryginalnych ślepych kosztorysach całkowicie wypełnionych, odpowiadające zatwierdzonym warunkom przetargu, należy składać na wszystkie 6 kamienic w Wydziale Budownictwa Magistratu m. Łodzi, Plac Wolności Nr. 14, pokój Nr. 44, do dnia 5 sierpnia 1930 r. włącznie do godz. 11.30 w poł., w kopertach podwójnych, załakowanych pieczęcią firmową, każda z napisem: „Oferta do przetargu, mającego się odbyć w dniu 5. 8. 1930 r. na wykończenie 6 kamienic kolonii mieszkaniowej na Polesiu Konstantynowskim” i podaniem nazwy oferującej firmy i adresu, z których wewnętrzna będzie zawierała samą ofertę, zewnętrzna zaś, prócz wyż. wspomnianej koperty, powinna mieścić także dowód złożenia wadium do depozytu Magistratu m. Łodzi w wysokości 50.000 zł w gotówce lub innych wartościach, przewidzianych „Instrukcją o sposobie oddawania i odbierania dostaw i robót, wykonywanych dla Magistratu m. Łodzi”, zatwierdzoną uchwałą Magistratu Nr. 190 z dn. 27 lutego 1930 r., z wyjątkiem zapisów hipotecznych, które przyjmowane nie będą.

Zwracając specjalną uwagę na punkty: 4, 6, 7 § 9 Instrukcji, zaznacza się, że na wypadek złożenia wadium w formie listów gwarancyjnych, papierów pupilarnych i weksli; winny one być zgłoszone o 3 dni wcześniej od terminu otwarcia ofert dla umożliwienia zbadania ich wartości.

Oferty będą otwarte w tym samym dniu, t. j. 5. 8. 1930 r. o godz. 12-ej w sali posiedzeń Magistratu, przy Placu Wolności 14, pokój nr. 24.

Oferty nieodpowiadające warunkom przetargu lub złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

Warunki przetargu i załączniki: ślepy kosztorys, plan sytuacyjny z oznaczeniem kompleksu kamienic, projekt umowy, można otrzymywać codziennie od dnia 28. 7. 1930 r. w godzinach biurowych w Wydziale Budownictwa Magistratu m. Łodzi (Pl. Wolności Nr. 14, p. 41, za opłatą zł 20,—. Tamże do przejrzania plany policyjno-budowlane kolonii.

Magistrat m. Łodzi.

### PRZETARG.

Magistrat m. Łodzi ogłasza publiczny i pisemny przetarg na wykonanie instalacji elektrycznego oświetlenia w ostatnich 6 trzypiętrowych kamienicach w kolonii mieszkaniowej na Polesiu Konstantynowskim w Łodzi.

O roboty ubiegać się mogą przedsiębiorstwa i firmy koncesjonowane i zarejestrowane.

Oferty pisemne na oryginalnych ślepych kosztorysach, całkowicie wypełnionych, odpowiadające zatwierdzonym przez Magistrat „warunkom przetargu”, należy składać w Wydziale Budownictwa Magistratu m. Łodzi, Pl. Wolności 14, pokój nr. 44, do dnia 6 sierpnia 1930 r. włącznie do godz. 11.30 w poł. w kopertach podwójnych, załakowanych pieczęcią firmową, każda z napisem: „Oferta do przetargu mającego się odbyć w dniu 6 sierpnia 1930 r. na wykonanie instalacji oświetlenia elektrycznego w 6 kamienicach w kolonii mieszkaniowej na Polesiu Konstantynowskim w Łodzi” i podaniem nazwy oferującej firmy i adresu, z których wewnętrzna będzie zawierała samą ofertę, zewnętrzna zaś, prócz wyż. wspomnianej koperty powinna mieścić w sobie także dowód złożenia wadium w Kasie Miejskiej do depozytu Magistratu m. Łodzi, w wysokości 1.500 zł w gotówce lub innych wartościach, przewidzianych w „Instrukcji o sposobie oddawania i odbierania

dostaw i robót, wykonywanych dla Magistratu m. Łodzi”, zatwierdzonych uchwałą Magistratu m. Łodzi nr. 190 z dnia 27. II. 1930 roku z wyjątkiem zapisów hipotecznych, które przyjmowane nie będą.

Zwracając specjalną uwagę na punkty: 4, 6 i 7 § 9 instrukcji, zaznacza się, że na wypadek zgłoszenia wadium listów gwarancyjnych, papierów pupilarnych i weksli, winny one być zgłoszone o 3 dni wcześniej od terminu otwarcia ofert dla umożliwienia zbadania ich wartości.

Oferty będą otwarte w tym samym dniu o godz. 12, w sali posiedzeń Magistratu, Pl. Wolności 14, pokój 24.

Oferty, nieodpowiadające warunkom przetargu lub złożone po terminie, nie będą rozpatrywane.

Warunki przetargu i załączniki: (ślepy kosztorys, warunki techniczne, projekt umowy i plan sytuacyjny kompleksu 6 kamienic) można otrzymywać codziennie od dnia 28 lipca 1930 r. w godzinach biurowych w Wydziale Budownictwa Magistratu pokój nr. 41, za opłatą 10 zł.

Magistrat m. Łodzi.

### PRZETARG.

na roboty budowlane w gmachu Izby Przemysłowo-Handlowej w Łodzi.

Izba Przemysłowo-Handlowa w Łodzi ogłasza przetarg nieograniczony na roboty budowlane, które mają być wykonane w nieruchomości jej przy ul. Al. Kościuszki Nr. 4, w Łodzi, „Warunki przetargowe” otrzymać można w biurze Izby przy ul. Targowej 63 w Łodzi.

### PRZETARG.

Dyrekcja Robót Publicznych w Tarnopolu ogłasza przetarg pisemny nieograniczony na budowę dla Polskiego Monopoli Tytoniowego w Tarnopolu:

1. Elektrowni o wymiarach 15.00×14.00 m. z wartownią przy bramie przejazdowej.
2. Murowanych części ogrodzenia wraz z wartownią przy bramie wjazdowej.
3. Dwóch bram oraz części tegoż ogrodzenia z żelaza kutego.

Oferty należy składać osobno na roboty oznaczone pod punkt 1 i punkt 2 i osobno na roboty pod punkt 3, w kopertach zamkniętych i załakowanych z napisem: „Oferta na budowę elektrowni i murowanej części ogrodzenia dla Polskiego Monopoli Tytoniowego” względnie „Oferta na żelazne części ogrodzenia dla Polskiego Monopoli Tytoniowego”, w Oddziale III Dyrekcji Robót Publicznych w Tarnopolu do godziny 11-tej dnia 4 sierpnia 1930 r. w którym to czasie nastąpi otwarcie ofert.

Do oferty winno być dołączone wadium w wysokości 4% od oferowanej kwoty dla robót pod p. 1 i 2 i w wysokości 5% od robót pod p. 3.

Kosztorys ofertowy, warunki umowy, warunki techniczne, plany i potrzebne wyjaśnienia są do otrzymania w Dyrekcji Robót Publicznych zaczynając od dnia 29 bm.

Dyrekcja pozostawia sobie prawo wyboru oferentów bez względu na wysokość oferowanej kwoty oraz odrzucenia wszystkich ofert.

Tarnopol, dnia 21 lipca 1930 r.

Dyrektor: w z. Inż. Artychowski w. r.

### ZAWIADOMIENIE.

3 Okręgowe Szefostwo Budownictwa zawiadamia, że w dniu 4 sierpnia b. r. godz. 10-ta odbędzie się przetarg nieograniczony na budowę budynku koszarowego (robocizna) w Podbrodziu i na wykończenie stajni w Mołodecznie.

Szczegółowe ogłoszenia ukażą się w „Polsce Zbrojnej”.

3 Okręgowe Szefostwo Budownictwa.



# Sprzedaż - dzierżawy - personel - zastępstwa

## „PERŁA”

motor naftowo-benzolowo-benzynowy o sile 5 KM. na podwoziu lub bez, pierwszorzędnej marki i konstrukcji, zastosowany do napędu młocarni, sieczkarni, wirówek, cyrkularki, pomp, światła elektrycznego, betoniarek, wind budowlanych, warsztatów mechanicznych i t. p. 9046

### ze składu tanio do sprzedania

Zgłoszenia pod „PERŁA 5 KM.” do Biura Ogłoszeń „Prasa” Kraków, Karmelicka No. 16.

## 96 sztuk rur mosiężnych

kondensacyjnych po 5,5 mtr. długich, 35 mm. zewn.  $\varnothing$ , 32,5 mm. wewn.  $\varnothing$ ,

## 80 sztuk rur miedzianych

kondensacyjnych po 4,2 mtr. długich, 29 mm. zewn.  $\varnothing$ , 27 mm wewn.  $\varnothing$ , natychmiast do sprzedania. Zgłoszenia do adm. „Rynku Metalowego i Maszynowego” pod nr. 9050.

## Blachę kotłowa

używaną grub. 15-16 m/m w arkuszach 1250 m/m  $\times$  2000 m/m bez dziur nitowych sprzedawana bardzo tanio w większych i mniejszych partjach 9027

O. Lenc, Poznań, Piotra Wawrzyniaka 22, tel. 75-77

## Łamacz kamieni

z silnikiem 10 konnym na ropy na podwoziu żelaznym natychmiast bardzo tanio do sprzedania. Wydajność 24 m<sup>3</sup> na 8 godzin. 9063

W. WOJCIECHOWSKI, ŁÓDŹ, Kilińskiego 172.

## Do sprzedania lokomobila Lanza 28-34-42 PS.

trak walcowy całopienny 850 i 450 m/m — ostrzarka automatyczna do pól — pily wahadłowe i tarczowe — motory Diesla leż. od 6 do 25 P. S. — motory spalin. benzynowe leż. 8 P. S. — motory do łodzi 12 i 30 P. S. — agregat na światło syst. Bosch'a 1 kw. — łodzie motorowe 9 i 12 m. — dynamomaszyny 110 V 23 A. i 220 V. 10 A. 9047

EPP, GÖRLICH & CO., STUTTHOF—GDAŃSK.

## MOTOR

elektr. 35 konny 440 Volt 1160 obrotów AEG tylko krótki czas w użyciu z wszelkimi przyborami i instalacją korzystnie na sprzedaż.

Zgłoszenia JÓZEF DZIABASZEWSKI I S-KA, POZNAN, Przemysłowa 35. 9062

9074 **Lokomobila** Wolfa, stacjonowana, kocioł wyciągalny, 1901, siła 33/42/51 KM., 7 atm., zdolna do natychmiastowego ruchu, natychmiast do oddania, cena 8.000. — zł. Inż. Marjan Rowecki, Poznań, Pl. Wolności 3.

Z powodu zmiany przedsiębiorstwa jest natychmiast w całości lub częściowo do sprzedania na dogodnych warunkach

## kompletne urządzenie fabryki płatków ziemniaczanych

z produkcją 1200 ctn. na dobę. Oferty za nr. 9064 uprasza się do Admin. „Rynku Met. i Masz.”.

## 2 WALCE

900 m/m średn. i 2600 m/m długości walca, odpowiednie dla fabryki płatków ziemniaczanych lub do różnych innych celów natychmiast tanio do sprzedania. (Czopy łożysk zaopatrzone są w obrotowe flansze dla przepuszczania pary celem ogrzewania walcy). 9059

FIMMEL, NOWY-TOMYŚL (WLKP.).

## Lokomobila

Lanza 2 cylindrowa 70 do 120 KM. rok budowy 1900 — z kondensacją, za 7.000,— zł. 9044

ROWECKI, POZNAŃ, Plac Wolności 3.

## Całkowite urządzenie fabrykacji miar składowych

(całówek), składające się z maszyn do obróbki drzewa, drukarek etc., bardzo tanio, w całości lub częściowo do sprzedania. WARSZAWA, Telefon 267-85, między godz. 12—4-ta. 6587

## Werkmistrz

dla fabryki artykułów spożywczych poszukiwany. Wymieniony miałby między innymi mieć nadzór nad skomplikowanymi maszynami do pakowania i winien być w stanie utrzymywać maszyny te w porządku — musi zatem być zręcznym z reperacjami obeznanym werkmistrzem z odpowiednim wykształceniem fachowym. Pożądane są również pewne wiadomości z prac pisemnych oraz wymagana znajomość języka niemieckiego. Wiek około 30 lat. Wstąpienie do pracy możliwe jak najprędzej. 9065

Zgłoszenia z podaniem dotychczasowego zatrudnienia uprasza się skierować do „Par”, Poznań, Al. Marcinkowskiego 11 pod nr. 55.448.

## Reprezentacja renomowanej czeskiej fabryki maszyn blacharskich

poszukuje

## zastępców rejonowych

na poszczególne województwa.

Panowie obeznani z branżą zechcą złożyć oferty z podaniem referencji i fotografią pod Nr. 9075 do administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego”.



## Lokomobila przewoźna 9615

24 HP. w ruchu, w bardzo dobrym stanie z roku 1913 angielska. Sprzeda tartak inż. LISOWSKIEGO w RABCE

## Młody żelazniak

z 6-letnią praktyką, obecnie na niewypowiedzianej posadzie, obeznany dobrze z pokrewnionymi branżami, jak: szkło, porcelana, art. techniczne, amunicja, pragnie zmienić posadę.

Łaskawe oferty uprasza 9006

**W. KOŃCZAK, Gdynia I, Poste Restante 45/27.**

## Przedsiębiorstwo w Poznaniu szuka robót dla dwóch tokarek

1000 i 1500 mm. długich. Oferty uprasza się do administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego” pod nr. 8992

## Egzaminowany mistrz ślusarski

biegły w pracach tokarskich, naprawy maszyn rolniczych i samochodów, posiadający prawo jazdy, przyjmie stosowną posadę. Miejsowość obojętna. Zgłoszenia do administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego” pod nr. 9049.

# K U P N A

## Stare płyty akumulatorowe, szlam, i wszelkie stare metale

kupuje

**T. Bielawski, Poznań,**

Bukowska 33. — Telefon 6418. 8062

## Fabryka Przetworów Ziemniaczanych p. Wolkowo, p. Kościan

zakupi

**2 żelazne błotniarki** 9071

(prasy filtrowe) 18—20 płyt,

**2 żelazne przesuwacze**

„Montejus” zawartości 15 hektolitrow,

**5—6 zbiorników**

czworokątnych żelaznych zawartości 20 hl.

## Szlamy akumulatorowej w każdej ilości kupuje. Oferty

uprasza się pod 30,48 „PAR” Poznań, Aleje Marcinkowskiego 11. 9073

## Wiertarki do szlifowania cylindrów

na 25—30 milimetrów, skok około 250 milimetrów, używanej, w dobrym stanie poszukujemy. Oferty tylko pisemne: 1659

**BRACIA BERGMAN, WARSZAWA, Marszałkowska 154.**

## TOKARNIE

do czterech metrów i szeping, kupię używane. **WAR-SZAWA, Radzimińska 8, Warsztat mechaniczny. (1398)**

Baczność! Kupię w dobrym stanie

## motor 6-konny

na 220 wolt napięcia lub zamienię na nowy czterokonny 1569

**JAN BIAŁY, GNIĘW, Podwałe 2.**

## Cylinder do suszenia

do 1 1/2 m Ø i ca 1 1/2 m długości, poszukiwany

Zgłoszenia uprasza się do Administracji „Rynku Metalowego i Maszyn.” pod nr. 9081

## Jeden używany łamacz węgla

dla rozdrobnienia węgla, około 10 ton węgla na godzinę na wielkość 0—40 mm.

kupimy.

Oferty do adm. „Rynku Metalowego i Maszynowego” pod nr. 9053.

## Betoniarkę

używaną w dobrym stanie, formy do rur kanalizacyjnych, kupi zaraz i uprasza o ofertę z podaniem ceny. 9070

**I. GÓRNICKI, Krzemieniec, Dubieńska Rogatka 14.**

## Motor Diesla

używany w dobrym stanie z bezpośrednio połączonym generatorem 50 do 70 KM. kupimy.

Oferty adresować: **FABRYKA KUŚNIERSKA, STARY SACZ.** 9065

## LOKOMOBILA

w poszukiwaniu od 40 i więcej HP. Oferty ze szczegółami (miejsce znajdowania się, firma, rok, niezbędny remont, cena) nadesłać należy: **DZIEWIENISZKI Z. WILEŃSKIEJ, majątek Kłewice, Inżynier B. AUGUSTYNIAK.** 1567

## Tokarkę używaną

2,5—4,0 m. dł. kupię. — **LEITGEBER, POZNAŃ, ul. Narutowicza 25.** 1657

Kupię okazynie w dobrym stanie

## kompletne walce

pojedyncze pięćdziesiątki **KAZIMIERZ KOPF, ŻUKÓW, poczta Cieszanów.** 1568

## Wszelkie ogłoszenia

w sprawie kupna i sprzedaży osiegają w „Rynku Metalowym i Maszynowym” **znaczny skutek**